

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

June 2004

Juin 2004



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CAN \$18.00 per issue and CAN \$166.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

	Single issue	Annual subscription
United States	CAN \$ 6.00	CAN \$72.00
Other countries	CAN \$ 10.00	CAN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 18 \$ CAN l'exemplaire et de 166 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

June 2004

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Juin 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2004

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 59, No. 6
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2004

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 59, No. 6
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Tables	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableaux	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

June 2004

- Refinery production levels increased 3.3% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in petro-chemical feedstocks (+132 428 cubic metres or +34.6%), aviation turbo fuel (kerosene type) (+108 137 cubic metres or +22.9%) and in asphalt (+75 752 cubic metres or +17.8%). Year-to-date production increased 2.3% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 8 530 539 cubic metres, a decrease of 4.6% when compared to June 2003. This decrease was due to lower receipts of domestic crude (-6.8%) and in imported crude receipts (-2.3%). Year-to-date refinery receipts totalled 52 719 828 cubic metres, up 1.0% from the same period a year earlier.
- In June, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 30% of total imports, followed by United Kingdom at 22% and Algeria at 14%. Year-to-date imports are up 4.8%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 651 777 cubic metres, up 3.3% from June 2003. This increase was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+193 082 cubic metres or +9.9%), petro-chemical feedstock (+136 395 cubic metres or +38.2%) and in aviation turbo fuel (kerosene type) (+115 553 cubic metres or +27.5%). Year-to-date sales for all refined products was up 4.9% from the same period in 2003.
- Users should note that of the 1 410 440 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 577 484 cubic metres in June.

Faits saillants

Juin 2004

- Le volume de production des raffineries augmente de 3,3% en juin 2004 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les charges pétrochimiques (+132 428 mètres cubes ou +34,6%), le carburéacteur (type kérosène) (+108 137 mètres cubes ou +22,9%) et pour l'asphalte (+75 752 mètres cubes ou +17,8%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 2,3% pour 2004.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 4,6% pour se lire à 8 530 539 mètres cubes, en comparaison de juin 2003. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut domestique (-6,8%) et de pétrole brut importé (-2,3%). Les arrivages cumulatifs sont de 52 719 828 mètres cubes une hausse de 1,0% par rapport à l'année précédente.
- En juin, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 30% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 22% et l'Algérie à 14%. Les importations cumulatives augmentent de 4,8%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 3,3% en juin 2004 pour atteindre un volume de 8 651 777 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour le carburant diesel (+193 082 mètres cubes ou +9,9%), les charges pétrochimiques (+136 395 mètres cubes ou +38,2%) et pour le carburéacteur (type kérosène) (+115 553 mètres cubes ou +27,5%). Les ventes cumulatives pour l'année 2004 sont de 4,9% plus hautes que pour l'année 2003.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 410 440 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 577 484 mètres cubes en juin.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	27 442 149	25 677 155	53 850 191	4 504 775	4 375 701	4 363 190	4 411 158	4 142 549
A Western Canada	21 937 436	21 274 872	43 530 398	3 666 685	3 525 305	3 551 443	3 780 978	3 373 949
B Eastern Canada	5 504 713	4 402 283	10 319 793	838 090	850 396	811 747	630 180	768 600
2 Total Imports of Crude and Equivalent	25 806 722	27 042 673	52 891 421	4 932 761	4 426 631	3 922 997	4 562 048	4 696 366
A Algeria	3 652 015	4 037 062	8 013 213	775 950	865 236	597 924	810 449	706 490
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 425 302	2 385 237	4 497 631	-	201 422	235 217	612 558	409 845
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	657 844	903 403	1 580 219	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214
G Nigeria	1 039 970	730 141	1 837 408	138 914	175 636	125 725	245 850	111 313
H Norway	6 870 439	7 212 657	14 498 888	1 401 345	1 145 776	1 433 920	888 189	1 550 472
I Saudi Arabia	1 984 054	2 104 219	3 650 429	334 817	328 998	-	337 323	334 454
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 772 830	5 691 891	11 154 374	1 213 675	872 451	736 087	859 209	795 403
L United States	676 430	796 187	1 111 715	96 529	30 781	29 080	99 803	89 390
M Venezuela	691 474	1 108 234	1 537 656	41 424	87 430	75 214	207 495	111 594
N Others	2 036 364	2 073 642	5 009 888	737 611	510 623	533 051	347 073	407 191
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	53 248 871	52 719 828	106 741 612	9 437 536	8 802 332	8 286 187	8 973 206	8 838 915
A By Pipeline	34 618 655	33 483 343	69 034 506	6 062 912	5 747 522	5 489 196	5 944 838	5 495 446
B By Other Means	18 630 216	19 236 485	37 707 106	3 374 624	3 054 810	2 796 991	3 028 368	3 343 469
4 Opening Inventory Crude	3 378 260	3 618 056	3 378 260	3 313 180	3 573 000	3 418 286	3 210 013	3 393 115
5 Closing Inventory Crude	3 618 056	3 503 290	3 618 056	3 573 000	3 418 286	3 210 013	3 393 115	3 476 979
6 Losses and Adjustments	4 076	-804	3 708	1 671	-864	41	363	246
7 Crude and Equivalent Charged	53 309 875	52 835 398	106 498 108	9 176 045	8 957 910	8 494 419	8 789 741	8 754 805
A Conventional Crude Light	37 802 386	36 781 319	74 643 070	6 465 791	6 245 473	5 681 098	5 961 723	6 153 320
B Conventional Crude Heavy	6 528 956	7 291 968	14 275 479	1 191 833	1 227 126	1 416 085	1 447 996	1 307 830
C Synthetic Crude Oil	6 276 000	5 606 878	12 059 649	1 035 502	1 003 967	912 150	855 113	881 599
D Crude Bitumen	1 758 778	1 816 620	3 197 009	252 038	250 210	278 165	298 587	173 909
E Condensate and Pentanes	943 755	1 338 613	2 322 901	230 881	231 134	206 921	226 322	238 147
8 Other Materials Charged	4 702 665	6 740 002	11 321 876	939 105	917 326	1 048 313	1 232 529	1 217 717
A Crude Tops	898 702	895 359	2 088 123	152 135	181 118	191 645	272 971	205 451
B Crude Bottoms	635 885	1 327 338	1 690 095	169 824	170 265	173 289	204 849	163 889
C LPG's	1 250 618	1 250 870	2 578 556	148 924	167 226	196 900	242 768	284 732
D Natural Gas	479 355	521 300	1 007 955	70 501	96 002	69 421	95 316	93 077
E Lubes for Reprocessing	96 002	101 236	206 094	18 724	19 142	17 296	18 394	19 346
F Other Feedstocks	1 342 103	2 643 899	3 751 053	378 997	283 573	399 762	398 231	451 222
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	58 012 540	59 575 400	117 819 984	10 115 150	9 875 236	9 542 732	10 022 270	9 972 522
10 Refinery Losses	-2 779 118	-2 605 839	-5 623 463	-483 928	-482 441	-455 871	-473 498	-473 226
Total, All Products								
1 Refinery Production	60 791 658	62 181 239	123 443 447	10 599 078	10 357 677	9 998 603	10 495 768	10 445 748
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 702 665	6 740 002	11 321 876	939 105	917 326	1 048 313	1 232 529	1 217 717
5 Interprovincial Transfers -In-	11 621 484	12 063 703	24 987 239	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 050 527
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 621 484	12 063 703	24 987 239	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 050 527
7 Receipts from Reporting Companies	26 035 537	28 079 692	53 396 514	4 520 973	4 537 979	4 709 646	4 611 136	4 426 039
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 014 004	5 027 313	8 066 988	734 950	634 903	809 692	951 502	868 444
9 Imports	6 267 170	7 182 630	12 861 679	1 192 727	1 268 099	1 080 965	1 237 596	957 998
10 Closing Inventory	10 295 726	10 479 108	10 150 784	10 745 881	10 312 211	10 347 999	10 310 556	10 363 089
11 Deliveries to Reporting Companies	26 400 955	28 131 425	53 932 596	4 548 281	4 568 345	4 698 633	4 646 033	4 453 783
12 Exports	12 308 532	13 100 416	25 056 835	1 963 467	2 345 900	1 990 731	1 964 161	2 169 635
13 Losses and Adjustments	6 852	5 794	13 393	985	1 216	865	937	1 234
14 Own Consumption	4 062 782	4 053 492	8 114 829	701 322	691 711	644 898	668 685	658 682
15 Domestic Sales	47 784 807	50 111 421	98 632 265	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 144 645

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
4 610 669	4 770 113	4 281 356	4 544 006	3 986 483	3 867 626	4 227 571	4 533 781	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 694 602	3 957 550	3 431 886	3 744 196	3 336 689	3 279 275	3 525 276	3 630 299	de l'ouest du Canada	A
916 067	812 563	849 470	799 810	649 794	588 351	702 295	903 482	de l'est du Canada	B
4 543 896	4 627 713	4 319 817	4 651 593	4 576 701	4 563 881	4 302 968	4 405 259	Total des importations de brut et d'équivalents	2
605 149	821 642	689 302	621 571	645 125	644 531	614 891	869 035	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
613 287	298 165	531 674	323 115	599 381	319 348	313 554	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
30 509	219 107	137 393	93 992	198 381	110 145	144 385	-	Mexique	F
-	277 025	172 986	-	280 130	-	-	103 171	Nigéria	G
1 208 747	1 415 139	1 089 002	1 140 991	907 974	1 383 414	1 276 137	823 562	Norvège	H
330 783	339 855	417 924	506 261	334 741	169 829	335 609	443 405	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
904 719	770 206	928 366	1 056 212	893 660	1 091 614	951 833	887 745	Royaume-Uni	K
89 702	100 977	180 030	216 326	112 950	70 119	115 785	115 665	États Unis	L
323 025	-	116 023	207 491	297 095	272 438	215 187	122 892	Vénézuéla	M
437 975	385 597	57 117	485 634	307 264	307 264	335 587	1 039 784	Autres	N
9 154 565	9 397 826	8 601 173	9 195 599	8 563 184	8 431 507	8 530 539	8 939 040	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
5 675 937	5 893 398	5 647 549	5 976 736	5 200 870	5 141 859	5 622 931	5 745 128	Par pipe-line	A
3 478 628	3 504 428	2 953 624	3 218 863	3 362 314	3 289 648	2 907 608	3 193 912	Par d'autres moyens	B
3 476 979	3 618 056	3 708 893	3 693 238	3 729 017	3 823 187	3 836 483	3 195 730	Stocks de brut - Début	4
3 618 056	3 708 893	3 693 238	3 729 017	3 823 187	3 836 483	3 503 290	3 313 180	Stocks de brut - Fin	5
-1 825	-207	-188	774	-423	957	-1 717	-49	Pertes et rectifications	6
9 015 313	9 307 196	8 617 016	9 159 046	8 469 437	8 417 254	8 865 449	8 821 639	Brut et équiv. Introduit	7
6 333 279	6 293 449	5 923 058	6 346 943	6 098 631	5 924 351	6 194 887	5 998 144	Brut conventionnel léger	A
1 155 653	1 390 514	1 220 999	1 141 526	979 644	1 217 560	1 341 725	1 241 977	Brut conventionnel lourd	B
1 095 318	1 157 336	967 687	1 111 397	933 876	690 190	746 392	1 140 532	Pétrole brut synthétique	C
185 322	232 060	285 434	344 166	251 605	340 248	363 107	233 742	Pétrole bitumineux lourd	D
245 741	233 837	219 838	215 014	205 681	244 905	219 338	207 244	Condensats et pentanes	E
1 264 221	1 239 848	1 211 791	1 120 657	1 040 753	991 924	1 135 029	831 991	Autres matières utilisées	8
186 101	119 470	165 432	117 483	146 489	150 959	195 526	172 198	Produits de décantation	A
172 094	246 838	212 159	236 240	188 124	193 758	250 219	121 143	Résidus de brut	B
287 388	254 832	252 504	202 282	173 805	166 470	200 977	172 659	GPL	C
104 283	110 615	99 227	92 577	67 623	78 518	72 740	81 733	Gaz naturel	D
17 190	16 748	14 600	16 077	18 855	18 601	16 355	15 826	Lubrifiants recyclables	E
497 165	491 345	467 869	455 998	445 857	383 618	399 212	268 432	Autres charges d'alimentation	F
10 279 534	10 547 044	9 828 807	10 279 703	9 510 190	9 409 178	10 000 478	9 653 630	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-475 381	-477 343	-396 822	-474 339	-441 406	-374 618	-441 311	-455 510	Pertes en raffinerie	10
10 754 915	11 024 387	10 225 629	10 754 042	9 951 596	9 783 796	10 441 789	10 109 140	Total, tous les produits	
10 754 915	11 024 387	10 225 629	10 754 042	9 951 596	9 783 796	10 441 789	10 109 140	Production des raffineries	1
1 264 221	1 239 848	1 211 791	1 120 657	1 040 753	991 924	1 135 029	831 991	Retour pour alimentation des raffineries	4
2 084 964	1 965 581	1 974 292	2 081 837	1 933 089	1 964 763	2 144 141	2 109 627	Entrées inter-provinciales	5
2 084 964	1 965 581	1 974 292	2 081 837	1 933 089	1 964 763	2 144 141	2 109 627	Sorties inter-provinciales	6
4 555 204	4 644 688	4 551 694	4 583 526	4 613 221	4 669 743	5 016 820	3 982 490	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 053 493	1 041 812	942 562	862 814	747 959	756 444	675 722	516 556	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
857 124	940 624	1 079 213	1 364 197	1 231 631	1 156 525	1 410 440	1 121 532	Importations	9
10 150 784	10 503 093	10 726 531	11 205 234	11 201 138	10 512 641	10 479 108	10 295 726	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 616 566	4 690 565	4 582 457	4 612 699	4 618 568	4 671 120	4 956 016	4 070 358	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 314 409	2 273 976	2 064 550	1 977 866	2 289 612	2 333 393	2 161 019	2 132 700	Exportations	12
1 304	920	1 289	701	1 105	834	945	811	Pertes et rectifications	13
686 749	705 647	668 595	714 515	653 454	637 763	673 518	659 271	Auto consommation	14
8 549 792	8 388 246	8 046 978	8 659 438	7 945 011	8 419 971	8 651 777	8 024 294	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 039 562	1 031 071	2 112 351	175 893	175 193	168 496	186 631	178 126
2 Interproduct Transfers	-74 355	-30 721	-141 747	-2 693	-4 932	-18 258	-23 123	-3 085
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	965 207	1 000 350	1 970 604	173 200	170 261	150 238	163 508	175 041
4 Transfers to Refinery Feedstocks	102 512	114 085	130 495	2 889	4 815	5 120	4 950	4 660
5 Interprovincial Transfers -In-	49 714	40 739	81 124	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378
6 Interprovincial Transfers -Out-	49 714	40 739	81 124	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378
7 Receipts from Reporting Companies	12 301	31 882	30 753	4 716	2 309	2 055	2 912	3 779
8 Receipts from Non-reporting Companies	209 387	167 507	321 970	10 834	10 495	25 743	19 509	19 571
9 Imports	479	-	479	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42 713	58 542	64 213	50 746	64 548	71 743	68 913	66 214
11 Deliveries to Reporting Companies	12 426	28 621	33 256	4 651	2 577	2 075	2 689	7 657
12 Exports	304 163	292 795	630 740	56 890	52 100	43 851	54 065	59 058
13 Losses and Adjustments	49	57	107	6	7	11	11	9
14 Own Consumption	20 805	27 443	34 262	2 224	988	2 319	2 793	1 370
15 Domestic Sales	771 424	742 409	1 497 451	114 057	108 776	117 465	124 251	128 336
16 Total Exports (N.E.B.145)	4 521 753	4 021 446	8 498 795	392 411	397 721	508 473	688 777	850 875
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	831 664	841 680	1 612 438	191 912	189 786	120 671	82 324	102 274
2 Interproduct Transfers	-470 843	-534 782	-1 077 262	-44 614	-57 931	-88 790	-116 546	-152 328
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	360 821	306 898	535 176	147 298	131 855	31 881	-34 222	-50 054
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 148 106	1 136 785	2 448 061	146 035	162 411	191 780	237 818	280 072
5 Interprovincial Transfers -In-	1 006	2 219	1 638	-	334	-	-	298
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 006	2 219	1 638	-	334	-	-	298
7 Receipts from Reporting Companies	9 825	15 826	18 185	2 118	-	-	5 646	298
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 300 874	1 318 069	2 809 817	177 067	176 335	237 842	254 348	318 721
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	160 069	161 839	108 353	214 379	262 754	274 916	199 881	146 456
11 Deliveries to Reporting Companies	9 825	15 826	18 185	2 118	-	-	5 646	298
12 Exports	5 870	-	5 870	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	26	15	49	-	4	8	5	3
14 Own Consumption	19 916	26 164	33 207	6 189	2 337	3 314	932	169
15 Domestic Sales	434 670	408 517	856 415	117 831	95 063	62 459	56 406	41 848
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 002 244	606 805	2 074 777	148 278	207 798	164 285	174 704	188 742
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	2 554 231	2 727 952	5 062 247	396 478	366 861	442 936	454 165	419 256
2 Interproduct Transfers	48 299	87 382	37 677	3 500	8 684	4 175	-5 944	-15 267
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	2 602 530	2 815 334	5 099 924	399 978	375 545	447 111	448 221	403 989
4 Transfers to Refinery Feedstocks	296 738	247 221	556 962	39 482	36 601	65 493	38 844	36 763
5 Interprovincial Transfers -In-	55 000	84 881	122 388	16 051	26 867	6 100	3 430	3 433
6 Interprovincial Transfers -Out-	55 000	84 881	122 388	16 051	26 867	6 100	3 430	3 433
7 Receipts from Reporting Companies	118 692	148 279	243 363	22 121	25 046	19 757	12 186	13 288
8 Receipts from Non-reporting Companies	239 305	201 233	453 116	29 531	12 055	56 989	46 437	32 946
9 Imports	-	2	4	-	2	1	1	-
10 Closing Inventory	383 332	426 864	413 975	408 431	412 686	425 598	400 794	418 352
11 Deliveries to Reporting Companies	120 543	150 515	242 176	22 229	18 683	18 096	18 466	16 339
12 Exports	274 822	232 709	471 397	19 735	3 010	28 148	49 594	35 565
13 Losses and Adjustments	2 930	2 945	6 277	548	571	496	610	584
14 Own Consumption	1 768	2 892	3 288	-	-	-	314	1 124
15 Domestic Sales	2 226 788	2 515 677	4 448 726	344 537	349 528	398 713	423 821	342 290
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	52 099	55 300	153 602	11 673	5 847	9 239	30 089	20 483
2 Interproduct Transfers	-5 093	-6 675	-58 823	-296	-2 354	-265	-19 919	-13 199
3 Net Production	47 006	48 625	94 779	11 377	3 493	8 974	10 170	7 284
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 223	2 728	6 237	463	401	634	1 363	481
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 223	2 728	6 237	463	401	634	1 363	481
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 655	6 108	8 333	602	523	514	1 249	504
9 Imports	9	-	63	-	29	2	-	21
10 Closing Inventory	15 307	18 713	16 057	18 772	14 152	14 641	15 729	15 125
11 Deliveries to Reporting Companies	-	1	6	-	-	6	-	2
12 Exports	-	-	4	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	67	42	96	6	5	3	8	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	54 902	52 034	106 618	8 508	8 660	8 992	10 323	8 404

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		Mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003		
									PROPANE & MÉL DE PROPANE
188 450	180 351	170 843	181 928	167 418	162 302	168 229	168 378		Production
-15 301	1 988	5 217	-10 266	-1 968	-10 752	-14 940	-9 666		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
173 149	182 339	176 060	171 662	165 450	151 550	153 289	158 712		Production nette
5 549	10 312	30 399	28 735	29 009	12 605	3 025	4 873		Transferts aux charges d'alimentation
7 506	8 936	8 212	6 291	6 930	4 168	6 202	3 832		Entrées inter-provinciales
7 506	8 936	8 212	6 291	6 930	4 168	6 202	3 832		Sorties inter-provinciales
2 681	1 988	1 455	19 436	2 167	2 851	3 985	1 424		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
26 431	39 137	44 769	25 993	38 218	13 260	6 130	13 634		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
64 213	69 882	71 472	54 166	52 047	53 018	58 542	42 713		Stocks à la fin de l'exercice
1 181	2 065	1 379	19 213	2 164	1 990	1 810	1 319		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
60 613	58 789	46 561	46 663	48 547	50 919	41 316	55 019		Exportations
14	2	9	1	12	20	13	9		Pertes et rectifications
3 763	4 564	8 116	6 502	4 168	2 448	1 645	2 362		Auto consommation
133 142	142 063	134 230	133 283	124 054	98 708	110 071	110 580		Ventes intérieures
1 138 785	1 317 183	1 240 080	914 880	549 303	-	-	331 892		Exportations totales (O.N.E.145)
									BUTANE ET MÉL DE BUTANE
93 807	111 560	112 085	104 596	144 935	175 526	192 978	194 494		Production
-146 210	-134 366	-138 140	-98 680	-36 809	-50 463	-76 324	-44 897		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-52 403	-22 806	-26 055	5 916	108 126	125 063	116 654	149 597		Production nette
281 839	244 520	222 105	173 547	144 796	153 865	197 952	167 786		Transferts aux charges d'alimentation
-	352	257	299	980	158	173	444		Entrées inter-provinciales
-	352	257	299	980	158	173	444		Sorties inter-provinciales
298	352	257	299	177	158	14 583	2 919		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
344 630	318 924	293 749	224 943	148 144	142 724	189 585	159 114		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
108 353	116 757	115 073	116 817	131 922	151 807	161 839	160 069		Stocks à la fin de l'exercice
298	352	257	299	177	158	14 583	2 919		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
3	5	1	5	-1	5	-	4		Pertes et rectifications
350	45	1 503	3 476	6 614	8 370	6 156	4 717		Auto consommation
48 138	43 144	45 769	52 087	89 756	85 662	92 099	100 814		Ventes intérieures
188 726	151 913	164 839	152 007	138 046	-	-	128 128		Exportations totales (O.N.E.145)
									CHARGES PÉTROCHIMIQUES
428 320	428 174	407 335	467 822	437 816	471 945	514 860	382 432		Production
-5 770	-1 202	30 794	-5 968	19 958	32 523	11 277	26 395		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
422 550	426 972	438 129	461 854	457 774	504 468	526 137	408 827		Production nette
43 041	42 386	45 446	52 751	25 296	49 114	32 228	61 953		Transferts aux charges d'alimentation
11 507	8 867	10 885	17 408	21 962	14 549	11 210	10 532		Entrées inter-provinciales
11 507	8 867	10 885	17 408	21 962	14 549	11 210	10 532		Sorties inter-provinciales
32 273	21 750	20 938	13 778	42 478	36 510	12 825	15 247		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
35 853	40 827	38 488	42 509	19 784	42 199	17 426	46 361		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	2	-	-	-	-		Importations
413 975	409 697	425 789	434 715	428 876	429 055	426 864	383 332		Stocks à la fin de l'exercice
27 820	21 750	20 938	13 777	42 872	38 081	13 097	15 247		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
60 523	55 806	46 580	42 595	43 268	25 496	18 964	29 567		Exportations
538	487	508	555	533	469	393	379		Pertes et rectifications
82	401	911	-	859	677	44	16		Auto consommation
363 049	372 997	367 080	399 539	413 047	469 161	493 853	357 458		Ventes intérieures
									PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
24 172	10 117	9 096	9 864	11 762	6 687	7 774	7 399		Production
-17 697	79	-1 138	48	-3 549	-1 997	-118	-394		Transferts d'un produit à l'autre
6 475	10 196	7 958	9 912	8 213	4 690	7 656	7 005		Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
672	378	494	485	367	468	536	369		Entrées inter-provinciales
672	378	494	485	367	468	536	369		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 286	719	1 325	1 049	842	1 264	909	732		Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	-	-	-	-	-	-	1		Importations
16 057	19 729	19 233	19 984	20 992	17 968	18 713	15 307		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	-	-	1	-	-	-	-		Exportations
-	2	7	5	15	3	10	9		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
6 829	7 241	9 772	10 204	8 032	8 975	7 810	8 288		Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	61 002	54 371	116 900	18 866	21 033	6 172	5 999	3 671
2 Interproduct Transfers	-979	-1 807	-2 114	-86	-189	-244	-205	-195
3 Net Production	60 023	52 564	114 786	18 780	20 844	5 928	5 794	3 476
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	38 111	50 807	76 536	14 473	12 057	6 868	2 457	1 225
6 Interprovincial Transfers -Out-	38 111	50 807	76 536	14 473	12 057	6 868	2 457	1 225
7 Receipts from Reporting Companies	48 245	43 818	104 516	17 583	10 788	13 016	7 159	4 655
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	112	-	112	-	-	-
10 Closing Inventory	25 442	24 061	18 726	25 589	29 788	25 059	23 916	22 905
11 Deliveries to Reporting Companies	49 895	43 009	105 793	17 315	11 646	13 227	6 280	4 493
12 Exports	10 108	6 878	19 463	3 444	1 752	1 187	1 528	851
13 Losses and Adjustments	161	96	216	-3	4	33	9	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	42 416	41 064	94 970	15 460	14 143	9 226	6 279	3 798
MOTOR GASOLINE								
1 Production	22 405 602	22 178 453	45 834 902	4 038 077	3 925 385	3 707 443	3 926 605	3 868 581
2 Interproduct Transfers	472 775	566 436	1 494 796	159 913	154 950	131 825	219 321	193 413
3 Net Production	22 878 377	22 744 889	47 329 698	4 197 990	4 080 335	3 839 268	4 145 926	4 061 994
4 Transfers to Refinery Feedstocks	49 486	11 228	70 668	1 436	10 635	4 495	898	1 396
5 Interprovincial Transfers -In-	4 849 542	4 650 827	10 479 116	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	810 957
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 849 542	4 650 827	10 479 116	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	810 957
7 Receipts from Reporting Companies	13 660 045	14 809 862	28 812 270	2 734 214	2 702 448	2 690 242	2 497 312	2 250 887
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 291 753	1 927 915	2 700 942	442 983	298 978	360 188	81 765	110 969
10 Closing Inventory	2 412 048	2 515 653	2 425 662	2 604 970	2 404 894	2 498 912	2 482 315	2 489 956
11 Deliveries to Reporting Companies	13 949 776	14 799 302	29 265 462	2 760 404	2 730 381	2 703 012	2 501 871	2 280 328
12 Exports	4 506 113	4 634 991	9 323 058	762 879	860 008	725 426	745 973	892 966
13 Losses and Adjustments	1 790	1 612	3 132	167	237	202	131	330
14 Own Consumption	1 099	431	1 405	31	53	28	37	107
15 Domestic Sales	19 385 170	19 945 111	40 228 830	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 241 082
Sales by Grade:								
16 Premium	1 655 714	1 657 713	3 570 582	353 909	353 907	297 952	320 130	286 206
17 Mid Grade	460 996	434 627	947 553	90 104	87 013	75 909	79 207	74 747
18 Regular No-Lead	17 272 724	17 852 039	35 723 756	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	2 880 286
19 Regular Leaded	-4 264	732	-13 061	-507	-335	-7 337	-462	-157
20 Retail Sales of Motor Gasoline	17 312 244	17 779 968	35 864 250	3 239 228	3 259 861	2 983 511	3 123 241	2 897 073
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	2 480 343	2 824 168	5 209 421	543 654	533 079	457 405	419 285	402 615
2 Interproduct Transfers	-136 969	-133 624	-280 959	-17 147	-4 436	-24 787	-34 851	-21 894
3 Net Production	2 343 374	2 690 544	4 928 462	526 507	528 643	432 618	384 434	380 721
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	491 769	544 587	1 101 094	130 741	122 077	125 039	83 374	79 491
6 Interprovincial Transfers -Out-	491 769	544 587	1 101 094	130 741	122 077	125 039	83 374	79 491
7 Receipts from Reporting Companies	809 930	886 593	1 598 976	124 859	151 986	138 545	139 228	117 472
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	846 263	819 121	1 611 947	93 623	83 692	88 724	313 847	94 361
10 Closing Inventory	489 609	539 864	454 650	491 391	475 971	472 430	513 144	521 079
11 Deliveries to Reporting Companies	812 909	886 656	1 615 773	125 626	150 593	136 686	148 512	120 734
12 Exports	212 346	370 237	483 789	56 913	74 639	24 205	11 938	36 426
13 Losses and Adjustments	426	264	806	30	133	34	91	24
14 Own Consumption	208	128	306	22	16	1	13	41
15 Domestic Sales	2 804 857	3 053 759	5 904 849	560 616	554 360	502 502	636 241	427 394
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	20 063	10 989	27 670	1 164	3 039	-	3 169	112
2 Interproduct Transfers	-4 166	-84	-6 480	-348	-727	-763	-13	-447
3 Net Production	15 897	10 905	21 190	816	2 312	-763	3 156	-335
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 920	724	11 969	42	-	2	4	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 920	724	11 969	42	-	2	4	1
7 Receipts from Reporting Companies	3 025	1 025	3 605	6	6	-	-	2
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47	628	294	38	86	31	92	-
10 Closing Inventory	6 373	3 527	2 374	5 288	5 772	3 481	5 385	3 858
11 Deliveries to Reporting Companies	2 946	568	4 099	-	-	17	-	4
12 Exports	-	278	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	10	18	5	-5	9	-2	2	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	34 853	10 541	43 824	1 950	1 911	1 544	1 342	1 194

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
157	2 881	9 218	13 973	10 164	4 128	14 007	21 014	Production
-216	-705	-199	-210	-224	-231	-238	-421	Transferts d'un produit à l'autre
-59	2 176	9 019	13 763	9 940	3 897	13 769	20 593	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 345	1 790	1 996	5 062	6 804	15 725	19 430	12 728	Entrées inter-provinciales
1 345	1 790	1 996	5 062	6 804	15 725	19 430	12 728	Sorties inter-provinciales
3 070	3 254	4 174	5 845	8 454	10 428	11 663	13 030	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
18 726	16 868	21 010	27 847	30 829	22 743	24 061	25 442	Stocks à la fin de l'exercice
2 937	3 339	4 325	5 392	7 547	11 153	11 253	13 089	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
593	875	691	1 340	1 229	883	1 860	2 076	Exportations
12	9	6	26	22	22	11	31	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 648	3 065	4 029	6 013	6 614	10 353	10 990	13 245	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 963 209	3 915 296	3 735 099	3 975 296	3 441 349	3 465 320	3 646 093	3 717 024	Production
162 599	197 950	150 443	122 583	-35 531	56 061	74 930	99 346	Transferts d'un produit à l'autre
4 125 808	4 113 246	3 885 542	4 097 879	3 405 818	3 521 381	3 721 023	3 816 370	Production nette
2 322	1 125	2 468	1 696	1 033	1 715	3 191	15 920	Transferts aux charges d'alimentation
781 939	746 876	666 549	782 234	751 582	801 585	902 001	973 911	Entrées inter-provinciales
781 939	746 876	666 549	782 234	751 582	801 585	902 001	973 911	Sorties inter-provinciales
2 277 122	2 296 991	2 253 081	2 315 076	2 519 493	2 603 856	2 821 365	2 231 244	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
114 306	97 211	166 282	276 714	419 877	410 751	557 080	444 801	Stocks à la fin de l'exercice
2 425 662	2 544 051	2 676 796	3 025 063	2 729 444	2 429 381	2 515 653	2 412 048	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 339 690	2 328 111	2 292 749	2 327 753	2 529 196	2 555 346	2 766 147	2 322 255	Exportations
829 693	772 768	752 924	691 648	847 941	824 833	744 877	753 676	Pertes et rectifications
275	322	520	86	306	95	283	273	Auto consommation
50	69	63	67	52	69	111	61	
3 409 500	3 286 664	3 123 436	3 320 152	3 262 279	3 453 993	3 498 587	3 430 388	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
302 764	299 459	269 996	269 764	266 827	260 867	290 800	328 948	Super
79 577	76 754	71 019	74 076	71 889	70 345	70 544	80 297	Intermédiaire
3 027 158	2 910 872	2 782 421	2 976 071	2 923 248	3 122 396	3 137 031	3 021 299	Ordinaire sans plomb
1	-421	-	241	315	385	212	-156	Ordinaire avec plomb
3 049 092	2 931 959	2 786 671	2 959 043	2 905 729	3 077 784	3 118 782	3 075 587	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
373 040	426 084	382 266	501 380	453 682	480 485	580 271	472 134	Production
-40 875	-21 938	-19 898	-32 549	-13 161	-32 245	-13 833	-29 587	Transferts d'un produit à l'autre
332 165	404 146	362 368	468 831	440 521	448 240	566 438	442 547	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
68 603	84 754	89 595	95 862	97 547	76 692	100 137	93 300	Entrées inter-provinciales
68 603	84 754	89 595	95 862	97 547	76 692	100 137	93 300	Sorties inter-provinciales
116 956	145 795	132 033	186 022	140 608	147 805	134 330	149 954	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
91 437	112 578	104 782	247 965	146 800	118 318	88 678	30 733	Stocks à la fin de l'exercice
454 650	486 093	480 313	518 215	555 793	502 058	539 864	489 609	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
120 713	151 360	130 806	189 408	139 428	139 986	135 668	151 415	Exportations
67 322	36 915	25 444	92 082	41 573	94 322	79 901	30 152	Pertes et rectifications
68	33	70	22	49	41	49	66	Auto consommation
5	18	7	23	26	31	23	41	
418 879	442 750	448 636	583 381	509 275	533 718	535 999	420 446	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
123	1 500	3 123	1 394	3 468	-	1 504	-	Production
-16	-66	-9	109	-26	-78	-14	-31	Transferts d'un produit à l'autre
107	1 434	3 114	1 503	3 442	-78	1 490	-31	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	184	67	35	173	265	23	Entrées inter-provinciales
-	-	184	67	35	173	265	23	Sorties inter-provinciales
566	482	170	-	-	109	264	88	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	58	57	283	7	53	170	2	Importations
2 374	3 079	4 530	3 134	5 537	3 823	3 527	6 373	Stocks à la fin de l'exercice
1 132	-	170	25	-	109	264	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	278	-	-	-	-	Exportations
-5	-1	9	-6	13	2	1	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 030	1 270	1 711	2 885	1 033	1 687	1 955	1 574	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 005 102	895 027	1 920 364	138 173	127 787	102 199	163 904	167 531
2 Interproduct Transfers	-742 259	-617 158	-1 382 909	-83 837	-87 874	-90 119	-108 453	-117 292
3 Net Production	262 843	277 869	537 455	54 336	39 913	12 080	55 451	50 239
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	64 699	37 879	123 487	16 715	10 190	12 677	3 770	7 767
6 Interprovincial Transfers -Out-	64 699	37 879	123 487	16 715	10 190	12 677	3 770	7 767
7 Receipts from Reporting Companies	156 964	140 420	276 847	18 117	7 991	14 511	18 964	24 941
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	45 524	2 184	46 488	224	206	209	133	69
10 Closing Inventory	123 202	100 732	125 581	170 220	184 305	161 581	163 379	150 309
11 Deliveries to Reporting Companies	153 219	138 969	270 850	17 868	9 630	13 033	19 283	24 514
12 Exports	95 254	60 262	161 481	1 437	13 545	8 317	10 709	11 811
13 Losses and Adjustments	119	112	172	12	7	-20	15	7
14 Own Consumption	73	49	110	6	6	2	-	13
15 Domestic Sales	214 709	245 930	423 841	6 336	10 837	28 192	42 743	51 974
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	12 945 870	13 244 249	26 893 357	2 383 950	2 327 635	2 267 400	2 375 395	2 258 626
2 Interproduct Transfers	234 622	90 517	717 556	130 446	71 471	126 729	116 666	29 967
3 Net Production	13 180 492	13 334 766	27 610 913	2 514 396	2 399 106	2 394 129	2 492 061	2 288 593
4 Transfers to Refinery Feedstocks	352 957	188 214	516 855	34 856	12 109	39 867	36 498	13 512
5 Interprovincial Transfers -In-	3 800 563	3 791 361	7 996 522	652 477	676 545	779 895	736 915	667 508
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 800 563	3 791 361	7 996 522	652 477	676 545	779 895	736 915	667 508
7 Receipts from Reporting Companies	7 912 434	8 466 374	16 293 138	1 292 992	1 325 325	1 458 578	1 459 893	1 452 581
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	403 904	530 304	603 252	32 694	38 420	24 898	48 301	25 971
10 Closing Inventory	1 954 871	1 720 428	1 970 577	2 126 201	2 046 488	1 921 415	1 828 728	1 852 039
11 Deliveries to Reporting Companies	7 988 723	8 543 882	16 364 965	1 292 867	1 329 011	1 449 513	1 472 777	1 439 286
12 Exports	1 817 972	1 801 819	4 001 520	281 151	421 212	438 353	424 697	325 244
13 Losses and Adjustments	490	514	1 564	150	252	101	38	254
14 Own Consumption	870	594	1 301	29	81	41	61	107
15 Domestic Sales	11 442 000	12 046 570	23 711 574	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	1 965 431
16 Sales of Low Sulfur	8 670 891	9 173 961	17 965 072	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 501 364
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	4 971 472	4 814 298	9 311 634	636 696	606 225	601 911	663 336	842 455
2 Interproduct Transfers	335 053	395 528	265 242	-71 970	-29 836	-75 898	-16 086	51 442
3 Net Production	5 306 525	5 209 826	9 576 876	564 726	576 389	526 013	647 250	893 897
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	920 595	904 614	1 638 977	89 382	81 238	67 225	145 975	152 326
6 Interprovincial Transfers -Out-	920 595	904 614	1 638 977	89 382	81 238	67 225	145 975	152 326
7 Receipts from Reporting Companies	2 530 895	2 334 885	4 221 819	158 155	154 226	231 596	303 547	341 368
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	26 590	53 858	107 329	5 752	4 934	38 563	12 532	11 380
10 Closing Inventory	461 947	380 935	500 448	491 407	425 085	451 280	476 184	575 178
11 Deliveries to Reporting Companies	2 533 124	2 325 162	4 218 462	159 234	157 227	219 824	306 086	340 596
12 Exports	2 184 597	2 294 126	4 421 650	374 580	477 659	300 295	253 775	360 347
13 Losses and Adjustments	632	-46	591	4	-16	-10	-12	-5
14 Own Consumption	8 113	5 232	16 551	1 762	1 179	1 373	1 404	1 518
15 Domestic Sales	3 207 834	3 093 608	5 280 559	163 593	165 822	248 495	377 172	445 195
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	4 131 556	4 703 401	8 382 488	638 619	704 740	656 255	685 192	775 831
2 Interproduct Transfers	280 975	176 818	527 816	47 276	68 013	-36 172	17 948	-2 563
3 Net Production	4 412 531	4 880 219	8 910 304	685 895	772 753	620 083	703 140	773 268
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	584 913	608 600	1 320 692	126 280	98 881	128 691	122 049	109 253
6 Interprovincial Transfers -Out-	584 913	608 600	1 320 692	126 280	98 881	128 691	122 049	109 253
7 Receipts from Reporting Companies	110 024	122 386	220 309	20 148	11 571	20 967	14 508	15 699
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 697 774	1 605 694	3 674 829	244 994	466 631	264 415	373 720	327 284
10 Closing Inventory	648 719	616 202	548 230	669 948	765 522	684 477	715 870	623 420
11 Deliveries to Reporting Companies	110 176	123 445	220 734	20 095	11 539	21 206	14 214	15 712
12 Exports	1 433 056	1 949 684	2 912 828	203 859	214 417	251 435	207 448	277 930
13 Losses and Adjustments	-51	30	-8	32	-4	-1	16	-
14 Own Consumption	470 419	392 441	856 795	55 899	49 572	54 463	63 642	81 026
15 Domestic Sales	4 080 407	4 074 727	8 789 260	649 923	879 857	659 407	774 655	834 033
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
215 668	257 940	245 384	136 455	47 938	101 458	105 852	112 786	Production
-153 075	-195 675	-144 672	-102 167	-13 188	-75 048	-86 408	-70 728	Transferts d'un produit à l'autre
62 593	62 265	100 712	34 288	34 750	26 410	19 444	42 058	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 669	9 482	10 525	7 488	5 062	2 455	2 867	21 546	Entrées inter-provinciales
7 669	9 482	10 525	7 488	5 062	2 455	2 867	21 546	Sorties inter-provinciales
35 359	54 252	39 854	21 800	11 940	6 595	5 979	15 956	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
123	1 922	24	32	23	34	149	170	Importations
125 581	65 757	91 081	75 357	84 990	95 093	100 732	123 202	Stocks à la fin de l'exercice
33 303	53 863	39 810	20 972	11 499	6 753	6 072	16 157	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
20 408	30 080	11 125	9 687	5 717	2 277	1 376	1 651	Exportations
32	14	31	18	14	10	25	-5	Pertes et rectifications
10	1	8	13	13	13	1	6	Auto consommation
69 050	94 305	64 292	41 154	19 837	13 883	12 459	7 724	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
2 334 481	2 269 048	2 136 718	2 348 843	2 171 696	2 043 362	2 274 582	2 272 957	Production
7 655	-103 359	-66 377	-849	41 282	170 756	49 064	94 826	Transferts d'un produit à l'autre
2 342 136	2 165 689	2 070 341	2 347 994	2 212 978	2 214 118	2 323 646	2 367 783	Production nette
27 056	46 601	43 214	50 320	18 896	15 214	13 969	22 455	Transferts aux charges d'alimentation
682 619	668 499	688 475	675 796	583 086	591 726	583 779	612 864	Entrées inter-provinciales
682 619	668 499	688 475	675 796	583 086	591 726	583 779	612 864	Sorties inter-provinciales
1 391 335	1 338 329	1 393 896	1 412 567	1 360 794	1 444 604	1 516 184	1 243 856	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
29 064	118 539	164 726	105 249	18 198	56 439	67 153	29 507	Importations
1 970 577	1 878 207	1 807 621	1 904 040	1 937 057	1 744 236	1 720 428	1 954 871	Stocks à la fin de l'exercice
1 392 788	1 351 526	1 398 246	1 430 182	1 353 798	1 487 064	1 523 066	1 235 049	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
292 891	417 243	296 519	215 774	322 714	294 917	254 652	332 252	Exportations
279	16	111	24	123	70	170	35	Pertes et rectifications
112	102	60	84	88	86	174	85	Auto consommation
1 930 871	1 899 439	1 961 399	2 073 007	1 863 334	2 110 631	2 138 760	1 945 678	Ventes intérieures
1 470 446	1 457 961	1 503 302	1 595 156	1 437 494	1 583 553	1 596 495	1 465 970	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
989 539	986 715	935 581	795 397	786 506	669 238	640 861	637 594	Production
72 537	225 089	168 322	89 701	18 232	-6 771	-99 045	-63 285	Transferts d'un produit à l'autre
1 062 076	1 211 804	1 103 903	885 098	804 738	662 467	541 816	574 309	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
182 236	201 688	205 780	189 323	116 569	98 474	92 780	96 980	Entrées inter-provinciales
182 236	201 688	205 780	189 323	116 569	98 474	92 780	96 980	Sorties inter-provinciales
502 032	609 875	529 381	441 322	334 823	216 276	203 208	164 069	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 578	12 202	1 565	31 893	2 423	2 410	3 365	2 968	Importations
500 448	508 909	472 545	478 749	457 326	407 436	380 935	461 947	Stocks à la fin de l'exercice
502 371	605 348	519 973	440 448	337 744	223 431	198 218	168 772	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
470 397	323 333	443 624	321 777	402 131	431 149	372 112	405 485	Exportations
-2	8	-9	-38	8	16	-31	-31	Pertes et rectifications
1 202	91	177	1 248	1 393	1 216	1 107	1 578	Auto consommation
672 448	896 640	707 448	588 674	422 131	275 231	203 484	186 911	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
790 295	843 283	790 153	780 967	821 187	794 625	673 186	630 210	Production
152 339	-16 406	49 558	16 309	-52 763	58 487	121 633	32 476	Transferts d'un produit à l'autre
942 634	826 877	839 711	797 276	768 424	853 112	794 819	662 686	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
150 625	85 701	77 737	105 503	140 714	107 345	91 600	92 249	Entrées inter-provinciales
150 625	85 701	77 737	105 503	140 714	107 345	91 600	92 249	Sorties inter-provinciales
27 392	22 004	27 523	16 298	21 382	10 576	24 603	17 107	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
300 011	195 645	157 278	363 867	222 940	295 422	370 542	235 345	Importations
548 230	548 201	702 322	708 047	771 723	687 498	616 202	648 719	Stocks à la fin de l'exercice
27 792	21 960	26 230	16 532	21 785	11 521	25 417	17 137	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
324 683	325 847	244 497	259 213	327 502	392 688	399 937	237 532	Exportations
-	16	6	6	-1	-1	4	4	Pertes et rectifications
81 774	79 472	77 702	79 843	55 940	50 830	48 654	53 674	Auto consommation
910 978	617 260	521 956	816 122	543 844	788 297	787 248	696 133	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	2 028 086	2 139 487	4 232 627	442 230	403 438	398 071	407 688	321 271
2 Interproduct Transfers	-21 405	19 212	58 333	-14 848	14 111	32 853	25 985	2 289
5 Interprovincial Transfers -In-	201 021	202 948	623 301	77 808	88 213	70 984	100 755	46 055
6 Interprovincial Transfers -Out-	201 021	202 948	623 301	77 808	88 213	70 984	100 755	46 055
7 Receipts from Reporting Companies	14 703	31 789	75 212	17 209	20 837	5 477	6 883	9 542
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	160 366	107 340	358 159	56 845	36 232	39 363	33 436	17 439
10 Closing Inventory	597 042	574 307	381 827	517 767	397 205	340 812	331 876	352 227
11 Deliveries to Reporting Companies	14 703	31 779	73 771	17 276	20 778	5 438	6 869	8 104
12 Exports	707 660	843 930	1 364 007	122 308	139 426	96 493	98 979	93 027
13 Losses and Adjustments	88	25	161	19	-7	14	16	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 171 493	1 229 614	3 213 801	441 108	434 983	430 212	377 064	229 053
PETROLEUM COKE								
1 Production	956 568	794 828	1 887 640	154 628	157 796	154 428	165 462	142 481
2 Interproduct Transfers	2 044	-6 207	17 471	6 772	38	8	-7	2
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	10	-	10	-	-	-	-	-
9 Imports	514 690	903 260	1 095 597	113 167	108 123	29 105	81 487	128 258
10 Closing Inventory	13 297	22 484	30 902	13 547	16 258	12 029	24 280	21 110
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	73 597	55 837	154 209	15 781	13 922	15 234	7 493	14 331
13 Losses and Adjustments	-3	21	1	1	3	-	1	-
14 Own Consumption	762 662	612 515	1 489 765	125 881	122 213	120 345	118 684	116 902
15 Domestic Sales	644 356	1 031 926	1 346 438	132 654	127 108	52 191	108 513	142 678
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	646 565	709 485	1 296 239	122 830	88 987	102 318	103 491	122 524
2 Interproduct Transfers	38	-1 815	18 802	-879	806	5 895	13 896	-50
4 Transfers to Refinery Feedstocks	96 002	101 236	206 094	18 724	19 142	17 296	18 394	19 346
5 Interprovincial Transfers -In-	268 585	292 705	538 569	44 181	42 773	50 213	48 801	39 927
6 Interprovincial Transfers -Out-	268 585	292 705	538 569	44 181	42 773	50 213	48 801	39 927
7 Receipts from Reporting Companies	59 243	61 696	126 004	10 464	10 006	10 272	14 520	13 625
8 Receipts from Non-reporting Companies	138 407	142 168	297 668	25 863	22 110	32 504	26 763	30 000
9 Imports	248 672	216 521	474 628	40 469	35 125	34 392	44 346	37 495
10 Closing Inventory	355 809	383 566	366 450	371 714	347 758	348 832	344 812	360 816
11 Deliveries to Reporting Companies	59 544	59 710	125 508	9 526	9 231	12 166	15 631	12 414
12 Exports	323 413	340 666	650 255	53 676	58 496	48 786	59 151	55 956
13 Losses and Adjustments	27	88	126	19	6	-3	-2	17
14 Own Consumption	849	1 247	2 446	219	468	483	203	148
15 Domestic Sales	623 333	607 992	1 228 514	100 678	93 647	105 579	113 659	99 709
STILL GAS								
1 Production	2 776 000	2 984 356	5 675 392	509 059	514 798	462 529	480 602	456 157
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-1	-1	-	-	-	-
14 Own Consumption	2 776 000	2 984 356	5 675 393	509 060	514 798	462 529	480 602	456 157
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	1 885 873	2 172 124	3 714 175	195 176	206 048	341 130	342 431	363 754
2 Interproduct Transfers	82 263	-3 020	-187 399	-111 189	-129 794	33 811	-68 669	49 207
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 656 864	4 941 233	7 392 741	695 683	671 613	724 262	895 127	861 968
5 Interprovincial Transfers -In-	281 823	848 084	865 589	84 598	72 804	70 219	122 029	126 427
6 Interprovincial Transfers -Out-	281 823	848 084	865 589	84 598	72 804	70 219	122 029	126 427
7 Receipts from Reporting Companies	589 211	984 857	1 371 517	98 271	115 440	104 630	128 378	177 902
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 122 366	3 192 228	4 176 074	491 053	413 385	456 100	603 196	466 702
9 Imports	1 031 099	1 015 803	2 187 556	161 938	195 529	201 074	247 936	204 751
10 Closing Inventory	2 605 946	2 931 391	2 722 759	2 565 511	2 459 025	2 640 793	2 715 350	2 744 045
11 Deliveries to Reporting Companies	583 146	983 981	1 373 556	99 072	117 049	104 334	127 709	183 304
12 Exports	359 561	216 203	456 564	10 814	15 714	9 001	38 811	6 121
13 Losses and Adjustments	91	1	99	-	5	-1	-2	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	645 595	1 011 942	1 456 595	70 115	102 713	117 381	117 070	182 226

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003		Mètres cubes
								ASPHALTE	
231 843	319 180	249 099	350 931	329 314	390 490	500 473	424 721	Production	1
19 348	-758	-5 702	-3 143	24 269	-1 067	5 613	-10 183	Transferts d'un produit à l'autre	2
38 465	10 827	14 525	15 225	40 120	41 046	81 205	72 828	Entrées inter-provinciales	5
38 465	10 827	14 525	15 225	40 120	41 046	81 205	72 828	Sorties inter-provinciales	6
561	-	-	51	408	164	31 166	6 387	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
14 478	15 947	7 755	30 722	25 792	15 674	11 450	99 796	Importations	9
381 827	448 352	447 509	500 490	545 483	585 329	574 307	597 042	Stocks à la fin de l'exercice	10
603	-	-	41	408	164	31 166	6 387	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
106 114	157 421	102 937	143 855	175 664	125 036	139 017	138 903	Exportations	12
25	-3	-1	-8	11	15	11	19	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
129 888	110 426	149 059	181 692	158 707	240 200	389 530	446 912	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
156 277	143 329	135 167	135 485	122 478	131 828	126 541	149 786	Production	1
8 614	2 716	266	-8 373	-1 317	1 684	-1 183	515	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
120 767	187 067	223 427	126 052	205 367	70 840	90 507	73 431	Importations	9
30 902	31 205	29 447	19 094	17 293	25 065	22 484	13 297	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
13 851	11 070	11 680	13 301	3 926	6 848	9 012	25 313	Exportations	12
-1	-	2	2	1	13	3	3	Pertes et rectifications	13
123 078	109 158	101 852	99 269	96 675	96 801	108 760	119 029	Auto consommation	14
138 938	212 581	247 084	150 945	227 727	92 918	100 671	92 567	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
109 524	128 310	112 437	115 462	117 364	111 924	123 988	103 232	Production	1
-904	545	-398	-654	-704	-1 164	560	2 509	Transferts d'un produit à l'autre	2
17 190	16 748	14 600	16 077	18 855	18 601	16 355	15 826	Transferts aux charges d'alimentation	4
44 089	44 241	47 752	52 148	49 665	45 039	53 860	43 368	Entrées inter-provinciales	5
44 089	44 241	47 752	52 148	49 665	45 039	53 860	43 368	Sorties inter-provinciales	6
7 874	9 737	9 094	10 165	10 694	10 817	11 189	9 102	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
22 021	21 803	19 982	25 106	24 372	26 336	24 569	21 801	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
34 129	35 003	38 322	43 356	34 133	30 752	34 955	44 525	Importations	9
366 450	383 885	388 644	385 733	380 817	376 253	383 566	355 809	Stocks à la fin de l'exercice	10
6 996	10 036	9 390	8 717	10 151	10 823	10 593	9 646	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
50 777	55 405	54 381	58 172	58 863	57 560	56 285	50 461	Exportations	12
62	11	13	11	-	53	-	2	Pertes et rectifications	13
76	71	117	142	134	164	619	192	Auto consommation	14
91 909	95 692	96 177	113 227	102 772	96 028	104 096	105 462	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
476 247	511 655	478 079	523 848	487 492	477 058	506 224	477 510	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
476 247	511 655	478 079	523 848	487 492	477 058	506 224	477 510	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
379 763	488 964	313 946	310 401	397 027	297 420	364 366	337 469	Production	1
-43 028	46 108	-28 067	34 109	55 499	-139 695	29 026	-26 875	Transferts d'un produit à l'autre	2
887 224	878 156	853 559	797 531	802 868	740 810	868 309	543 178	Transferts aux charges d'alimentation	4
107 689	93 190	151 326	128 646	111 666	165 160	198 096	74 653	Entrées inter-provinciales	5
107 689	93 190	151 326	128 646	111 666	165 160	198 096	74 653	Sorties inter-provinciales	6
157 685	139 879	139 838	140 867	159 803	178 994	225 476	112 107	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
623 272	620 402	544 249	543 214	516 599	530 661	437 103	274 914	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
145 229	164 452	214 995	138 062	156 071	155 832	186 391	160 253	Importations	9
2 722 759	2 972 421	2 973 146	2 933 783	3 051 009	2 981 878	2 931 391	2 605 946	Stocks à la fin de l'exercice	10
158 942	140 855	138 184	139 940	161 799	184 541	218 662	110 966	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
16 542	28 424	27 587	81 480	10 537	26 465	41 710	70 613	Exportations	12
4	-1	6	-8	-	1	3	7	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
221 495	162 709	164 900	187 073	192 569	140 526	164 165	100 114	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 138 185	1 207 908	3 907 920	296 691	333 939	208 328	321 937	388 130
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 138 185	1 207 908	3 907 920	296 691	333 939	208 328	321 937	388 130
2 Total Imports of Crude and Equivalent	10 194 200	11 573 916	21 017 488	2 033 580	1 664 894	1 708 947	1 618 161	1 756 373
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 425 302	2 385 237	4 497 631	-	201 422	235 217	612 558	409 845
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	525 719	450 011	775 946	138 914	-	-	-	111 313
H Norway	2 652 074	4 321 723	6 251 616	655 690	634 696	925 383	325 122	634 279
I Saudi Arabia	1 773 396	2 104 219	3 439 771	334 817	328 998	-	337 323	334 454
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	938 925	851 636	1 594 653	166 548	107 942	107 971	-	107 942
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	397 893	501 059	722 506	-	-	-	106 419	-
N Others	1 480 891	960 031	3 735 365	737 611	391 836	440 376	236 739	158 540
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	12 332 385	12 781 824	24 925 408	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 144 503
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	12 332 385	12 781 824	24 925 408	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 144 503
4 Opening Inventory Crude	1 132 623	1 302 481	1 132 623	1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994
5 Closing Inventory Crude	1 302 481	1 239 135	1 302 481	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994	1 252 668
6 Losses and Adjustments	-1	-	-	-	-	1	-	-
7 Crude and Equivalent Charged	12 411 123	12 845 170	24 755 550	2 136 587	2 181 873	1 816 010	1 874 898	2 122 829
A Conventional Crude Light	11 930 254	12 149 433	23 693 099	2 077 562	2 131 132	1 775 021	1 741 408	1 945 487
B Conventional Crude Heavy	480 869	695 737	1 062 451	59 025	50 741	40 989	133 490	177 342
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 105 506	869 209	2 199 709	150 930	157 550	189 091	236 156	202 262
A Crude Tops	733 796	620 160	1 633 196	130 739	138 749	152 706	185 405	168 606
B Crude Bottoms	240 540	109 632	287 454	-	3 478	14 953	20 120	-
C LPG's	5 463	10 862	17 195	-	-	-	3 189	6 127
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	125 707	128 555	261 864	20 191	15 323	21 432	27 442	27 529
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	13 516 629	13 714 379	26 955 259	2 287 517	2 339 423	2 005 101	2 111 054	2 325 091
10 Refinery Losses	-614 827	-498 429	-1 229 883	-102 573	-105 879	-104 721	-92 430	-111 538
Total, All Products								
1 Refinery Production	14 131 456	14 212 808	28 185 142	2 390 090	2 445 302	2 109 822	2 203 484	2 436 629
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 105 506	869 209	2 199 709	150 930	157 550	189 091	236 156	202 262
5 Interprovincial Transfers -In-	940 377	943 640	1 961 019	171 626	157 192	138 483	194 441	172 439
6 Interprovincial Transfers -Out-	665 556	686 106	1 321 173	105 867	112 730	104 547	98 715	111 174
7 Receipts from Reporting Companies	3 085 136	3 039 786	5 913 925	436 792	472 233	436 347	481 896	488 923
8 Receipts from Non-reporting Companies	279 194	233 105	632 885	26 456	24 997	59 424	77 068	76 789
9 Imports	2 607 302	2 650 698	4 900 952	289 823	411 194	401 285	414 582	407 013
10 Closing Inventory	1 380 050	1 405 337	1 429 910	1 551 397	1 430 723	1 369 587	1 517 818	1 458 849
11 Deliveries to Reporting Companies	3 076 096	3 025 108	5 923 798	441 360	473 803	432 687	481 350	482 762
12 Exports	9 190 242	9 556 298	18 485 828	1 447 702	1 781 517	1 414 726	1 322 732	1 703 753
13 Losses and Adjustments	427	299	640	16	16	17	43	43
14 Own Consumption	965 502	889 235	1 863 719	160 547	154 848	138 813	139 306	153 846
15 Domestic Sales	5 970 989	6 078 355	11 680 049	837 018	951 128	926 616	944 938	986 922

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
220 710	266 855	208 979	315 524	107 149	173 167	136 234	285 958	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 A B
2 041 333	2 024 965	1 682 934	1 845 005	2 163 512	2 010 071	1 847 429	1 846 448	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
613 287	298 165	531 674	323 115	599 381	319 348	313 554	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	277 025	172 986	-	-	-	-	103 171	Mexique	F
424 372	752 575	406 211	654 662	793 943	860 777	853 555	322 624	Nigéria	G
330 783	339 855	417 924	506 261	334 741	169 829	335 609	331 018	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
165 325	108 286	154 139	108 007	215 520	162 582	103 102	240 652	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
218 194	-	-	87 295	110 884	191 043	111 837	-	États Unis	L
289 372	249 059	-	165 665	109 043	306 492	129 772	848 983	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
2 262 043	2 291 820	1 891 913	2 160 529	2 270 661	2 183 238	1 983 663	2 132 406	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
2 262 043	2 291 820	1 891 913	2 160 529	2 270 661	2 183 238	1 983 663	2 132 406	Par d'autres moyens	B
1 252 668	1 302 481	1 422 895	1 297 275	1 341 462	1 464 874	1 405 000	983 063	Stocks de brut - Début	4
1 302 481	1 422 895	1 297 275	1 341 462	1 464 874	1 405 000	1 239 135	1 053 886	Stocks de brut - Fin	5
-	-1	-	-1	1	1	-	-1	Pertes et rectifications	6
2 212 230	2 171 407	2 017 533	2 116 343	2 147 248	2 243 111	2 149 528	2 061 584	Brut et équiv. Introduit	7
2 092 235	2 052 930	1 927 604	2 047 457	2 057 870	2 064 354	1 999 218	1 943 497	Brut conventionnel léger	A
119 995	118 477	89 929	68 886	89 378	178 757	150 310	118 087	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
158 214	177 819	185 183	122 296	132 992	122 622	128 297	153 495	Autres matières utilisées	8
123 195	108 804	120 706	61 549	117 447	103 358	108 296	130 546	Produits de décantation	A
8 363	31 844	29 237	35 501	-	5 879	7 171	17 303	Résidus de brut	B
2 416	4 690	3 690	2 482	-	-	-	-	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
24 240	32 481	31 550	22 764	15 545	13 385	12 830	5 646	Autres charges d'alimentation	F
2 370 444	2 349 226	2 202 716	2 238 639	2 280 240	2 365 733	2 277 825	2 215 079	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-97 915	-100 833	-29 006	-85 669	-99 987	-81 335	-101 599	-102 695	Pertes en raffinerie	10
2 468 359	2 450 059	2 231 722	2 324 308	2 380 227	2 447 068	2 379 424	2 317 774	Total, tous les produits	
158 214	177 819	185 183	122 296	132 992	122 622	128 297	153 495	Production des raffineries	1
186 461	168 279	128 721	160 702	140 719	158 831	186 388	170 453	Retour pour alimentation des raffineries	4
122 584	97 032	98 363	121 053	147 381	115 220	107 057	106 790	Entrées inter-provinciales	5
512 598	562 769	517 469	568 286	473 073	461 177	457 012	453 538	Sorties inter-provinciales	6
88 957	73 456	76 117	45 362	12 709	16 055	9 406	26 800	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
369 753	409 620	582 376	621 932	330 396	275 043	431 331	305 360	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 429 910	1 400 407	1 457 434	1 532 390	1 442 782	1 359 421	1 405 337	1 380 050	Importations	9
535 740	564 957	514 150	565 631	470 458	460 583	449 329	451 277	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 625 156	1 619 933	1 481 928	1 431 782	1 674 908	1 772 585	1 575 162	1 601 785	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
78	31	62	44	44	66	52	56	Exportations	12
150 857	153 672	138 993	149 315	152 356	138 677	156 222	152 787	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
1 062 438	1 080 242	1 060 699	1 255 513	848 593	831 782	1 001 526	839 719	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	288 397	299 014	589 367	49 363	52 530	45 115	47 044	53 852
2 Interproduct Transfers	4 184	-379	3 215	278	40	-455	-8	124
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	292 581	298 635	592 582	49 641	52 570	44 660	47 036	53 976
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-454	-1 352	-1 077	-	-984	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	48 550	39 281	79 599	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378
7 Receipts from Reporting Companies	9 255	13 791	21 627	2 184	2 309	2 055	2 253	2 215
8 Receipts from Non-reporting Companies	96 246	82 984	169 313	4 985	5 025	8 295	15 498	16 270
9 Imports	479	-	479	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 017	11 535	17 888	11 878	13 557	12 124	13 154	14 829
11 Deliveries to Reporting Companies	9 320	10 791	21 478	2 119	2 577	2 075	2 052	2 154
12 Exports	209 325	238 230	458 665	41 277	39 553	33 770	41 795	46 904
13 Losses and Adjustments	2	1	1	-	-1	-	-	-
14 Own Consumption	9 508	6 017	10 881	700	75	180	57	3
15 Domestic Sales	122 429	106 091	208 456	10 222	11 298	14 690	14 425	16 347
16 Total Exports (N.E.B.145)	219 067	36 103	481 198	45 145	44 635	37 043	42 363	46 904
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	15 319	13 424	34 229	6 254	6 815	3 623	2 032	147
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	43 230	40 316	78 151	6 375	6 923	6 158	2 905	8 235
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	135	84	255	18	21	18	13	27
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	51	14	52	52	55	55	47	51
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	8	3	10	-	1	-	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	132	118	249	17	17	18	20	23

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
53 066	50 408	41 373	47 253	51 735	54 766	53 479	47 412	Production 1
-948	182	-534	-1 568	-963	-343	2 847	723	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
52 118	50 590	40 839	45 685	50 772	54 423	56 326	48 135	Production nette 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
361	-	-	-455	-339	-558	-	-	Entrées inter-provinciales 5
7 145	8 936	7 754	6 066	6 930	4 168	5 427	3 832	Sorties inter-provinciales 6
1 356	1 522	1 206	2 435	1 792	2 851	3 985	1 193	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
22 994	25 589	26 291	12 423	8 281	8 910	1 490	7 503	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
17 888	13 210	17 371	14 558	10 926	11 238	11 535	13 017	Stocks à la fin de l'exercice 10
1 181	1 599	1 238	2 212	1 942	1 990	1 810	1 088	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
46 041	48 377	34 581	34 949	36 158	46 039	38 126	42 587	Exportations 12
-	-	-	-	1	-1	1	1	Pertes et rectifications 13
358	559	417	2 013	1 385	712	931	798	Auto consommation 14
19 045	22 908	20 185	17 661	17 722	12 406	15 209	10 500	Ventes intérieures 15
46 041	13 341	9 374	3 320	10 068	-	-	45 191	Exportations totales (O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette 3
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
39	1 252	-	-	2 047	3 522	6 603	4 318	Ventes intérieures 15
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques A.
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette 3
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
4 325	7 217	6 388	6 712	6 331	6 339	7 329	5 509	Ventes Intérieures 15
PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE								
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
23	7	7	5	20	21	24	28	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	1	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
52	45	28	16	17	12	14	51	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	-	2	-	-1	2	-	2	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
22	14	22	17	19	24	22	20	Ventes intérieures 15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3	-17	-4	-	-	-1	-	-
3 Net Production	-3	-17	-4	-	-	-1	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 098	1 901	4 280	534	572	437	276	192
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	87	36	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	297	273	710	47	109	77	118	10
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	398	344	312	371	369	314	348	303
11 Deliveries to Reporting Companies	297	313	709	47	109	111	49	44
12 Exports	40	6	75	5	10	10	5	-
13 Losses and Adjustments	14	11	23	-	2	3	1	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 974	1 708	4 162	556	562	444	305	201
MOTOR GASOLINE								
1 Production	4 975 407	5 236 259	10 416 902	929 984	990 157	865 855	856 977	897 023
2 Interproduct Transfers	308 096	317 529	729 240	50 462	60 274	67 477	73 596	90 420
3 Net Production	5 283 503	5 553 788	11 146 142	980 446	1 050 431	933 332	930 573	987 443
4 Transfers to Refinery Feedstocks	22 282	-	22 282	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	305 153	370 225	725 373	72 495	63 613	58 831	74 266	66 456
6 Interprovincial Transfers -Out-	209 916	242 875	465 765	45 681	48 106	52 235	36 330	38 587
7 Receipts from Reporting Companies	1 268 893	1 294 911	2 671 387	253 568	261 340	230 715	231 046	220 556
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	167 685	116 624	253 327	55 604	19 838	9	-	5 196
10 Closing Inventory	312 563	383 083	321 385	361 838	352 330	354 406	373 939	316 891
11 Deliveries to Reporting Companies	1 269 891	1 294 001	2 690 195	253 507	261 548	230 577	227 946	221 128
12 Exports	4 043 916	4 248 809	8 473 144	705 409	790 175	674 649	679 790	827 942
13 Losses and Adjustments	196	181	306	8	16	3	32	25
14 Own Consumption	647	1	648	-	1	-	-	-
15 Domestic Sales	1 485 079	1 487 983	3 141 760	308 233	304 884	263 347	272 254	249 017
Sales by Grade:								
16 Premium	144 739	139 362	318 796	33 913	32 261	26 658	28 618	25 398
17 Mid Grade	15 082	13 219	30 553	2 938	2 863	2 406	2 543	2 324
18 Regular No-Lead	1 325 221	1 335 258	2 792 340	271 363	269 754	234 274	241 093	221 295
19 Regular Leaded	37	144	71	19	6	9	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 378 612	1 392 417	2 922 972	285 735	282 613	244 143	255 423	233 571
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	469 653	604 575	960 826	106 579	100 713	34 512	78 549	100 433
2 Interproduct Transfers	-49 539	-7 267	-75 464	-1 891	524	-777	-19 992	-3 143
3 Net Production	420 114	597 308	885 362	104 688	101 237	33 735	58 557	97 290
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 153	7 560	9 176	547	-163	-31	379	172
6 Interprovincial Transfers -Out-	411	2 563	1 561	-	852	298	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	107 692	109 208	236 905	18 821	31 213	23 022	20 319	20 707
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	110 043	99 620	147 486	2	-	15	37 373	19
10 Closing Inventory	208 631	268 872	224 392	221 870	204 128	170 829	218 664	246 862
11 Deliveries to Reporting Companies	101 753	103 683	229 498	19 863	30 964	21 460	21 392	16 759
12 Exports	173 645	302 945	380 793	44 476	66 335	13 329	144	26 101
13 Losses and Adjustments	57	35	83	-4	14	5	3	-3
14 Own Consumption	45	11	55	1	4	1	1	-
15 Domestic Sales	253 015	359 979	534 102	46 483	51 860	54 947	47 253	47 133
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-2 707	-	-3 014	-164	-77	-66	-	-
3 Net Production	-2 707	-	-3 014	-164	-77	-66	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-5	-	-5	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	307	-	-	143	66	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 773	-	1 773	-	-	-	-	-

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-	-	-	-7	-10	-	-	Production
-	-	-	-	-7	-10	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
171	247	204	273	379	448	350	620	Entrées inter-provinciales
36	38	38	-	-	-	11	-	Sorties inter-provinciales
52	74	45	-	74	66	14	91	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
312	342	313	292	385	340	344	398	Stocks à la fin de l'exercice
52	74	44	-	73	66	56	91	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	5	1	-	-	-	-	10	Exportations
1	-1	2	2	1	4	3	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
120	175	193	292	279	479	290	577	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
901 499	858 403	802 283	813 658	899 933	937 206	924 776	878 316	Production
78 915	74 158	62 565	55 364	42 534	39 850	43 058	35 799	Transferts d'un produit à l'autre
980 414	932 561	864 848	869 022	942 467	977 056	967 834	914 115	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
84 559	61 828	37 406	66 255	61 553	71 303	71 880	65 911	Entrées inter-provinciales
34 910	32 913	33 604	37 849	51 874	43 906	42 729	40 573	Sorties inter-provinciales
205 269	210 608	183 089	231 981	208 730	229 635	230 868	227 116	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 995	-	25 768	-	28 213	20 458	42 185	51 045	Importations
321 385	349 998	353 560	376 295	326 384	308 170	383 083	312 563	Stocks à la fin de l'exercice
225 598	210 630	183 449	231 856	208 308	230 352	229 406	227 356	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
751 263	689 092	667 528	624 307	787 295	781 356	699 231	687 265	Exportations
26	40	26	21	27	36	31	35	Pertes et rectifications
-	-	-	1	-	-	-	-	Auto consommation
258 946	243 709	222 942	250 489	243 370	261 016	266 457	269 206	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
27 209	25 745	22 850	23 872	22 990	21 741	22 164	29 474	Super
2 397	2 344	2 107	2 288	2 182	2 095	2 203	2 601	Intermédiaire
229 340	215 620	197 985	224 329	218 064	237 175	242 085	237 116	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	134	5	5	15	Ordinaire avec plomb
242 875	227 599	208 153	233 921	228 184	244 712	249 848	249 596	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
70 387	95 844	70 392	97 150	68 458	125 725	147 006	96 326	Production
-646	-1 665	-2 863	-1 763	-712	-337	73	-1 519	Transferts d'un produit à l'autre
69 741	94 179	67 529	95 387	67 746	125 388	147 079	94 807	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
119	1 315	-9 958	-527	388	3 950	12 392	1 603	Entrées inter-provinciales
-	983	480	-	1 100	-	-	-	Sorties inter-provinciales
15 131	14 151	12 216	23 159	19 193	19 936	20 553	19 573	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
34	67	16 985	82 559	9	-	-	-	Importations
224 392	252 463	237 506	242 434	241 542	236 440	268 872	208 631	Stocks à la fin de l'exercice
17 307	13 918	10 230	23 151	17 209	20 520	18 655	19 519	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
56 763	26 625	13 123	79 734	30 669	84 135	68 659	18 594	Exportations
11	-5	11	12	9	11	-3	8	Pertes et rectifications
3	-	-	8	-	3	-	8	Auto consommation
33 411	40 120	77 885	92 745	39 241	49 707	60 281	51 861	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-11	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	307	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	-	1 850	8 738	-	8 738	-	-	-
2 Interproduct Transfers	45 000	17 693	57 882	1 056	249	1 151	2 615	3 299
3 Net Production	45 000	19 543	66 620	1 056	8 987	1 151	2 615	3 299
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 932	7 193	13 387	380	460	794	1 331	2 036
6 Interprovincial Transfers -Out-	62	41	97	2	1	4	7	8
7 Receipts from Reporting Companies	20 833	19 964	35 162	310	622	1 599	3 342	3 476
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1	-	2	-	-	-	1	-
10 Closing Inventory	13 208	13 666	13 835	14 065	13 920	13 683	13 311	13 681
11 Deliveries to Reporting Companies	19 439	19 552	33 310	289	566	1 525	3 554	3 338
12 Exports	23 076	21	31 813	-	8 737	-	-	-
13 Losses and Adjustments	45	32	81	4	4	-	16	6
14 Own Consumption	56	39	81	6	6	-	-	6
15 Domestic Sales	30 036	27 184	49 110	588	900	2 252	4 084	5 083
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 564 704	1 266 917	3 217 966	274 700	295 159	301 414	285 827	244 631
2 Interproduct Transfers	428 503	369 390	962 153	88 513	94 072	148 826	79 692	56 658
3 Net Production	1 993 207	1 636 307	4 180 119	363 213	389 231	450 240	365 519	301 289
4 Transfers to Refinery Feedstocks	237 121	109 632	284 035	-	3 478	14 953	20 120	-
5 Interprovincial Transfers -In-	216 018	192 687	437 902	39 029	37 321	40 466	39 474	38 355
6 Interprovincial Transfers -Out-	65 531	60 247	94 547	6 802	8 857	3 549	270	8 038
7 Receipts from Reporting Companies	509 671	483 622	926 141	58 406	75 756	58 535	76 883	65 952
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	172 998	241 442	184 465	113	82	65	61	11 109
10 Closing Inventory	149 577	153 813	237 200	224 464	188 309	209 227	185 461	171 154
11 Deliveries to Reporting Companies	507 113	490 232	923 053	61 799	74 976	57 393	75 300	64 677
12 Exports	911 023	752 608	1 916 163	98 697	244 558	239 682	191 113	154 359
13 Losses and Adjustments	80	37	129	-12	-	9	6	8
14 Own Consumption	3	-	3	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 197 122	1 224 689	2 449 173	218 588	206 676	212 802	218 894	203 930
16 Sales of Low Sulfur	837 006	891 051	1 740 150	155 647	149 819	156 310	162 886	142 571
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 381 192	3 431 459	6 393 708	504 599	509 469	432 707	402 896	552 603
2 Interproduct Transfers	-431 942	-373 362	-885 824	-79 499	-94 814	-81 494	-75 542	-56 698
3 Net Production	2 949 250	3 058 097	5 507 884	425 100	414 655	351 213	327 354	495 905
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	369 708	331 563	640 507	46 468	39 967	11 809	52 841	57 604
6 Interprovincial Transfers -Out-	213 154	209 448	411 199	31 517	31 502	33 358	33 690	33 745
7 Receipts from Reporting Companies	1 145 934	1 106 835	1 982 710	101 300	97 845	118 846	144 317	172 263
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 824	1 489	48 686	16	39	35 319	121	154
10 Closing Inventory	182 116	157 409	152 427	209 262	182 785	190 813	191 627	233 344
11 Deliveries to Reporting Companies	1 145 316	1 095 354	1 986 581	101 580	100 024	118 045	146 836	172 355
12 Exports	2 097 847	2 209 819	4 188 628	364 470	401 080	285 768	242 273	345 664
13 Losses and Adjustments	-2	-37	-47	2	-13	-5	-14	-5
14 Own Consumption	1 165	517	2 561	517	78	168	382	245
15 Domestic Sales	1 045 585	977 901	1 645 903	47 652	46 312	71 825	100 652	132 205
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 866 461	2 055 054	3 670 028	269 091	272 900	260 951	291 879	350 096
2 Interproduct Transfers	2 896	-302	-50 138	121	5 094	-67 426	8 695	276
3 Net Production	1 869 357	2 054 752	3 619 890	269 212	277 994	193 525	300 574	350 372
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-8 329	1 490	17 135	-45	-13	10 418	9 850	-40
6 Interprovincial Transfers -Out-	62 027	68 232	107 416	5 883	7 079	-	4 330	3 341
7 Receipts from Reporting Companies	3 136	1 024	5 979	-	711	-	1 234	381
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 117 474	1 014 528	2 044 379	71 147	212 270	173 035	138 565	158 622
10 Closing Inventory	138 875	126 985	185 742	166 228	193 785	166 448	209 497	187 112
11 Deliveries to Reporting Companies	3 136	1 024	5 979	-	711	-	1 234	381
12 Exports	1 101 199	1 334 250	2 087 002	141 925	161 713	129 396	125 165	224 963
13 Losses and Adjustments	2	14	-	12	-5	-	-8	3
14 Own Consumption	207 683	166 089	382 140	20 509	19 949	26 013	33 685	38 566
15 Domestic Sales	1 657 304	1 560 942	3 107 692	144 632	273 958	248 906	242 768	264 466
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
-	-	-	1 418	11	-	421	-	MAZOUT POUR POÊLES
4 512	7 056	5 453	2 651	2 510	-761	784	358	Production
4 512	7 056	5 453	4 069	2 521	-761	1 205	358	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1 454	1 829	1 476	773	575	586	1 954	1 146	Transferts aux charges d'alimentation
13	6	24	3	2	5	1	2	Entrées inter-provinciales
4 980	6 085	6 263	3 730	1 968	1 303	615	685	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 835	13 691	14 739	14 777	15 068	13 206	13 666	13 208	Importations
4 599	6 712	6 067	3 277	1 817	1 093	586	693	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	21	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	6	6	11	-1	3	7	3	Exportations
7	-	-	13	13	13	-	6	Pertes et rectifications
6 167	8 390	6 047	5 230	2 921	1 876	2 720	1 779	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
251 531	216 843	196 931	205 215	223 029	211 658	213 241	251 968	Production
65 889	28 368	22 200	34 628	102 838	84 263	97 093	105 713	Transferts d'un produit à l'autre
317 420	245 211	219 131	239 843	325 867	295 921	310 334	357 681	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
8 363	31 844	29 237	35 501	-	5 879	7 171	17 303	Entrées inter-provinciales
27 239	29 635	32 206	32 777	27 208	32 698	38 163	37 611	Sorties inter-provinciales
1 500	2 251	16 554	14 061	9 289	5 632	12 460	13 055	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
80 938	69 267	87 963	85 828	88 714	78 651	73 199	88 139	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
37	69 319	120 997	51 006	30	35	55	87	Stocks à la fin de l'exercice
237 200	154 536	168 748	169 917	191 136	176 108	153 813	149 577	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
81 795	72 754	88 302	86 609	91 502	79 611	71 454	85 797	Exportations
76 731	196 133	105 667	65 847	148 049	119 009	117 903	141 394	Pertes et rectifications
38	-8	2	4	13	9	17	10	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
191 161	193 122	206 323	206 263	171 747	212 193	235 041	217 747	Ventes intérieures
								15
135 911	140 647	159 811	142 355	123 788	155 243	169 207	154 557	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
610 242	613 800	602 762	571 900	575 240	548 301	519 456	508 415	Production
-65 835	-33 044	-21 849	-39 445	-97 316	-84 189	-97 519	-105 726	Transferts d'un produit à l'autre
544 407	580 756	580 913	532 455	477 924	464 112	421 937	402 689	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
62 110	70 360	59 159	57 161	46 711	48 173	49 999	51 056	Entrées inter-provinciales
34 233	37 783	36 424	34 092	32 497	33 009	35 643	32 912	Sorties inter-provinciales
202 205	259 750	224 840	218 443	151 090	126 425	126 287	115 302	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
213	355	352	414	271	66	31	36	Importations
152 427	202 697	161 172	211 818	184 882	152 698	157 409	182 116	Stocks à la fin de l'exercice
202 425	257 958	222 973	215 816	148 095	124 641	125 871	115 293	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
451 526	299 683	429 550	306 576	387 202	423 355	363 453	395 635	Exportations
-10	-7	5	-10	-7	-5	-13	-19	Pertes et rectifications
6	59	145	91	83	45	94	601	Auto consommation
201 672	265 475	217 692	201 262	135 062	89 915	68 495	65 845	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
358 650	372 832	364 339	317 579	354 932	356 275	289 097	245 293	Production
206	-4 229	855	-993	129	150	3 786	93	Transferts d'un produit à l'autre
358 856	368 603	365 194	316 586	355 061	356 425	292 883	245 386	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
5 294	40	-	105	-35	-1 745	3 125	-40	Entrées inter-provinciales
24 756	3 632	3 373	19 367	25 723	16 137	-	5 636	Sorties inter-provinciales
517	-	-	1 024	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
173 266	145 145	117 043	323 928	108 404	108 854	211 154	102 136	Importations
185 742	142 040	200 906	168 443	189 903	167 862	126 985	138 875	Stocks à la fin de l'exercice
517	-	-	1 024	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
202 641	263 793	169 911	199 805	205 955	268 142	226 644	183 805	Exportations
-4	5	-	-	1	5	3	6	Pertes et rectifications
35 735	35 237	37 112	32 504	22 444	20 783	18 009	22 585	Auto consommation
275 658	254 823	212 975	421 406	187 847	180 508	303 383	178 332	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	38 313	39 085	208 873	40 832	35 442	41 659	32 719	17 152
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	48 433	204 918	131 286	-	-	-	-	36 945
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	1 658	-1 951	-926	-832	-693	-172	-1	-153
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	29 538	30 105	61 871	5 626	4 223	7 500	5 624	4 686
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 687	869	5 403	119	113	127	123	111
7 Receipts from Reporting Companies	8 640	10 015	18 838	2 156	1 942	1 498	1 183	1 432
8 Receipts from Non-reporting Companies	33	102	33	-	-	-	-	-
9 Imports	1 457	6 313	5 811	576	1 160	1 116	1 077	331
10 Closing Inventory	8 007	5 740	5 185	6 772	5 964	8 502	8 023	6 870
11 Deliveries to Reporting Companies	9 043	10 015	19 848	2 156	1 942	1 501	1 786	1 433
12 Exports	10	3	20	3	2	3	2	-
13 Losses and Adjustments	3	13	14	2	3	-1	-	5
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	30 340	33 129	65 921	6 481	5 380	5 774	6 451	5 900
STILL GAS								
1 Production	502 797	507 373	1 016 506	102 213	98 469	79 680	76 342	79 072
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	502 797	507 373	1 016 506	102 213	98 469	79 680	76 342	79 072
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	376 013	108 960	504 181	11 120	2 425	14 882	45 389	25 019
2 Interproduct Transfers	-109 462	-132 504	-241 769	-33 670	-48 377	-20 156	-15 445	-10 870
4 Transfers to Refinery Feedstocks	840 640	748 715	1 876 197	150 930	154 072	174 138	212 847	196 135
5 Interprovincial Transfers -In-	911	920	1 769	111	100	216	185	140
6 Interprovincial Transfers -Out-	61 217	62 462	155 549	12 232	12 481	9 248	18 537	21 966
7 Receipts from Reporting Companies	10 527	143	11 048	-	386	-	135	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 275	587	2 213	120	238	142	58	23
9 Imports	974 151	965 686	2 082 645	161 938	177 795	191 722	237 251	194 582
10 Closing Inventory	260 491	218 752	171 918	229 098	188 699	185 438	202 428	189 742
11 Deliveries to Reporting Companies	10 530	143	11 125	-	386	-	135	-
12 Exports	273 319	84 743	319 767	7 742	5 926	6 509	18 888	3 341
13 Losses and Adjustments	6	7	15	3	-	1	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	905	888	19 209	105	101	171	176	138

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production	1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	2
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales	5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales	6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations	12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	14
2 756	5	41	2	255	9 216	29 566	28 030	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production	1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	2
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales	5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales	6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations	12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	14
45 908	36 856	83 667	47 459	36 936	-	-	-	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-733	547	-613	-523	-724	-1 161	523	216	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
4 674	2 884	8 091	4 171	4 107	6 013	4 839	5 409	Entrées inter-provinciales	5
123	120	112	138	86	172	241	170	Sorties inter-provinciales	6
1 987	1 312	1 704	1 686	1 512	2 310	1 491	1 132	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	8	-	-	87	7	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
94	1 998	2 563	959	503	98	192	314	Importations	9
5 185	4 453	8 172	6 825	5 955	6 391	5 740	8 007	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 987	1 312	1 704	1 686	1 512	2 310	1 491	1 133	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	3	-	-	-	-	2	Exportations	12
2	-1	5	4	1	2	2	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
5 595	6 042	6 210	5 812	4 669	4 427	5 969	5 859	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
77 933	79 553	68 641	83 594	94 090	81 009	100 486	92 374	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
77 933	79 553	68 641	83 594	94 090	81 009	100 486	92 374	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
29 333	25 079	18 357	45 598	10 939	8 987	-	70 216	Production	1
-3 789	-10 202	-10 607	-7 112	-34 776	-28 975	-40 832	-18 740	Transferts d'un produit à l'autre	2
147 435	141 285	152 256	84 313	132 992	116 743	121 126	136 192	Transferts aux charges d'alimentation	4
106	134	130	164	152	173	167	147	Entrées inter-provinciales	5
19 868	10 370	-	9 477	19 879	12 191	10 545	10 609	Sorties inter-provinciales	6
-	-	143	-	-	-	-	307	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
357	131	161	-	219	25	51	261	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
145 206	155 875	214 993	115 605	156 030	145 528	177 655	150 014	Importations	9
171 918	179 074	224 998	248 614	224 557	217 410	218 752	260 491	Stocks à la fin de l'exercice	10
74	-	143	-	-	-	-	307	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
4 042	12 070	24 721	36 685	3 603	3 797	3 867	58 379	Exportations	12
5	2	4	1	-	-	-	-1	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
17 613	134	129	163	147	154	161	136	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	1 757 780	1 593 763	3 197 358	210 985	273 128	375 406	123 937	96 556
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	1 757 780	1 593 763	3 197 358	210 985	273 128	375 406	123 937	96 556
2 Total Imports of Crude and Equivalent	10 272 081	9 846 449	21 188 950	1 920 936	1 837 942	1 348 890	1 940 909	2 124 893
A Algeria	3 157 568	3 325 949	6 762 980	594 092	692 005	493 169	759 150	584 382
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	657 844	903 403	1 580 219	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214
G Nigeria	422 232	280 130	422 232	-	-	-	-	-
H Norway	3 722 235	2 767 230	7 319 541	678 220	511 080	454 046	545 120	751 393
I Saudi Arabia	210 658	-	210 658	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	1 534 606	1 352 769	3 507 939	414 704	339 149	169 682	381 464	348 080
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	293 581	607 175	815 150	41 424	87 430	75 214	101 076	111 594
N Others	273 357	609 793	570 231	-	-	-	-	149 230
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	12 029 861	11 440 212	24 386 308	2 131 921	2 111 070	1 724 296	2 064 846	2 221 449
A By Pipeline	6 362 206	5 811 652	12 916 817	1 186 404	1 161 089	943 189	1 093 036	1 132 736
B By Other Means	5 667 655	5 628 560	11 469 491	945 517	949 981	781 107	971 810	1 088 713
4 Opening Inventory Crude	927 700	1 158 687	927 700	1 033 483	1 087 340	1 091 543	893 009	906 832
5 Closing Inventory Crude	1 158 687	962 717	1 158 687	1 087 340	1 091 543	893 009	906 832	1 074 811
6 Losses and Adjustments	-4	2	1	-	-	-	1	4
7 Crude and Equivalent Charged	11 924 082	11 636 180	24 155 320	2 078 064	2 106 867	1 922 830	2 051 022	2 053 466
A Conventional Crude Light	9 406 587	9 461 721	19 031 364	1 698 320	1 638 062	1 385 575	1 557 062	1 653 876
B Conventional Crude Heavy	2 398 135	2 174 459	5 003 185	378 333	468 805	537 255	493 960	399 590
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	119 360	-	120 771	1 411	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	127 230	233 169	327 242	12 241	33 018	35 770	26 770	51 745
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	18 204	15 949	35 712	2 889	3 704	2 959	3 715	3 291
D Natural Gas	17 358	27 561	40 547	2 806	3 685	4 597	3 908	3 675
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	91 668	189 659	250 983	6 546	25 629	28 214	19 147	44 779
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	12 051 312	11 869 349	24 482 562	2 090 305	2 139 885	1 958 600	2 077 792	2 105 211
10 Refinery Losses	-475 754	-430 016	-1 011 266	-70 499	-81 283	-82 694	-99 045	-101 426
Total, All Products								
1 Refinery Production	12 527 066	12 299 365	25 493 828	2 160 804	2 221 168	2 041 294	2 176 837	2 206 637
4 Transfers to Refinery Feedstocks	127 230	233 169	327 242	12 241	33 018	35 770	26 770	51 745
5 Interprovincial Transfers -In-	1 012 302	1 182 638	2 160 711	183 318	193 853	198 074	202 030	179 963
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 326 540	3 554 649	7 318 205	715 224	750 091	676 773	661 682	589 619
7 Receipts from Reporting Companies	6 784 886	6 990 573	13 961 419	1 182 114	1 201 956	1 289 799	1 235 977	1 121 532
8 Receipts from Non-reporting Companies	172 048	339 076	368 175	12 814	9 744	4 070	20 895	10 908
9 Imports	1 798 160	2 233 121	4 335 679	603 170	522 884	406 591	429 420	326 687
10 Closing Inventory	1 914 587	1 575 194	1 504 085	2 011 577	1 936 841	1 897 492	1 787 485	1 777 265
11 Deliveries to Reporting Companies	6 773 601	6 998 592	13 974 524	1 191 305	1 195 924	1 285 817	1 248 022	1 131 641
12 Exports	527 181	1 015 268	1 432 385	109 079	168 743	196 124	114 445	88 038
13 Losses and Adjustments	767	545	1 223	104	110	89	60	30
14 Own Consumption	631 257	587 724	1 289 285	115 106	108 664	99 888	104 495	114 309
15 Domestic Sales	10 477 512	10 583 717	21 957 076	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 880 565

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
359 566	214 571	273 050	301 685	165 998	312 426	326 033	437 374	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
359 566	214 571	273 050	301 685	165 998	312 426	326 033	437 374	de l'est du Canada	B
1 743 299	1 872 208	1 794 710	1 665 067	1 656 395	1 438 353	1 419 716	1 550 914	Total des importations de brut et d'équivalents	2
482 614	659 040	659 675	496 225	505 401	504 991	500 617	639 305	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
30 509	219 107	137 393	93 992	198 381	110 145	144 385	-	Mexique	F
-	-	-	-	280 130	-	-	-	Nigéria	G
657 447	662 564	559 087	486 329	114 031	522 637	422 582	500 938	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	112 387	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
320 254	331 497	265 860	263 765	174 020	184 405	133 222	175 392	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
104 831	-	116 023	120 196	186 211	81 395	103 350	122 892	Vénézuéla	M
147 644	-	56 672	204 560	198 221	34 780	115 560	-	Autres	N
2 102 865	2 086 779	2 067 760	1 966 752	1 822 393	1 750 779	1 745 749	1 988 288	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 038 157	1 000 552	1 127 064	1 044 223	888 394	801 833	949 586	1 024 996	Par pipe-line	A
1 064 708	1 086 227	940 696	922 529	933 999	948 946	796 163	963 292	Par d'autres moyens	B
1 074 811	1 158 687	1 197 348	1 294 358	1 157 500	1 081 478	1 165 825	983 342	Stocks de brut - Début	4
1 158 687	1 197 348	1 294 358	1 157 500	1 081 478	1 165 825	962 717	1 033 483	Stocks de brut - Fin	5
-	1	-	1	-	-	-	-1	Pertes et rectifications	6
2 018 989	2 048 117	1 970 750	2 103 609	1 898 415	1 666 432	1 948 857	1 938 148	Brut et équiv. Introduit	7
1 691 882	1 608 110	1 575 344	1 726 665	1 528 471	1 456 878	1 566 253	1 478 764	Brut conventionnel léger	A
327 107	440 007	395 406	376 944	369 944	209 554	382 604	419 215	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	40 169	Condensats et pentanes	E
40 468	35 719	49 722	13 506	57 035	59 537	17 650	41 018	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
950	1 211	-	369	4 297	5 711	4 361	3 001	GPL	C
4 518	6 428	6 350	4 142	5 132	2 977	2 532	2 956	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
35 000	28 080	43 372	8 995	47 606	50 849	10 757	35 061	Autres charges d'alimentation	F
2 059 457	2 083 836	2 020 472	2 117 115	1 955 450	1 725 969	1 966 507	1 979 166	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-100 565	-68 511	-89 186	-77 079	-72 804	-53 658	-68 778	-73 309	Pertes en raffinerie	10
2 160 022	2 152 347	2 109 658	2 194 194	2 028 254	1 779 627	2 035 285	2 052 475	Total, tous les produits	
2 160 022	2 152 347	2 109 658	2 194 194	2 028 254	1 779 627	2 035 285	2 052 475	Production des raffineries	1
40 468	35 719	49 722	13 506	57 035	59 537	17 650	41 018	Retour pour alimentation des raffineries	4
191 171	161 009	172 575	179 148	228 501	205 811	235 594	155 989	Entrées inter-provinciales	5
598 276	458 133	510 502	549 224	598 025	701 836	736 929	627 272	Sorties inter-provinciales	6
1 145 155	1 247 805	1 128 342	1 186 347	1 172 028	1 149 157	1 106 894	919 571	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
137 696	103 465	10 045	8 055	41 834	162 510	13 167	28 659	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
248 767	208 197	177 379	344 843	540 530	380 573	581 599	460 517	Importations	9
1 504 085	1 450 985	1 458 014	1 672 797	1 910 019	1 531 710	1 575 194	1 914 587	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 148 214	1 249 793	1 122 027	1 200 727	1 181 658	1 180 508	1 063 879	905 769	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
228 775	180 172	116 634	126 390	154 621	208 195	229 256	83 466	Exportations	12
63	100	38	41	176	90	100	65	Pertes et rectifications	13
115 566	109 432	103 678	111 565	93 710	81 810	87 529	100 351	Auto consommation	14
2 024 629	1 892 574	1 688 369	1 696 351	1 688 700	1 824 011	1 793 712	1 761 573	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	224 717	227 214	463 480	38 218	36 736	36 420	40 884	43 813
2 Interproduct Transfers	-10 475	-19 289	-26 394	-842	-1 137	-3 613	-3 759	-3 158
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	214 242	207 925	437 086	37 376	35 599	32 807	37 125	40 655
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	50 168	41 080	82 201	3 631	4 723	5 728	5 428	5 378
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 011	361	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	3 968	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 018	2 448	2 988	1 726	2 506	2 982	2 119	3 757
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	15 236	6 427	35 337	6 476	5 410	804	2 692	1 800
13 Losses and Adjustments	14	22	32	-	-	6	4	4
14 Own Consumption	5 948	9 453	10 176	685	-	954	1 311	333
15 Domestic Sales	242 974	236 600	473 173	35 138	34 132	36 295	39 409	42 258
16 Total Exports (N.E.B.145)	281 440	226 624	503 322	25 460	24 598	17 497	21 199	54 218
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	100 986	103 066	188 277	25 956	25 048	13 791	6 604	8 285
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	61 671	117 654	195 859	24 187	27 818	18 104	37 668	13 271
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	7 988	8 883	15 872	1 743	1 086	1 153	1 472	1 250
2 Interproduct Transfers	108	-248	-290	29	23	-42	-74	15
3 Net Production	8 096	8 635	15 582	1 772	1 109	1 111	1 398	1 265
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	275	824	2 078	34	39	307	970	182
6 Interprovincial Transfers -Out-	624	563	1 248	215	103	115	77	39
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	613	4	845	78	153	-	-	1
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 180	2 264	2 417	2 608	2 481	2 509	2 353	2 502
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	2	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	2	1	-1	-1	-	1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	9 364	9 051	18 022	1 242	1 326	1 275	2 446	1 261

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
42 692	39 826	41 163	43 252	36 493	31 491	34 989	31 652	Production 1
-3 410	-1 614	-961	-3 727	-3 824	-4 240	-4 923	228	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
39 282	38 212	40 202	39 525	32 669	27 251	30 066	31 880	Production nette 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
7 145	8 936	7 754	6 746	7 269	4 726	5 649	3 832	Entrées inter-provinciales 5
361	-	458	-	-	-	553	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	401	3 567	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
2 988	2 136	3 560	2 173	2 233	3 091	2 448	3 018	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
2 919	965	1 156	1 568	2 738	-	-	4 115	Exportations 12
4	-	-	-1	4	15	4	5	Pertes et rectifications 13
945	1 838	4 049	1 390	1 050	620	506	582	Auto consommation 14
42 967	45 598	44 436	44 701	36 086	30 484	35 295	29 771	Ventes intérieures 15
78 910	78 322	63 656	50 077	34 569	-	-	14 894	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques A.
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette 3
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
7 607	8 646	8 920	12 595	19 731	27 899	25 275	29 164	Ventes intérieures 15
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques A.
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette 3
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation 4
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
13 140	16 833	13 530	15 039	15 844	24 462	31 946	14 065	Ventes Intérieures 15
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
1 180	1 067	2 739	2 032	1 497	1 039	509	980	Production 1
-349	66	44	44	-456	26	28	1	Transferts d'un produit à l'autre 2
831	1 133	2 783	2 076	1 041	1 065	537	981	Production nette 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
271	95	124	126	141	189	149	45	Entrées inter-provinciales 5
75	39	144	101	34	93	152	137	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	2	-	-	2	261	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
2 417	2 171	3 340	3 941	3 367	2 814	2 264	2 180	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
2	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
2	-	1	-	-2	1	2	-1	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
1 108	1 435	1 593	1 502	1 724	1 713	1 084	1 389	Ventes intérieures 15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	28 168	19 199	50 840	7 050	7 252	2 966	2 468	2 779
2 Interproduct Transfers -In-	-108	-669	-256	-26	-58	-30	-15	-10
3 Net Production	28 060	18 530	50 584	7 024	7 194	2 936	2 453	2 769
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	62	662	1 129	17	1 022	12	13	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 850	8 686	26 180	3 643	3 377	2 980	979	655
7 Receipts from Reporting Companies	19 301	16 895	41 655	6 069	2 841	6 911	2 857	2 510
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 706	5 679	4 680	7 602	8 344	5 697	5 045	6 060
11 Deliveries to Reporting Companies	19 477	18 364	43 997	6 040	4 015	7 320	3 156	2 704
12 Exports	3 701	880	5 668	1 061	183	247	191	153
13 Losses and Adjustments	29	20	32	2	-8	2	2	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 958	7 138	17 109	2 468	2 748	1 957	1 647	750
MOTOR GASOLINE								
1 Production	4 686 221	4 458 125	9 661 655	818 310	828 032	772 065	873 028	867 661
2 Interproduct Transfers	5 147	12 435	100 494	37 363	36 037	-50 195	54 759	18 211
3 Net Production	4 691 368	4 470 560	9 762 149	855 673	864 069	721 870	927 787	885 872
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 925	3 460	6 571	675	405	676	675	630
5 Interprovincial Transfers -In-	286 698	395 793	594 860	59 030	61 983	46 639	49 410	46 463
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 404 864	1 599 731	3 325 262	413 610	411 336	326 700	274 331	248 188
7 Receipts from Reporting Companies	3 689 848	3 837 513	7 875 224	770 754	765 298	797 698	700 219	607 173
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	743 867	1 112 835	1 759 441	319 321	196 603	309 120	52 024	80 873
10 Closing Inventory	400 178	380 828	342 447	417 099	337 284	371 681	360 250	423 406
11 Deliveries to Reporting Companies	3 687 542	3 841 213	7 894 194	778 781	766 231	797 084	704 508	613 532
12 Exports	102 067	99 396	211 302	20 235	20 278	17 307	18 504	15 258
13 Losses and Adjustments	404	264	743	49	101	80	49	18
14 Own Consumption	105	151	200	11	12	16	11	23
15 Domestic Sales	4 174 527	4 234 105	8 571 786	774 496	769 405	699 067	742 793	679 576
Sales by Grade:								
16 Premium	400 364	404 080	868 180	84 203	90 353	72 226	80 671	67 423
17 Mid Grade	74 691	70 014	148 508	11 950	12 695	10 936	12 626	12 178
18 Regular No-Lead	3 703 923	3 759 531	7 561 335	678 789	666 754	616 230	649 956	600 133
19 Regular Leaded	-4 451	480	-6 237	-446	-397	-325	-460	-158
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 828 654	3 887 474	7 865 928	711 091	706 417	641 837	681 984	623 942
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	463 884	417 797	1 028 185	131 514	117 278	128 238	62 841	66 067
2 Interproduct Transfers	-33 245	-11 820	-70 614	-10 937	10 970	-5 853	-18 411	-12 973
3 Net Production	430 639	405 977	957 571	120 577	128 248	122 385	44 430	53 094
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	58 935	65 662	120 235	11 392	12 819	13 105	11 159	6 047
6 Interprovincial Transfers -Out-	152 751	176 096	323 622	33 410	36 134	35 777	23 412	22 185
7 Receipts from Reporting Companies	265 913	316 120	481 019	41 336	45 257	33 326	30 373	33 905
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	344 463	284 839	677 489	46 954	45 889	50 580	107 226	44 264
10 Closing Inventory	75 725	76 598	43 706	63 723	69 912	88 442	63 780	57 683
11 Deliveries to Reporting Companies	265 645	317 218	481 678	41 315	45 555	33 180	30 295	33 872
12 Exports	14 543	16 467	31 554	3 597	2 265	2 796	3 309	2 403
13 Losses and Adjustments	50	63	89	12	5	-1	18	5
14 Own Consumption	4	6	6	-	-	-	-	2
15 Domestic Sales	643 475	529 856	1 407 902	153 927	142 065	129 114	160 816	84 940
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	6 623	-	6 630	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-125	80	-1 594	-264	-570	-635	-	-
3 Net Production	6 498	80	5 036	-264	-570	-635	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	83	7	83	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 622	-	4 622	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	482	566	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8	-	8	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 463	-7	-566	1 199	629	-7	-6	-6
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	1 132	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-11	2	-17	-5	-	-	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	7 025	8	7 032	5	-	1	-	-

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
157	2 708	-	6 077	4 010	1 860	4 544	7 298	Production
-9	-585	-16	-14	-17	-19	-18	-20	Transferts d'un produit à l'autre
148	2 123	-16	6 063	3 993	1 841	4 526	7 278	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2	7	-	4	-	22	629	44	Entrées inter-provinciales
696	1 034	730	2 303	1 475	2 533	611	2 440	Sorties inter-provinciales
1 166	1 735	2 020	2 331	2 723	4 555	3 531	4 837	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 680	5 145	3 256	6 209	6 948	3 957	5 679	7 706	Stocks à la fin de l'exercice
1 285	1 736	2 354	1 751	3 485	4 762	4 276	4 824	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
132	194	96	244	129	217	-	303	Exportations
2	6	-	-1	5	9	1	8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
581	430	713	1 148	883	1 888	2 076	2 297	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
816 338	777 000	776 892	832 152	713 572	650 988	707 521	759 446	Production
-828	44 827	-33 139	7 920	-38 293	31 039	81	6 122	Transferts d'un produit à l'autre
815 510	821 827	743 753	840 072	675 279	682 027	707 602	765 568	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
585	585	630	552	480	570	643	540	Entrées inter-provinciales
44 637	46 581	47 049	50 219	74 866	75 948	101 130	52 499	Sorties inter-provinciales
246 233	156 187	168 361	221 655	302 830	354 936	395 762	306 323	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
544 234	595 942	578 671	622 142	685 217	690 453	665 088	530 760	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
57 633	41 732	70 105	214 085	270 680	172 893	343 340	278 898	Stocks à la fin de l'exercice
342 447	355 175	345 566	508 588	511 773	338 696	380 828	400 178	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
546 516	599 136	573 270	633 276	701 610	713 608	620 313	518 969	Exportations
17 653	15 985	16 998	16 004	15 148	16 386	18 875	19 241	Pertes et rectifications
42	63	-15	28	98	22	68	58	Auto consommation
22	20	22	21	19	29	40	21	
731 922	721 378	689 921	691 960	682 672	708 847	739 327	748 101	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
72 940	78 188	67 924	61 161	63 274	60 954	72 579	78 352	Super
13 432	13 662	11 603	11 141	10 951	11 274	11 383	12 533	Intermédiaire
645 550	629 949	610 394	619 477	608 317	636 234	655 160	657 414	Ordinaire sans plomb
-	-421	-	181	130	385	205	-198	Ordinaire avec plomb
672 003	662 321	633 440	635 312	626 784	650 816	678 801	686 857	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
58 363	29 758	37 786	74 994	73 371	86 081	115 807	99 186	Production
-165	-4 008	2 222	-12 067	5 297	-3 813	549	-22 852	Transferts d'un produit à l'autre
58 198	25 750	40 008	62 927	78 668	82 268	116 356	76 334	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
6 778	11 094	18 569	9 541	10 111	7 165	9 182	10 501	Entrées inter-provinciales
19 953	20 763	25 166	29 827	25 037	32 833	42 470	25 934	Sorties inter-provinciales
30 909	41 181	57 967	75 793	45 177	54 549	41 453	62 425	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
38 113	50 988	57 375	30 778	66 527	39 264	39 907	9	Importations
43 706	32 806	49 473	56 664	79 821	74 652	76 598	75 725	Stocks à la fin de l'exercice
31 816	42 561	58 092	75 689	45 026	54 539	41 311	63 329	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 641	2 239	1 861	3 297	3 305	2 509	3 256	2 953	Exportations
-	11	10	14	4	15	9	16	Pertes et rectifications
-	4	1	1	-	-	-	2	Auto consommation
93 565	74 335	72 122	63 020	103 954	98 519	117 906	63 812	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
7	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	80	-	-	-	-5	Transferts d'un produit à l'autre
7	-	-	80	-	-	-	-5	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	7	-	-	2	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
566	482	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	2	Importations
-566	-90	-90	-6	-7	-7	-7	1 463	Stocks à la fin de l'exercice
1 132	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	6	-	-4	-	-	-	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1	-	-	-	8	-	-	9	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	493 757	465 344	941 771	43 181	38 616	41 379	85 525	101 424
2 Interproduct Transfers	-375 122	-334 309	-642 266	-20 221	-19 426	-19 690	-43 771	-58 313
3 Net Production	118 635	131 035	299 505	22 960	19 190	21 689	41 754	43 111
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 905	1 505	4 164	14	42	221	263	289
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 601	11 913	17 706	625	1 240	1 093	1 346	2 943
7 Receipts from Reporting Companies	104 918	90 059	179 659	17 040	5 134	7 461	10 516	12 475
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	43 795	1 957	43 795	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42 570	33 369	64 711	61 190	69 972	70 619	79 858	86 613
11 Deliveries to Reporting Companies	102 717	89 421	177 238	17 026	5 081	7 516	10 597	12 532
12 Exports	63 312	49 955	109 499	1 194	3 231	6 757	9 745	9 181
13 Losses and Adjustments	11	10	-10	-4	-2	-7	-7	-7
14 Own Consumption	17	10	29	-	-	2	-	7
15 Domestic Sales	97 963	104 589	201 888	2 553	6 034	13 363	21 613	24 464
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 937 083	2 908 093	6 129 746	575 929	632 222	495 980	509 362	547 801
2 Interproduct Transfers	-176 986	-31 011	-183 165	-48 558	-44 718	-28 946	35 033	13 958
3 Net Production	2 760 097	2 877 082	5 946 581	527 371	587 504	467 034	544 395	561 759
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	130 057	133 940	262 826	14 142	38 489	32 528	15 429	21 127
6 Interprovincial Transfers -Out-	870 958	827 083	1 941 785	161 720	179 174	215 078	177 683	180 973
7 Receipts from Reporting Companies	1 766 210	1 815 986	3 809 068	288 636	318 785	351 857	384 626	353 698
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1	74 748	1	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	293 890	232 101	232 533	312 749	391 049	278 828	255 462	268 400
11 Deliveries to Reporting Companies	1 761 587	1 822 738	3 809 756	289 744	316 815	353 114	383 152	357 947
12 Exports	146 986	335 579	429 011	33 381	35 411	49 620	51 240	46 154
13 Losses and Adjustments	65	102	89	28	18	-6	-14	10
14 Own Consumption	271	218	476	8	26	21	34	55
15 Domestic Sales	1 828 861	1 916 468	3 851 079	326 409	335 034	345 813	355 721	338 507
16 Sales of Low Sulfur	1 666 972	1 692 131	3 493 836	297 533	306 423	310 395	327 458	304 069
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	929 907	803 592	1 702 439	72 225	36 719	78 177	159 707	164 245
2 Interproduct Transfers	560 017	550 720	897 040	36 326	80 161	17 838	37 520	65 940
3 Net Production	1 489 924	1 354 312	2 599 479	108 551	116 880	96 015	197 227	230 185
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	226 193	216 551	460 915	31 096	31 003	34 748	54 854	44 872
6 Interprovincial Transfers -Out-	569 510	567 747	1 008 194	54 588	47 447	27 978	86 503	96 198
7 Receipts from Reporting Companies	813 387	741 150	1 290 621	23 059	30 955	64 753	95 151	95 800
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2	41 799	26 693	-	-	-	10 486	9 850
10 Closing Inventory	135 131	97 387	200 485	158 027	125 402	127 743	154 916	179 360
11 Deliveries to Reporting Companies	809 561	735 103	1 283 815	23 035	31 007	61 598	98 179	92 029
12 Exports	2 036	3 405	68 971	12	65 735	113	376	286
13 Losses and Adjustments	155	-6	183	8	8	5	-2	-2
14 Own Consumption	3	62	4	-	-	1	-	-
15 Domestic Sales	1 159 655	1 150 599	1 962 601	62 167	67 266	103 480	145 489	167 752
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 024 182	1 218 531	2 017 127	151 268	163 278	161 274	141 738	175 011
2 Interproduct Transfers	164 903	75 566	404 627	30 704	63 638	-887	34 017	-12 993
3 Net Production	1 189 085	1 294 097	2 421 754	181 972	226 916	160 387	175 755	162 018
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	167 802	208 274	441 564	49 274	29 178	45 000	39 804	41 528
6 Interprovincial Transfers -Out-	22 979	13 991	36 234	1 762	562	601	6 000	1 683
7 Receipts from Reporting Companies	64 560	68 093	127 033	14 355	4 468	15 049	7 027	6 284
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	236 198	284 071	929 109	101 604	180 308	25 619	184 403	125 363
10 Closing Inventory	215 135	210 032	155 288	215 825	264 396	201 301	244 965	189 638
11 Deliveries to Reporting Companies	64 694	69 078	127 440	14 302	4 436	15 288	6 733	6 297
12 Exports	53 602	321 386	275 798	21 735	22 717	98 832	8 091	1 258
13 Losses and Adjustments	18	17	14	-6	-6	1	12	-5
14 Own Consumption	85 844	74 401	161 102	15 788	9 772	9 317	9 249	14 753
15 Domestic Sales	1 340 666	1 320 918	3 288 877	292 934	354 818	185 111	333 240	366 534
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
137 889	172 154	159 747	60 848	26 862	27 679	18 054	34 262	Production
-105 723	-141 773	-91 777	-51 495	-12 501	-13 672	-23 091	-6 980	Transferts d'un produit à l'autre
32 166	30 381	67 970	9 353	14 361	14 007	-5 037	27 282	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
430	706	352	194	119	110	24	61	Entrées inter-provinciales
2 858	3 504	2 507	1 975	1 228	832	1 867	1 363	Sorties inter-provinciales
22 115	36 954	25 051	13 136	5 765	4 696	4 457	14 913	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	1 856	-	-	-	-	101	-	Importations
64 711	16 852	46 933	33 394	35 052	43 795	33 369	42 570	Stocks à la fin de l'exercice
21 769	36 508	24 845	13 117	5 767	4 731	4 453	14 914	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 079	25 106	9 379	7 546	4 732	2 007	1 185	1 442	Exportations
6	4	5	-2	-5	-2	10	-12	Pertes et rectifications
3	1	8	-	-	-	1	-	Auto consommation
35 898	52 633	26 548	13 586	6 865	2 502	2 455	2 416	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
431 369	391 173	438 516	534 043	529 364	470 337	544 660	570 426	Production
67 052	60 199	-2 233	-40 216	-53 584	47 734	-42 911	-1 265	Transferts d'un produit à l'autre
498 421	451 372	436 283	493 827	475 780	518 071	501 749	569 161	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
11 054	13 915	32 260	28 079	18 870	16 136	24 680	19 899	Entrées inter-provinciales
156 199	112 350	127 801	127 426	127 379	193 348	138 779	147 722	Sorties inter-provinciales
345 256	326 027	285 580	322 035	300 943	307 441	273 960	264 660	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	12 509	12 121	303	3 583	46 232	-	Importations
232 533	199 980	193 532	241 665	280 584	195 138	232 101	293 890	Stocks à la fin de l'exercice
347 397	324 326	292 105	319 948	293 743	313 911	278 705	261 532	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
66 219	84 596	52 924	48 757	45 493	69 110	34 699	35 403	Exportations
-12	2	14	19	52	8	7	-14	Pertes et rectifications
61	27	15	19	19	30	108	60	Auto consommation
320 734	302 566	300 221	311 760	290 291	354 270	357 360	310 485	Ventes intérieures
280 986	271 971	277 161	282 687	246 161	306 824	307 327	280 434	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
261 459	239 082	205 678	139 829	118 367	42 829	57 807	74 157	Production
99 238	161 046	125 942	89 800	100 697	67 328	5 907	49 840	Transferts d'un produit à l'autre
360 697	400 128	331 620	229 629	219 064	110 157	63 714	123 997	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
38 149	41 289	37 862	35 255	33 366	33 202	35 577	32 040	Entrées inter-provinciales
125 970	142 856	126 406	105 866	77 976	62 012	52 631	61 257	Sorties inter-provinciales
167 516	223 521	156 293	143 603	114 905	62 345	40 483	22 897	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 355	11 271	-	30 528	-	-	-	-	Importations
200 485	167 337	156 780	133 729	147 462	121 421	97 387	135 131	Stocks à la fin de l'exercice
168 406	223 595	150 052	149 452	114 326	60 982	36 696	22 930	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
413	960	741	201	812	289	402	138	Exportations
11	2	-1	-16	9	8	-8	-1	Pertes et rectifications
-	30	31	-	1	-	-	-	Auto consommation
256 792	341 914	259 103	206 563	160 478	108 454	74 087	66 791	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
200 376	214 569	206 749	254 475	175 629	185 897	181 212	150 515	Production
125 245	-19 977	16 599	-6 209	-38 983	52 007	72 129	26 238	Transferts d'un produit à l'autre
325 621	194 592	223 348	248 266	136 646	237 904	253 341	176 753	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
68 978	13 304	9 986	31 598	69 932	43 179	40 275	23 183	Entrées inter-provinciales
2 647	5 395	4 481	2 470	25	994	626	1 801	Sorties inter-provinciales
15 290	12 726	13 934	5 830	14 121	4 446	17 036	9 549	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
75 614	-	-	-	91 123	108 396	84 552	63 422	Importations
155 288	167 741	213 937	256 492	277 682	211 764	210 032	215 135	Stocks à la fin de l'exercice
15 690	12 682	12 641	6 064	14 524	5 317	17 850	9 579	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
69 563	13 044	11 774	1 391	70 364	97 501	127 312	5 977	Exportations
-	3	7	5	4	-4	2	-5	Pertes et rectifications
16 379	16 526	14 154	19 308	9 178	6 654	8 581	10 718	Auto consommation
415 574	160 519	158 015	213 901	196 537	349 381	242 565	284 365	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	321 901	292 607	744 864	78 587	87 919	99 231	75 653	60 880
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	359 260	427 146	788 251	103 050	96 591	17 427	77 774	68 371
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	79 297	87 023	164 878	13 215	14 620	13 917	15 744	13 341
2 Interproduct Transfers	56	20	80	-1	1	2	1	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	56 616	61 988	110 341	9 482	8 580	9 870	9 039	7 959
6 Interprovincial Transfers -Out-	50 637	68 710	110 478	7 975	10 246	10 080	11 508	8 998
7 Receipts from Reporting Companies	2 296	1 862	4 502	355	304	357	403	369
8 Receipts from Non-reporting Companies	958	669	1 748	187	142	110	109	105
9 Imports	10 844	6 990	19 629	1 181	1 626	1 779	1 375	1 293
10 Closing Inventory	32 173	28 890	32 107	33 445	33 993	33 049	32 764	32 021
11 Deliveries to Reporting Companies	2 225	1 863	4 433	355	304	358	403	369
12 Exports	893	1 841	2 039	163	249	144	194	198
13 Losses and Adjustments	15	19	39	5	-	1	-	1
14 Own Consumption	143	261	298	22	17	22	52	29
15 Domestic Sales	88 067	89 075	175 870	14 627	13 909	16 374	14 799	14 216
STILL GAS								
1 Production	384 772	389 357	800 555	71 185	71 558	64 065	66 838	71 562
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	384 772	389 357	800 555	71 185	71 558	64 065	66 838	71 562
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	358 278	320 582	573 874	25 516	34 590	57 005	40 451	20 996
2 Interproduct Transfers	-69 437	-162 304	-386 681	-14 007	-99 636	74 061	-86 820	2 835
4 Transfers to Refinery Feedstocks	106 101	213 216	280 995	4 713	28 909	32 135	22 380	47 824
5 Interprovincial Transfers -In-	6 112	7 876	13 860	1 647	1 098	1 450	1 515	449
6 Interprovincial Transfers -Out-	93 986	149 309	168 001	4 040	1 549	27 262	24 150	11 518
7 Receipts from Reporting Companies	10 242	46 875	16 247	1 569	1 227	1 850	1 052	157
8 Receipts from Non-reporting Companies	116 783	302 339	284 710	11 920	8 643	2 587	7 834	6 809
9 Imports	37	12 467	37	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	542 457	310 443	327 223	554 267	464 658	536 015	448 440	410 598
11 Deliveries to Reporting Companies	10 419	46 092	16 248	1 591	1 215	1 776	980	147
12 Exports	625	91 159	10 816	64	177	108	77	95
13 Losses and Adjustments	1	2	11	2	3	2	-	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	34 159	44 837	64 486	4 425	3 678	4 313	4 020	9 500

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
20 693	43 925	56 122	45 828	29 822	40 084	76 826	144 668	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
65 778	104 156	40 881	45 612	113 644	57 113	65 740	45 119	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
14 744	15 605	14 477	14 094	16 458	12 970	13 419	11 685	Production
20	-5	-	2	22	-	1	41	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 795	13 925	8 224	8 977	9 512	9 360	11 990	9 017	Entrées inter-provinciales
11 034	8 966	14 465	11 497	10 643	10 441	12 698	9 320	Sorties inter-provinciales
418	349	355	363	335	460	-	496	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
137	65	96	107	136	132	133	207	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 531	1 076	920	1 542	1 361	970	1 121	1 877	Importations
32 107	39 474	36 129	33 515	34 230	32 147	28 890	32 173	Stocks à la fin de l'exercice
419	349	355	364	335	460	-	496	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
198	244	142	216	374	638	227	175	Exportations
17	4	7	-	2	2	4	-	Pertes et rectifications
13	26	31	22	19	24	139	64	Auto consommation
13 878	14 059	12 417	15 600	15 736	14 410	16 853	14 855	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
70 575	70 207	65 313	69 903	63 912	58 133	61 889	64 154	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
70 575	70 207	65 313	69 903	63 912	58 133	61 889	64 154	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
37 038	65 209	48 814	35 082	70 319	44 986	56 172	62 756	Production
-193 677	-98 476	-9 303	47 583	59 755	-165 918	4 055	-30 959	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
38 933	33 923	49 092	12 585	52 258	52 752	12 606	37 477	Entrées inter-provinciales
1 589	2 580	985	855	1 173	1 202	1 081	1 075	Sorties inter-provinciales
5 496	1 657	28 635	27 764	7 959	29 036	54 258	31 686	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
150	366	707	1 114	37	13 929	30 722	2 807	Arrivages de sociétés non-déclarantes
130 134	85 448	2 327	2 092	39 442	160 602	12 428	26 341	Importations
-	-	-	12 458	-	9	-	19	Stocks à la fin de l'exercice
327 223	333 800	295 128	297 001	388 142	343 061	310 443	542 457	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
120	378	549	1 066	37	13 951	30 111	2 969	Exportations
9 670	8 444	96	42 361	4 905	165	35 188	177	Pertes et rectifications
-1	1	3	-1	1	2	-4	4	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
4 391	4 147	3 827	13 536	14 425	3 985	4 917	4 266	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	3 895 965	2 801 671	7 105 278	507 676	607 067	583 734	445 874	484 686
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	3 895 965	2 801 671	7 105 278	507 676	607 067	583 734	445 874	484 686
2 Total Imports of Crude and Equivalent	20 466 281	21 420 365	42 206 438	3 954 516	3 502 836	3 057 837	3 559 070	3 881 266
A Algeria	3 157 568	3 325 949	6 762 980	594 092	692 005	493 169	759 150	584 382
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	2 425 302	2 385 237	4 497 631	-	201 422	235 217	612 558	409 845
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	657 844	903 403	1 580 219	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214
G Nigeria	947 951	730 141	1 198 178	138 914	-	-	-	111 313
H Norway	6 374 309	7 088 953	13 571 157	1 333 910	1 145 776	1 379 429	870 242	1 385 672
I Saudi Arabia	1 984 054	2 104 219	3 650 429	334 817	328 998	-	337 323	334 454
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 473 531	2 204 405	5 102 592	581 252	447 091	277 653	381 464	456 022
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	691 474	1 108 234	1 537 656	41 424	87 430	75 214	207 495	111 594
N Others	1 754 248	1 569 824	4 305 596	737 611	391 836	440 376	236 739	307 770
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	24 362 246	24 222 036	49 311 716	4 462 192	4 109 903	3 641 571	4 004 944	4 365 952
A By Pipeline	6 362 206	5 811 652	12 916 817	1 186 404	1 161 089	943 189	1 093 036	1 132 736
B By Other Means	18 000 040	18 410 384	36 394 899	3 275 788	2 948 814	2 698 382	2 911 908	3 233 216
4 Opening Inventory Crude	2 060 323	2 461 168	2 060 323	2 087 369	2 334 910	2 156 073	2 058 803	2 137 826
5 Closing Inventory Crude	2 461 168	2 201 852	2 461 168	2 334 910	2 156 073	2 058 803	2 137 826	2 327 479
6 Losses and Adjustments	-5	2	1	-	-	1	1	4
7 Crude and Equivalent Charged	24 335 205	24 481 350	48 910 870	4 214 651	4 288 740	3 738 840	3 925 920	4 176 295
A Conventional Crude Light	21 336 841	21 611 154	42 724 463	3 775 882	3 769 194	3 160 596	3 298 470	3 599 363
B Conventional Crude Heavy	2 879 004	2 870 196	6 065 636	437 358	519 546	578 244	627 450	576 932
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	119 360	-	120 771	1 411	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 232 736	1 102 378	2 526 951	163 171	190 568	224 861	262 926	254 007
A Crude Tops	733 796	620 160	1 633 196	130 739	138 749	152 706	185 405	168 606
B Crude Bottoms	240 540	109 632	287 454	-	3 478	14 953	20 120	-
C LPG's	23 667	26 811	52 907	2 889	3 704	2 959	6 904	9 418
D Natural Gas	17 358	27 561	40 547	2 806	3 685	4 597	3 908	3 675
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	217 375	318 214	512 847	26 737	40 952	49 646	46 589	72 308
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	25 567 941	25 583 728	51 437 821	4 377 822	4 479 308	3 963 701	4 188 846	4 430 302
10 Refinery Losses	-1 090 581	-928 445	-2 241 149	-173 072	-187 162	-187 415	-191 475	-212 964
Total, All Products								
1 Refinery Production	26 658 522	26 512 173	53 678 970	4 550 894	4 666 470	4 151 116	4 380 321	4 643 266
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 232 736	1 102 378	2 526 951	163 171	190 568	224 861	262 926	254 007
5 Interprovincial Transfers -In-	1 952 679	2 126 278	4 121 730	354 944	351 045	336 557	396 471	352 402
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 992 096	4 240 755	8 639 378	821 091	862 821	781 320	760 397	700 793
7 Receipts from Reporting Companies	9 870 022	10 030 359	19 875 344	1 618 906	1 674 189	1 726 146	1 717 873	1 610 455
8 Receipts from Non-reporting Companies	451 242	572 181	1 001 060	39 270	34 741	63 494	97 963	87 697
9 Imports	4 405 462	4 883 819	9 236 631	892 993	934 078	807 876	844 002	733 700
10 Closing Inventory	3 294 637	2 980 531	2 933 995	3 562 974	3 367 564	3 267 079	3 305 303	3 236 114
11 Deliveries to Reporting Companies	9 849 697	10 023 700	19 898 322	1 632 665	1 669 727	1 718 504	1 729 372	1 614 403
12 Exports	9 717 423	10 571 566	19 918 213	1 556 781	1 950 260	1 610 850	1 437 177	1 791 791
13 Losses and Adjustments	1 194	844	1 863	120	126	106	103	73
14 Own Consumption	1 596 759	1 476 959	3 153 004	275 653	263 512	238 701	243 801	268 155
15 Domestic Sales	16 448 501	16 662 072	33 637 125	2 739 189	2 918 919	2 611 332	2 964 630	2 867 487

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
580 276	481 426	482 029	617 209	273 147	485 593	462 267	723 332	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
580 276	481 426	482 029	617 209	273 147	485 593	462 267	723 332	de l'est du Canada	B
3 784 632	3 897 173	3 477 644	3 510 072	3 819 907	3 448 424	3 267 145	3 397 362	Total des importations de brut et d'équivalents	2
482 614	659 040	659 675	496 225	505 401	504 991	500 617	639 305	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
613 287	298 165	531 674	323 115	599 381	319 348	313 554	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
30 509	219 107	137 393	93 992	198 381	110 145	144 385	-	Mexique	F
-	277 025	172 986	-	280 130	-	-	103 171	Nigéria	G
1 081 819	1 415 139	965 298	1 140 991	907 974	1 383 414	1 276 137	823 562	Norvège	H
330 783	339 855	417 924	506 261	334 741	169 829	335 609	443 405	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
485 579	439 783	419 999	371 772	389 540	346 987	236 324	416 044	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
323 025	-	116 023	207 491	297 095	272 438	215 187	122 892	Vénézuéla	M
437 016	249 059	56 672	370 225	307 264	341 272	245 332	848 983	Autres	N
4 364 908	4 378 599	3 959 673	4 127 281	4 093 054	3 934 017	3 729 412	4 120 694	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 038 157	1 000 552	1 127 064	1 044 223	888 394	801 833	949 586	1 024 996	Par pipe-line	A
3 326 751	3 378 047	2 832 609	3 083 058	3 204 660	3 132 184	2 779 826	3 095 698	Par d'autres moyens	B
2 327 479	2 461 168	2 620 243	2 591 633	2 498 962	2 546 352	2 570 825	1 966 405	Stocks de brut - Début	4
2 461 168	2 620 243	2 591 633	2 498 962	2 546 352	2 570 825	2 201 852	2 087 369	Stocks de brut - Fin	5
-	-	-	-	1	1	-	-2	Pertes et rectifications	6
4 231 219	4 219 524	3 988 283	4 219 952	4 045 663	3 909 543	4 098 385	3 999 732	Brut et équiv. Introduit	7
3 784 117	3 661 040	3 502 948	3 774 122	3 586 341	3 521 232	3 565 471	3 422 261	Brut conventionnel léger	A
447 102	558 484	485 335	445 830	459 322	388 311	532 914	537 302	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	40 169	Condensats et pentanes	E
198 682	213 538	234 905	135 802	190 027	182 159	145 947	194 513	Autres matières utilisées	8
123 195	108 804	120 706	61 549	117 447	103 358	108 296	130 546	Produits de décantation	A
8 363	31 844	29 237	35 501	-	5 879	7 171	17 303	Résidus de brut	B
3 366	5 901	3 690	2 851	4 297	5 711	4 361	3 001	GPL	C
4 518	6 428	6 350	4 142	5 132	2 977	2 532	2 956	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
59 240	60 561	74 922	31 759	63 151	64 234	23 587	40 707	Autres charges d'alimentation	F
4 429 901	4 433 062	4 223 188	4 355 754	4 235 690	4 091 702	4 244 332	4 194 245	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-198 480	-169 344	-118 192	-162 748	-172 791	-134 993	-170 377	-176 004	Pertes en raffinerie	10
4 628 381	4 602 406	4 341 380	4 518 502	4 408 481	4 226 695	4 414 709	4 370 249	Total, tous les produits	
4 628 381	4 602 406	4 341 380	4 518 502	4 408 481	4 226 695	4 414 709	4 370 249	Production des raffineries	1
198 682	213 538	234 905	135 802	190 027	182 159	145 947	194 513	Retour pour alimentation des raffineries	1
377 632	329 288	301 296	339 850	369 220	364 642	421 982	326 442	Entrées inter-provinciales	5
720 860	555 165	608 865	670 277	745 406	817 056	843 986	734 062	Sorties inter-provinciales	6
1 657 753	1 810 574	1 645 811	1 754 633	1 645 101	1 610 334	1 563 906	1 373 109	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
226 653	176 921	86 162	53 417	54 543	178 565	22 573	55 459	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
618 520	617 817	759 755	966 775	870 926	655 616	1 012 930	765 877	Importations	9
2 933 995	2 851 392	2 915 448	3 205 187	3 352 801	2 891 131	2 980 531	3 294 637	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 683 954	1 814 750	1 636 177	1 766 358	1 652 116	1 641 091	1 513 208	1 357 046	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 853 931	1 800 105	1 598 562	1 558 172	1 829 529	1 980 780	1 804 418	1 685 251	Exportations	12
141	131	100	85	220	156	152	121	Pertes et rectifications	13
266 423	263 104	242 671	260 880	246 066	220 487	243 751	253 138	Auto consommation	14
3 087 067	2 972 816	2 749 068	2 951 864	2 537 293	2 655 793	2 795 238	2 601 292	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	513 114	526 228	1 052 847	87 581	89 266	81 535	87 928	97 665
2 Interproduct Transfers	-6 291	-19 668	-23 179	-564	-1 097	-4 068	-3 767	-3 034
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	506 823	506 560	1 029 668	87 017	88 169	77 467	84 161	94 631
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	49 714	39 728	81 124	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378
6 Interprovincial Transfers -Out-	48 550	40 292	79 960	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378
7 Receipts from Reporting Companies	9 255	13 791	21 627	2 184	2 309	2 055	2 253	2 215
8 Receipts from Non-reporting Companies	96 246	86 952	169 313	4 985	5 025	8 295	15 498	16 270
9 Imports	479	-	479	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	16 035	13 983	20 876	13 604	16 063	15 106	15 273	18 586
11 Deliveries to Reporting Companies	9 320	10 791	21 478	2 119	2 577	2 075	2 052	2 154
12 Exports	224 561	244 657	494 002	47 753	44 963	34 574	44 487	48 704
13 Losses and Adjustments	16	23	33	-	-1	6	4	4
14 Own Consumption	15 456	15 470	21 057	1 385	75	1 134	1 368	336
15 Domestic Sales	365 403	342 691	681 629	45 360	45 430	50 985	53 834	58 605
16 Total Exports (N.E.B.145)	500 507	262 727	984 520	70 605	69 233	54 540	63 562	101 122
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	168 774	194 314	323 400	53 949	54 922	19 734	1 628	17 383
2 Interproduct Transfers	-220 672	-231 608	-549 384	-33 780	-31 625	-50 941	-55 144	-79 448
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-51 898	-37 294	-225 984	20 169	23 297	-31 207	-53 516	-62 065
4 Transfers to Refinery Feedstocks	23 667	26 811	52 907	2 889	3 704	2 959	6 904	9 418
5 Interprovincial Transfers -In-	1 006	-	1 340	-	334	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 006	803	1 340	-	334	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	476	-	-	-	476	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	219 360	179 461	524 547	21 980	20 540	52 360	72 831	64 465
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	28 993	11 414	21 721	34 858	42 919	42 964	46 427	30 832
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	476	-	-	-	476	-
12 Exports	1 050	-	1 050	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	-	2	-1	1	-	-	1
14 Own Consumption	11 664	8 370	14 595	1 186	208	735	312	144
15 Domestic Sales	116 305	116 490	222 506	32 210	31 863	17 414	8 636	8 432
16 Total Exports (N.E.B.145)	11 244	8 660	18 529	230	2 993	2 149	-	587
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	291 966	280 293	620 123	59 591	60 415	40 122	54 994	65 186
2 Interproduct Transfers	-23 845	-37 680	-45 734	7 611	2 680	1 853	-1 938	-17 215
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	268 121	242 613	574 389	67 202	63 095	41 975	53 056	47 971
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	544	3 964	3 964	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	24	35 763	1 124	-	-	138	425	255
6 Interprovincial Transfers -Out-	54 976	49 118	121 264	16 051	26 867	5 962	3 005	3 178
7 Receipts from Reporting Companies	34 764	25 374	79 149	6 255	12 731	6 672	-	1 590
8 Receipts from Non-reporting Companies	15 964	2 067	17 641	-	-	-	1 633	24
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	24 053	26 642	29 911	30 402	38 106	45 531	34 183	45 087
11 Deliveries to Reporting Companies	36 287	27 338	77 962	6 363	6 368	4 757	6 280	4 641
12 Exports	109 118	74 007	175 629	10 162	147	6 374	16 609	9 585
13 Losses and Adjustments	18	9	19	6	-1	5	-5	2
14 Own Consumption	16	100	40	-	-	-	-	24
15 Domestic Sales	104 901	157 970	274 010	30 562	34 741	24 262	40 573	21 506
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	7 988	8 883	15 872	1 743	1 086	1 153	1 472	1 250
2 Interproduct Transfers	108	-248	-290	29	23	-42	-74	15
3 Net Production	8 096	8 635	15 582	1 772	1 109	1 111	1 398	1 265
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	410	908	2 333	52	60	325	983	209
6 Interprovincial Transfers -Out-	624	564	1 248	215	103	115	77	39
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	613	4	845	78	153	-	-	1
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 231	2 278	2 469	2 660	2 536	2 564	2 400	2 553
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	2	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	11	-1	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	9	5	11	-1	-	-	2	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	9 496	9 169	18 271	1 259	1 343	1 293	2 466	1 284

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
95 758	90 234	82 536	90 505	88 228	86 257	88 468	79 064	Production
-4 358	-1 432	-1 495	-5 295	-4 787	-4 583	-2 076	951	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
91 400	88 802	81 041	85 210	83 441	81 674	86 392	80 015	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
7 506	8 936	7 754	6 291	6 930	4 168	5 649	3 832	Entrées inter-provinciales
7 506	8 936	8 212	6 066	6 930	4 168	5 980	3 832	Sorties inter-provinciales
1 356	1 522	1 206	2 435	1 792	2 851	3 985	1 193	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22 994	25 990	29 858	12 423	8 281	8 910	1 490	7 503	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
20 876	15 346	20 931	16 731	13 159	14 329	13 983	16 035	Stocks à la fin de l'exercice
1 181	1 599	1 238	2 212	1 942	1 990	1 810	1 088	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48 960	49 342	35 737	36 517	38 896	46 039	38 126	46 702	Exportations
4			-1	5	14	5	6	Pertes et rectifications
1 303	2 397	4 466	3 403	2 435	1 332	1 437	1 380	Auto consommation
62 012	68 506	64 621	62 362	53 808	42 890	50 504	40 271	Ventes intérieures
124 951	91 663	73 030	53 397	44 637	-	-	60 085	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
7 010	21 405	22 979	17 074	30 880	52 235	49 741	49 345	Production
-77 774	-61 374	-66 687	-38 847	-17 932	-20 708	-26 060	-23 485	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
-70 764	-39 969	-43 708	-21 773	12 948	31 527	23 681	25 860	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
3 366	5 901	3 690	2 851	4 297	5 711	4 361	3 001	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
				803			444	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
73 011	65 287	53 656	36 826	6 465	8 809	8 418	20 870	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
21 721	31 240	27 116	24 144	15 286	16 679	11 414	28 993	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
			-1					Pertes et rectifications
346		1 462	2 580	1 393	1 811	1 124	1 805	Auto consommation
7 646	9 898	8 920	12 595	21 778	31 421	31 878	33 482	Ventes intérieures
1 326		2 709	721	5 230			9 089	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
47 849	47 887	28 977	64 026	57 075	32 926	49 402	43 993	Production
-14 880	-2 189	8 383	-24 406	-12 375	-1 263	-5 830	-3 348	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
32 969	45 698	37 360	39 620	44 700	31 663	43 572	40 645	Production nette
					504	40		Transferts aux charges d'alimentation
282	5 690	5 311	5 552	2 506	13 059	3 645		Entrées inter-provinciales
11 225	3 177	5 574	11 856	19 456	1 490	7 565	10 532	Sorties inter-provinciales
17 137	8 522	7 764	2 805	2 805	6 283			Arrivages d'autres sociétés déclarantes
20		56	1 967			44	16	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
29 911	25 780	26 079	34 229	32 902	26 639	26 642	24 053	Stocks à la fin de l'exercice
13 266	8 522	7 764		2 805	8 247			Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23 634	28 292	16 872	5 385	6 898	16 226	334	7 964	Exportations
-6		8	-3	4				Pertes et rectifications
		56				44	16	Auto consommation
17 465	24 050	19 918	21 751	22 175	30 801	39 275	19 574	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1 180	1 067	2 739	2 032	1 497	1 039	509	980	Production
-349	66	44	44	-456	26	28	1	Transferts d'un produit à l'autre
831	1 133	2 783	2 076	1 041	1 065	537	981	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
294	102	131	131	161	210	173	73	Entrées inter-provinciales
75	39	144	101	35	93	152	137	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
			2			2	261	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
2 469	2 216	3 368	3 957	3 384	2 826	2 278	2 231	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2								Exportations
2		3		-3	3	2	1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 130	1 449	1 615	1 519	1 743	1 737	1 106	1 409	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	28 168	19 199	50 840	7 050	7 252	2 966	2 468	2 779
2 Interproduct Transfers	-111	-686	-260	-26	-58	-31	-15	-10
3 Net Production	28 057	18 513	50 580	7 024	7 194	2 935	2 453	2 769
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 160	2 563	5 409	551	1 594	449	289	193
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 850	8 773	26 216	3 643	3 377	2 980	979	655
7 Receipts from Reporting Companies	19 598	17 168	42 365	6 116	2 950	6 988	2 975	2 520
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 104	6 023	4 992	7 973	8 713	6 011	5 393	6 363
11 Deliveries to Reporting Companies	19 774	18 677	44 706	6 087	4 124	7 431	3 205	2 748
12 Exports	3 741	886	5 743	1 066	193	257	196	153
13 Losses and Adjustments	43	31	55	2	-6	5	3	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 932	8 846	21 271	3 024	3 310	2 401	1 952	951
MOTOR GASOLINE								
1 Production	9 661 628	9 694 384	20 078 557	1 748 294	1 818 189	1 637 920	1 730 005	1 764 684
2 Interproduct Transfers	313 243	329 964	829 734	87 825	96 311	17 282	128 355	108 631
3 Net Production	9 974 871	10 024 348	20 908 291	1 836 119	1 914 500	1 655 202	1 858 360	1 873 315
4 Transfers to Refinery Feedstocks	25 207	3 460	28 853	675	405	676	675	630
5 Interprovincial Transfers -In-	591 851	766 018	1 320 233	131 525	125 596	105 470	123 676	112 919
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 614 780	1 842 606	3 791 027	459 291	459 442	378 935	310 661	286 775
7 Receipts from Reporting Companies	4 958 741	5 132 424	10 546 611	1 024 322	1 026 638	1 028 413	931 265	827 729
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	911 552	1 229 459	2 012 768	374 925	216 441	309 129	52 024	86 069
10 Closing Inventory	712 741	763 911	663 832	778 937	689 614	726 087	734 189	740 297
11 Deliveries to Reporting Companies	4 957 433	5 135 214	10 584 389	1 032 288	1 027 779	1 027 661	932 454	834 660
12 Exports	4 145 983	4 348 205	8 684 446	725 644	810 453	691 956	698 294	843 200
13 Losses and Adjustments	600	445	1 049	57	117	83	81	43
14 Own Consumption	752	152	848	11	13	16	11	23
15 Domestic Sales	5 659 606	5 722 088	11 713 546	1 082 729	1 074 289	962 414	1 015 047	928 593
Sales by Grade:								
16 Premium	545 103	543 442	1 186 976	118 116	122 614	98 884	109 289	92 821
17 Mid Grade	89 773	83 233	179 061	14 888	15 558	13 342	15 169	14 502
18 Regular No-Lead	5 029 144	5 094 789	10 353 675	950 152	936 508	850 504	891 049	821 428
19 Regular Leaded	-4 414	624	-6 166	-427	-391	-316	-460	-158
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 207 266	5 279 891	10 788 900	996 826	989 030	885 980	937 407	857 513
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	933 537	1 022 372	1 989 011	238 093	217 991	162 750	141 390	166 500
2 Interproduct Transfers	-82 784	-19 087	-146 078	-12 828	11 494	-6 630	-38 403	-16 116
3 Net Production	850 753	1 003 285	1 842 933	225 265	229 485	156 120	102 987	150 384
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	67 088	73 222	129 411	11 939	12 656	13 074	11 538	6 219
6 Interprovincial Transfers -Out-	153 162	178 659	325 183	33 410	36 986	36 075	23 412	22 185
7 Receipts from Reporting Companies	373 605	425 328	717 924	60 157	76 470	56 348	50 692	54 612
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	454 506	384 459	824 975	46 956	45 889	50 595	144 599	44 283
10 Closing Inventory	284 356	345 470	268 098	285 593	274 040	259 271	282 444	304 545
11 Deliveries to Reporting Companies	367 398	420 901	711 176	61 178	76 519	54 640	51 687	50 631
12 Exports	188 188	319 412	412 347	48 073	68 600	16 125	3 453	28 504
13 Losses and Adjustments	107	98	172	8	19	4	21	2
14 Own Consumption	49	17	61	1	4	1	1	2
15 Domestic Sales	896 490	889 835	1 942 004	200 410	193 925	184 061	208 069	132 073
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	6 623	-	6 630	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-2 832	80	-4 608	-428	-647	-701	-	-
3 Net Production	3 791	80	2 022	-428	-647	-701	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	78	7	78	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 622	-	4 622	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	482	566	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8	-	8	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 770	-7	-566	1 342	695	-7	-6	-6
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	1 132	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-11	2	-17	-5	-	-	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 798	8	8 805	5	-	1	-	-

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
157	2 708	-	6 077	4 010	1 860	4 544	7 298	Production
-9	-585	-16	-14	-24	-29	-18	-20	Transferts d'un produit à l'autre
148	2 123	-16	6 063	3 986	1 831	4 526	7 278	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
173	254	204	277	379	470	979	664	Entrées inter-provinciales
732	1 072	768	2 303	1 475	2 533	622	2 440	Sorties inter-provinciales
1 218	1 809	2 065	2 331	2 797	4 621	3 545	4 928	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 992	5 487	3 569	6 501	7 333	4 297	6 023	8 104	Stocks à la fin de l'exercice
1 337	1 810	2 398	1 751	3 558	4 828	4 332	4 915	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
137	199	97	244	129	217	-	313	Exportations
3	5	2	1	6	13	4	12	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
701	605	906	1 440	1 162	2 367	2 366	2 874	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 717 837	1 635 403	1 579 175	1 645 810	1 613 505	1 588 194	1 632 297	1 637 762	Production
78 087	118 985	29 426	63 284	4 241	70 889	43 139	41 921	Transferts d'un produit à l'autre
1 795 924	1 754 388	1 608 601	1 709 094	1 617 746	1 659 083	1 675 436	1 679 683	Production nette
585	585	630	552	480	570	643	540	Transferts aux charges d'alimentation
129 196	108 409	84 455	116 474	136 419	147 251	173 010	118 410	Entrées inter-provinciales
281 143	189 100	201 965	259 504	354 704	398 842	438 491	346 896	Sorties inter-provinciales
749 503	806 550	761 760	854 123	893 947	920 088	895 956	757 876	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
62 628	41 732	95 873	214 085	298 893	193 351	385 525	329 943	Importations
663 832	705 173	699 126	884 883	838 157	646 866	763 911	712 741	Stocks à la fin de l'exercice
772 114	809 766	756 719	865 132	909 918	943 960	849 719	746 325	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
768 916	705 077	684 526	640 311	802 443	797 742	718 106	706 506	Exportations
68	103	11	49	125	58	99	93	Pertes et rectifications
22	20	22	22	19	29	40	21	Auto consommation
990 868	965 087	912 863	942 449	926 042	969 863	1 005 784	1 017 307	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
100 149	103 933	90 774	85 033	86 264	82 695	94 743	107 826	Super
15 829	16 006	13 710	13 429	13 133	13 369	13 586	15 134	Intermédiaire
874 890	845 569	808 379	843 806	826 381	873 409	897 245	894 530	Ordinaire sans plomb
-	-421	-	181	264	390	210	-183	Ordinaire avec plomb
914 878	889 920	841 593	869 233	854 968	895 528	928 649	936 453	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
128 750	125 602	108 178	172 144	141 829	211 806	262 813	195 512	Production
-811	-5 673	-641	-13 830	4 585	-4 150	622	-24 371	Transferts d'un produit à l'autre
127 939	119 929	107 537	158 314	146 414	207 656	263 435	171 141	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
6 897	12 409	8 611	9 014	10 499	11 115	21 574	12 104	Entrées inter-provinciales
19 953	21 746	25 646	29 827	26 137	32 833	42 470	25 934	Sorties inter-provinciales
46 040	55 332	70 183	98 952	64 370	74 485	62 006	81 998	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
38 147	51 055	74 360	113 337	66 536	39 264	39 907	9	Importations
268 098	285 269	286 979	299 098	321 363	311 092	345 470	284 356	Stocks à la fin de l'exercice
49 123	56 479	68 322	98 840	62 235	75 059	59 966	82 848	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
59 404	28 864	14 984	83 031	33 974	86 644	71 915	21 547	Exportations
11	6	21	26	13	26	6	24	Pertes et rectifications
3	4	1	9	-	3	-	10	Auto consommation
126 976	114 455	150 007	155 765	143 195	148 226	178 187	115 673	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
7	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	80	-	-	-	-5	Transferts d'un produit à l'autre
7	-	-	80	-	-	-	-5	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	7	-	-	-9	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
566	482	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-566	-90	-90	-6	-7	-7	-7	1 770	Stocks à la fin de l'exercice
1 132	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	6	-	-4	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1	-	-	-	8	-	-	9	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	493 757	467 194	950 509	43 181	47 354	41 379	85 525	101 424
2 Interproduct Transfers	-330 122	-316 616	-584 384	-19 165	-19 177	-18 539	-41 156	-55 014
3 Net Production	163 635	150 578	366 125	24 016	28 177	22 840	44 369	46 410
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 837	8 698	17 551	394	502	1 015	1 594	2 325
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 663	11 954	17 803	627	1 241	1 097	1 353	2 951
7 Receipts from Reporting Companies	125 751	110 023	214 821	17 350	5 756	9 060	13 858	15 951
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	43 796	1 957	43 797	-	-	-	1	-
10 Closing Inventory	55 778	47 035	78 546	75 255	83 892	84 302	93 169	100 294
11 Deliveries to Reporting Companies	122 156	108 973	210 548	17 315	5 647	9 041	14 151	15 870
12 Exports	86 388	49 976	141 312	1 194	11 968	6 757	9 745	9 181
13 Losses and Adjustments	56	42	71	-	2	-7	9	-1
14 Own Consumption	73	49	110	6	6	2	-	13
15 Domestic Sales	127 999	131 773	250 998	3 141	6 934	15 615	25 697	29 547
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 501 787	4 175 010	9 347 712	850 629	927 381	797 394	795 189	792 432
2 Interproduct Transfers	251 517	338 379	778 988	39 955	49 354	119 880	114 725	70 616
3 Net Production	4 753 304	4 513 389	10 126 700	890 584	976 735	917 274	909 914	863 048
4 Transfers to Refinery Feedstocks	237 121	109 632	284 035	-	3 478	14 953	20 120	-
5 Interprovincial Transfers -In-	346 075	326 627	700 728	53 171	75 810	72 994	54 903	59 482
6 Interprovincial Transfers -Out-	936 489	887 330	2 036 332	168 522	188 031	218 627	177 953	189 011
7 Receipts from Reporting Companies	2 275 881	2 299 608	4 735 209	347 042	394 541	410 392	461 509	419 650
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	172 999	316 190	184 466	113	82	65	61	11 109
10 Closing Inventory	443 467	385 914	469 733	537 213	579 358	488 055	440 923	439 554
11 Deliveries to Reporting Companies	2 268 700	2 312 970	4 732 809	351 543	391 791	410 507	458 452	422 624
12 Exports	1 058 009	1 088 187	2 345 174	132 078	279 969	289 302	242 353	200 513
13 Losses and Adjustments	145	139	218	16	18	3	-8	18
14 Own Consumption	274	218	479	8	26	21	34	55
15 Domestic Sales	3 025 983	3 141 157	6 300 252	544 997	541 710	558 615	574 615	542 437
16 Sales of Low Sulfur	2 503 978	2 583 182	5 233 986	453 180	456 242	466 705	490 344	446 640
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	4 311 099	4 235 051	8 096 147	576 824	546 188	510 884	562 603	716 848
2 Interproduct Transfers	128 075	177 358	11 216	-43 173	-14 653	-63 656	-38 022	9 242
3 Net Production	4 439 174	4 412 409	8 107 363	533 651	531 535	447 228	524 581	726 090
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	595 901	548 114	1 101 422	77 564	70 970	46 557	107 695	102 476
6 Interprovincial Transfers -Out-	782 664	777 195	1 419 393	86 105	78 949	61 336	120 193	129 943
7 Receipts from Reporting Companies	1 959 321	1 847 985	3 273 331	124 359	128 800	183 599	239 468	268 063
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 826	43 288	75 379	16	39	35 319	10 607	10 004
10 Closing Inventory	317 247	254 796	352 912	367 289	308 187	318 556	346 543	412 704
11 Deliveries to Reporting Companies	1 954 877	1 830 457	3 270 396	124 615	131 031	179 643	245 015	264 384
12 Exports	2 099 883	2 213 224	4 257 599	364 482	466 815	285 881	242 649	345 950
13 Losses and Adjustments	153	-43	136	10	-5	-	-16	-7
14 Own Consumption	1 168	579	2 565	517	78	169	382	245
15 Domestic Sales	2 205 240	2 128 500	3 608 504	109 819	113 578	175 305	246 141	299 957
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 890 643	3 273 585	5 687 155	420 359	436 178	422 225	433 617	525 107
2 Interproduct Transfers	167 799	75 264	354 489	30 825	68 732	-68 313	42 712	-12 717
3 Net Production	3 058 442	3 348 849	6 041 644	451 184	504 910	353 912	476 329	512 390
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	159 473	209 764	458 699	49 229	29 165	55 418	49 654	41 488
6 Interprovincial Transfers -Out-	85 006	82 223	143 650	7 645	7 641	601	10 330	5 024
7 Receipts from Reporting Companies	67 696	69 117	133 012	14 355	5 179	15 049	8 261	6 665
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 353 672	1 298 599	2 973 488	172 751	392 578	198 654	322 968	283 985
10 Closing Inventory	354 010	337 017	341 030	382 053	458 181	367 749	454 462	376 750
11 Deliveries to Reporting Companies	67 830	70 102	133 419	14 302	5 147	15 288	7 967	6 678
12 Exports	1 154 801	1 655 636	2 362 800	163 660	184 430	228 228	133 256	226 221
13 Losses and Adjustments	20	31	14	6	-11	1	4	-2
14 Own Consumption	293 527	240 490	543 242	36 297	29 721	35 330	42 934	53 319
15 Domestic Sales	2 997 970	2 881 860	6 396 569	437 566	628 776	434 017	576 008	631 000
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
137 889	172 154	159 747	62 266	26 873	27 679	18 475	34 262	Production
-101 211	-134 717	-86 324	-48 844	-9 991	-14 433	-22 307	-6 622	Transferts d'un produit à l'autre
36 678	37 437	73 423	13 422	16 882	13 246	-3 832	27 640	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 884	2 535	1 828	967	694	696	1 978	1 207	Entrées inter-provinciales
2 871	3 510	2 531	1 978	1 230	837	1 868	1 365	Sorties inter-provinciales
27 095	43 039	31 314	16 866	7 733	5 999	5 072	15 598	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	1 856	-	-	-	-	101	-	Importations
78 546	30 543	61 672	48 171	50 120	57 001	47 035	55 778	Stocks à la fin de l'exercice
26 368	43 220	30 912	16 394	7 584	5 824	5 039	15 607	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 079	25 106	9 379	7 546	4 753	2 007	1 185	1 442	Exportations
12	10	11	9	-6	1	17	-9	Pertes et rectifications
10	1	8	13	13	13	1	6	Auto consommation
42 065	61 023	32 595	18 816	9 786	4 378	5 175	4 195	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
682 900	608 016	635 447	739 258	752 393	681 995	757 901	822 394	Production
132 941	88 567	19 967	-5 588	49 254	131 997	54 182	104 448	Transferts d'un produit à l'autre
815 841	696 583	655 414	733 670	801 647	813 992	812 083	926 842	Production nette
8 363	31 844	29 237	35 501	-	5 879	7 171	17 303	Transferts aux charges d'alimentation
38 293	43 550	64 466	60 856	46 078	48 834	62 843	57 510	Entrées inter-provinciales
157 699	114 601	144 355	141 487	136 668	198 980	151 239	160 777	Sorties inter-provinciales
426 194	395 294	373 543	407 863	389 657	386 092	347 159	352 799	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
37	69 319	133 506	63 127	333	3 618	46 287	87	Importations
469 733	354 516	362 280	411 582	471 720	371 246	385 914	443 467	Stocks à la fin de l'exercice
429 192	397 080	380 407	406 557	385 245	393 522	350 159	347 329	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
142 950	280 729	158 591	114 604	193 542	188 119	152 602	176 797	Exportations
26	-6	16	23	65	17	24	-4	Pertes et rectifications
61	27	15	19	19	30	108	60	Auto consommation
511 895	495 688	506 544	518 023	462 038	566 463	592 401	528 232	Ventes intérieures
416 897	412 618	436 972	425 042	369 949	462 067	476 534	434 991	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
871 701	852 882	808 440	711 729	693 607	591 130	577 263	582 572	Production
33 403	128 002	104 093	50 355	3 381	-16 861	-91 612	-55 886	Transferts d'un produit à l'autre
905 104	980 884	912 533	762 084	696 988	574 269	485 651	526 686	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
100 259	111 649	97 021	92 416	80 077	81 375	85 576	83 096	Entrées inter-provinciales
160 203	180 639	162 830	139 958	110 473	95 021	88 274	94 169	Sorties inter-provinciales
369 721	483 271	381 133	362 046	265 995	188 770	166 770	138 199	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 568	11 626	352	30 942	271	66	31	36	Importations
352 912	370 034	317 952	345 547	332 344	274 119	254 796	317 247	Stocks à la fin de l'exercice
370 831	481 553	373 025	365 268	262 421	185 623	162 567	138 223	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
451 939	300 643	430 291	306 777	388 014	423 644	363 855	395 773	Exportations
1	-5	4	-26	2	3	-21	-20	Pertes et rectifications
6	89	176	91	84	45	94	601	Auto consommation
458 464	607 389	476 795	407 825	295 540	198 369	142 582	132 636	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
559 026	587 401	571 088	572 054	530 561	542 172	470 309	395 808	Production
125 451	-24 206	17 454	-7 202	-38 854	52 157	75 915	26 331	Transferts d'un produit à l'autre
684 477	563 195	588 542	564 852	491 707	594 329	546 224	422 139	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
74 272	13 344	9 986	31 703	69 897	41 434	43 400	23 143	Entrées inter-provinciales
27 403	9 027	7 854	21 837	25 748	17 131	626	7 437	Sorties inter-provinciales
15 807	12 726	13 934	6 854	14 121	4 446	17 036	9 549	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
248 880	145 145	117 043	323 928	199 527	217 250	295 706	165 558	Importations
341 030	309 781	414 843	424 935	467 585	379 626	337 017	354 010	Stocks à la fin de l'exercice
16 207	12 682	12 641	7 088	14 524	5 317	17 850	9 579	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
272 204	276 837	181 685	201 196	276 319	365 643	353 956	189 782	Exportations
-4	8	7	5	5	1	5	1	Pertes et rectifications
52 114	51 763	51 266	51 812	31 622	27 437	26 590	33 303	Auto consommation
691 232	415 342	370 990	635 307	384 384	529 889	545 948	462 697	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	743 972	887 434	1 598 408	177 529	167 890	139 604	178 120	111 944
2 Interproduct Transfers	-18 944	7 494	-8 685	-14 543	-12 670	20 163	-5 001	3 235
5 Interprovincial Transfers -In-	35 885	13 977	114 437	10 022	16 618	16 353	23 923	8 224
6 Interprovincial Transfers -Out-	78 177	79 888	231 909	17 585	31 722	23 147	52 688	13 061
7 Receipts from Reporting Companies	13 705	30 164	59 618	12 686	14 956	3 865	4 343	9 502
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	82 486	803	141 145	35 432	7 961	7 660	194	78
10 Closing Inventory	201 125	221 085	122 599	217 787	166 209	141 357	150 565	108 246
11 Deliveries to Reporting Companies	13 705	30 164	58 177	12 753	14 897	3 826	4 329	8 064
12 Exports	370 854	399 630	705 467	54 697	76 368	44 632	26 974	76 146
13 Losses and Adjustments	31	12	36	10	-15	2	8	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	360 214	331 692	953 737	119 419	123 361	140 890	108 372	78 032
PETROLEUM COKE								
1 Production	404 309	314 931	801 765	62 822	70 696	63 901	60 618	70 074
2 Interproduct Transfers	2 044	-6 207	17 471	6 772	38	8	-7	2
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	10	-	10	-	-	-	-	-
9 Imports	386 649	617 608	872 004	99 105	90 507	11 837	73 845	101 966
10 Closing Inventory	1 599	1 145	21 409	4 426	5 737	6 529	7 683	11 078
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-19	9	-15	-	2	1	1	-
14 Own Consumption	386 066	314 523	752 646	62 822	63 337	57 526	55 527	63 331
15 Domestic Sales	407 693	632 064	919 537	103 050	96 591	17 427	77 774	105 316
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	79 297	87 023	164 878	13 215	14 620	13 917	15 744	13 341
2 Interproduct Transfers	1 714	-1 931	-846	-833	-692	-170	-	-152
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	86 154	92 093	172 212	15 108	12 803	17 370	14 663	12 645
6 Interprovincial Transfers -Out-	55 324	69 579	115 881	8 094	10 359	10 207	11 631	9 109
7 Receipts from Reporting Companies	10 936	11 877	23 340	2 511	2 246	1 855	1 586	1 801
8 Receipts from Non-reporting Companies	991	771	1 781	187	142	110	109	105
9 Imports	12 301	13 303	25 440	1 757	2 786	2 895	2 452	1 624
10 Closing Inventory	40 180	34 630	37 292	40 217	39 957	41 551	40 787	38 891
11 Deliveries to Reporting Companies	11 268	11 878	24 281	2 511	2 246	1 859	2 189	1 802
12 Exports	903	1 844	2 059	166	251	147	196	198
13 Losses and Adjustments	18	32	53	7	3	-	-	6
14 Own Consumption	145	261	300	22	17	22	52	29
15 Domestic Sales	118 407	122 204	241 791	21 108	19 289	22 148	21 250	20 116
STILL GAS								
1 Production	887 569	896 730	1 817 061	173 398	170 027	143 745	143 180	150 634
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	887 569	896 730	1 817 061	173 398	170 027	143 745	143 180	150 634
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	734 291	429 542	1 078 055	36 636	37 015	71 887	85 840	46 015
2 Interproduct Transfers	-178 899	-294 808	-628 450	-47 677	-148 013	53 905	-102 265	-8 035
4 Transfers to Refinery Feedstocks	946 741	961 931	2 157 192	155 643	182 981	206 273	235 227	243 959
5 Interprovincial Transfers -In-	7 023	8 796	15 629	1 758	1 198	1 666	1 700	589
6 Interprovincial Transfers -Out-	155 203	211 771	323 550	16 272	14 030	36 510	42 687	33 484
7 Receipts from Reporting Companies	20 769	47 018	27 295	1 569	1 613	1 850	1 187	157
8 Receipts from Non-reporting Companies	118 058	302 926	286 923	12 040	8 881	2 729	7 892	6 832
9 Imports	974 188	978 153	2 082 682	161 938	177 795	191 722	237 251	194 582
10 Closing Inventory	802 948	529 195	499 141	783 365	653 357	721 453	650 868	600 340
11 Deliveries to Reporting Companies	20 949	46 235	27 373	1 591	1 601	1 776	1 115	147
12 Exports	273 944	175 902	330 583	7 806	6 103	6 617	18 965	3 436
13 Losses and Adjustments	7	9	26	5	3	3	-	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	35 064	45 725	83 695	4 530	3 779	4 484	4 196	9 638

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
								ASPHALTE	
79 349	142 977	75 258	137 844	159 845	151 830	219 680	156 724	Production	1
19 075	-24	-3 947	-1 314	-2	1 328	11 453	-10 988	Transferts d'un produit à l'autre	2
3 412	2 887	4 099	2 002	629	-718	5 078	10 320	Entrées inter-provinciales	5
15 529	2 205	5 774	6 484	23 180	13 288	28 957	28 314	Sorties inter-provinciales	6
561	-	-	-	-	-	30 164	6 227	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
7 334	27	9	68	1	33	665	76 367	Importations	9
122 599	138 075	110 121	113 105	144 642	184 623	221 085	201 125	Stocks à la fin de l'exercice	10
603	-	-	-	-	-	30 164	6 227	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
55 796	84 258	41 438	83 299	75 679	49 899	65 057	79 692	Exportations	12
1	-2	-2	3	-	5	8	13	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
23 449	43 930	56 163	45 830	30 077	49 300	106 392	172 698	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
69 345	59 017	51 214	49 412	52 460	51 487	51 341	63 350	Production	1
8 614	2 716	266	-8 373	-1 317	1 684	-1 183	515	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
108 095	138 108	120 136	90 724	147 471	55 429	65 740	41 651	Importations	9
21 409	21 221	17 075	6 355	1 929	2 786	1 145	1 599	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
64 037	59 017	51 214	49 412	52 460	50 621	51 799	59 344	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	9	-	-	Auto consommation	14
111 686	141 012	124 548	93 071	150 580	57 113	65 740	45 119	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
14 744	15 605	14 477	14 094	16 458	12 970	13 419	11 685	Production	1
-713	542	-613	-521	-702	-1 161	524	257	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
13 469	16 809	16 315	13 148	13 619	15 373	16 829	14 426	Entrées inter-provinciales	5
11 157	9 086	14 577	11 635	10 729	10 613	12 939	9 490	Sorties inter-provinciales	6
2 405	1 661	2 059	2 049	1 847	2 770	1 491	1 628	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
137	65	104	107	136	219	140	207	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 625	3 074	3 483	2 501	1 864	1 068	1 313	2 191	Importations	9
37 292	43 927	44 301	40 340	40 185	38 538	34 630	40 180	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 406	1 661	2 059	2 050	1 847	2 770	1 491	1 629	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
198	244	145	216	374	638	227	177	Exportations	12
19	3	12	4	3	4	6	-	Pertes et rectifications	13
13	26	31	22	19	24	139	64	Auto consommation	14
19 473	20 101	18 627	21 412	20 405	18 837	22 822	20 714	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
148 508	149 760	133 954	153 497	158 002	139 142	162 375	156 528	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
148 508	149 760	133 954	153 497	158 002	139 142	162 375	156 528	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
66 371	90 288	67 171	80 680	81 258	53 973	56 172	132 972	Production	1
-197 466	-108 678	-19 910	40 471	24 979	-194 893	-36 777	-49 699	Transferts d'un produit à l'autre	2
186 368	175 208	201 348	96 898	185 250	169 495	133 732	173 669	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 695	2 714	1 115	1 019	1 325	1 375	1 248	1 222	Entrées inter-provinciales	5
25 364	12 027	28 635	37 241	27 838	41 227	64 803	42 295	Sorties inter-provinciales	6
150	366	850	1 114	37	13 929	30 722	3 114	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
130 491	85 579	2 488	2 092	39 661	160 627	12 479	26 602	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
145 206	155 875	214 993	128 063	156 030	145 537	177 655	150 033	Importations	9
499 141	512 874	520 126	545 615	612 699	560 471	529 195	802 948	Stocks à la fin de l'exercice	10
194	378	692	1 066	37	13 951	30 111	3 276	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
13 712	20 514	24 817	79 046	8 508	3 962	39 055	58 556	Exportations	12
4	3	7	-	1	2	-4	3	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
22 004	4 281	3 956	13 699	14 572	4 139	5 078	4 402	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	8 230 407	8 579 671	16 209 041	1 421 987	1 161 935	1 330 492	1 398 513	1 195 904
A Western Canada	6 621 659	6 979 059	12 994 526	1 091 573	918 606	1 102 479	1 214 207	911 990
B Eastern Canada	1 608 748	1 600 612	3 214 515	330 414	243 329	228 013	184 306	283 914
2 Total Imports of Crude and Equivalent	5 340 441	5 622 308	10 684 983	978 245	923 795	865 160	1 002 978	815 100
A Algeria	494 447	711 113	1 250 233	181 858	173 231	104 755	51 299	122 108
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	92 019	-	639 230	-	175 636	125 725	245 850	-
H Norway	496 130	123 704	927 731	67 435	-	54 491	17 947	164 800
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 299 299	3 487 486	6 051 782	632 423	425 360	458 434	477 745	339 381
L United States	676 430	796 187	1 111 715	96 529	30 781	29 080	99 803	89 390
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	282 116	503 818	704 292	-	118 787	92 675	110 334	99 421
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	13 570 848	14 201 979	26 894 024	2 400 232	2 085 730	2 195 652	2 401 491	2 011 004
A By Pipeline	13 466 878	14 121 596	26 700 627	2 383 457	2 070 107	2 181 093	2 386 408	1 997 322
B By Other Means	103 970	80 383	193 397	16 775	15 623	14 559	15 083	13 682
4 Opening Inventory Crude	641 168	574 046	641 168	562 980	608 809	643 880	514 955	644 419
5 Closing Inventory Crude	574 046	633 283	574 046	608 809	643 880	514 955	644 419	549 973
6 Losses and Adjustments	5 722	5 404	11 256	964	820	948	1 090	796
7 Crude and Equivalent Charged	13 643 314	14 137 338	26 949 890	2 353 439	2 049 839	2 323 629	2 270 937	2 104 654
A Conventional Crude Light	9 406 880	9 038 216	18 406 753	1 573 737	1 364 390	1 500 668	1 551 308	1 471 454
B Conventional Crude Heavy	1 072 721	1 211 336	2 187 409	250 977	179 860	260 021	199 301	145 993
C Synthetic Crude Oil	1 431 092	1 864 770	3 168 965	262 870	275 716	324 718	262 041	288 377
D Crude Bitumen	973 010	1 127 507	1 645 446	132 181	113 643	138 759	133 795	49 459
E Condensate and Pentanes	759 611	895 509	1 541 317	133 674	116 230	99 463	124 492	149 371
8 Other Materials Charged	1 898 191	2 073 730	3 829 329	298 883	230 788	313 356	330 803	360 671
A Crude Tops	136 786	246 153	403 030	16 514	37 241	34 350	83 403	32 205
B Crude Bottoms	232 516	194 154	526 503	61 997	49 038	48 611	44 312	44 671
C LPG's	600 394	627 237	1 206 503	61 406	75 215	95 929	102 223	136 387
D Natural Gas	166 812	160 640	306 649	26 514	18 693	15 394	25 833	23 863
E Lubes for Reprocessing	70 835	74 057	154 606	14 774	14 591	12 887	13 539	15 394
F Other Feedstocks	690 848	771 489	1 232 038	117 678	36 010	106 185	61 493	108 151
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	15 541 505	16 211 068	30 779 219	2 652 322	2 280 627	2 636 985	2 601 740	2 465 325
10 Refinery Losses	-840 867	-947 440	-1 664 931	-153 104	-143 971	-137 952	-140 078	-112 016
Total, All Products								
1 Refinery Production	16 382 372	17 158 508	32 444 150	2 805 426	2 424 598	2 774 937	2 741 818	2 577 341
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 898 191	2 073 730	3 829 329	298 883	230 788	313 356	330 803	360 671
5 Interprovincial Transfers -In-	2 944 790	3 084 029	6 548 180	636 085	673 804	642 692	589 070	542 750
6 Interprovincial Transfers -Out-	509 272	648 010	1 295 333	104 547	102 664	181 453	173 579	108 080
7 Receipts from Reporting Companies	8 671 649	9 003 040	17 798 220	1 520 535	1 386 195	1 542 848	1 563 133	1 512 287
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 240 663	1 493 718	2 510 774	181 645	125 014	244 267	244 481	221 449
9 Imports	632 589	597 414	1 164 697	106 329	93 989	99 404	85 221	67 175
10 Closing Inventory	2 999 844	2 990 422	2 782 761	3 139 459	2 997 422	3 120 912	2 968 254	2 897 416
11 Deliveries to Reporting Companies	8 758 493	8 972 360	17 841 005	1 515 063	1 389 616	1 527 906	1 533 204	1 533 043
12 Exports	1 230 920	1 170 581	2 392 058	208 775	178 129	198 338	212 906	172 656
13 Losses and Adjustments	1 358	996	2 538	158	252	73	165	221
14 Own Consumption	1 524 857	1 626 847	3 007 923	265 577	240 645	243 989	253 193	234 644
15 Domestic Sales	15 771 786	16 636 524	32 137 732	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 582 525

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
1 469 803	1 654 295	1 450 592	1 374 938	1 557 163	1 172 061	1 370 622	1 222 902	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 134 012	1 323 158	1 083 151	1 192 337	1 180 516	1 069 303	1 130 594	1 042 752	de l'ouest du Canada	A
335 791	331 137	367 441	182 601	376 647	102 758	240 028	180 150	de l'est du Canada	B
759 264	730 540	842 173	1 141 521	756 794	1 115 457	1 035 823	1 007 897	Total des importations de brut et d'équivalents	2
122 535	162 602	29 627	125 346	139 724	139 540	114 274	229 730	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
126 928	-	123 704	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
419 140	330 423	508 367	684 440	504 120	744 627	715 509	471 701	Royaume-Uni	K
89 702	100 977	180 030	216 326	112 950	70 119	115 785	115 665	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuëla	M
959	136 538	445	115 409	-	161 171	90 255	190 801	Autres	N
2 229 067	2 384 835	2 292 765	2 516 459	2 313 957	2 287 518	2 406 445	2 230 799	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 215 362	2 371 624	2 280 091	2 501 749	2 300 446	2 274 482	2 393 204	2 214 465	Par pipe-line	A
13 705	13 211	12 674	14 710	13 511	13 036	13 241	16 334	Par d'autres moyens	B
549 973	574 046	496 291	510 681	619 954	627 853	619 928	576 245	Stocks de brut - Début	4
574 046	496 291	510 681	619 954	627 853	619 928	633 283	562 980	Stocks de brut - Fin	5
916	1 313	1 000	1 093	992	1 006	-	850	Pertes et rectifications	6
2 204 078	2 461 277	2 277 375	2 406 093	2 305 066	2 294 437	2 393 090	2 243 214	Brut et équiv. Introduit	7
1 538 316	1 551 888	1 413 071	1 490 263	1 496 776	1 517 296	1 568 922	1 468 029	Brut conventionnel léger	A
78 536	228 133	189 137	208 142	183 107	208 073	194 744	233 812	Brut conventionnel lourd	B
324 151	394 706	362 988	352 938	288 386	190 692	275 060	302 985	Pétrole brut synthétique	C
104 599	146 313	170 795	226 609	177 828	193 271	212 691	136 066	Pétrole bitumineux lourd	D
158 476	140 237	141 384	128 141	158 969	185 105	141 673	102 322	Condensats et pentanes	E
396 637	345 967	351 009	326 122	280 119	361 952	408 561	279 547	Autres matières utilisées	8
62 531	6 198	39 614	51 111	24 218	42 437	82 575	36 611	Produits de décantation	A
45 358	45 647	34 442	28 093	28 769	22 343	34 860	27 332	Résidus de brut	B
134 949	108 526	123 066	90 100	94 492	104 318	106 735	80 725	GPL	C
29 540	33 155	29 776	33 139	20 020	20 649	23 901	29 978	Gaz naturel	D
12 586	12 743	10 184	11 266	14 050	13 973	11 841	11 350	Lubrifiants recyclables	E
111 673	139 698	113 927	112 413	98 570	158 232	148 649	93 551	Autres charges d'alimentation	F
2 600 715	2 807 244	2 628 384	2 732 215	2 585 185	2 656 389	2 801 651	2 522 761	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-136 943	-165 711	-157 533	-173 734	-150 928	-146 427	-153 107	-124 785	Pertes en raffinerie	10
2 737 658	2 972 955	2 785 917	2 905 949	2 736 113	2 802 816	2 954 758	2 647 546	Total, tous les produits	
2 737 658	2 972 955	2 785 917	2 905 949	2 736 113	2 802 816	2 954 758	2 647 546	Production des raffineries	1
396 637	345 967	351 009	326 122	280 119	361 952	408 561	279 547	Retour pour alimentation des raffineries	4
518 989	387 269	474 175	478 081	526 457	571 243	646 804	547 635	Entrées inter-provinciales	5
115 738	82 235	73 493	75 841	114 506	110 162	191 773	70 530	Sorties inter-provinciales	6
1 601 573	1 471 984	1 589 789	1 440 405	1 465 466	1 470 509	1 564 887	1 404 894	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
253 255	278 838	270 397	255 491	202 459	274 207	212 326	141 877	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
79 990	102 720	76 075	95 095	124 524	123 889	75 111	147 945	Importations	9
2 782 761	2 827 736	2 929 062	3 010 388	3 050 317	3 058 357	2 990 422	2 999 844	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 583 680	1 474 235	1 596 293	1 438 517	1 448 990	1 474 045	1 540 280	1 407 451	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
190 334	235 599	186 746	206 442	194 537	167 225	180 032	231 289	Exportations	12
311	239	183	30	166	118	260	45	Pertes et rectifications	13
245 018	272 639	274 805	280 444	262 710	274 384	261 865	237 781	Auto consommation	14
2 774 402	2 757 877	2 612 498	2 766 299	2 714 062	2 846 738	2 939 050	2 694 239	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	227 743	240 708	458 715	34 613	34 188	38 502	46 260	35 273
2 Interproduct Transfers	-60 715	-41 755	-108 900	-3 507	-1 606	-14 428	-8 177	-5 823
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	167 028	198 953	349 815	31 106	32 582	24 074	38 083	29 450
4 Transfers to Refinery Feedstocks	102 512	114 085	130 495	2 889	4 815	5 120	4 950	4 660
5 Interprovincial Transfers -In-	-	1 011	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 164	447	1 164	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	3 046	18 091	9 126	2 532	-	-	659	1 564
8 Receipts from Non-reporting Companies	88 951	62 708	96 892	1 973	1 463	2 451	1 147	301
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 911	36 065	33 264	22 926	34 338	33 011	42 544	37 006
11 Deliveries to Reporting Companies	3 106	17 830	11 778	2 532	-	-	637	5 503
12 Exports	79 602	48 138	136 738	9 137	7 137	9 277	9 578	10 354
13 Losses and Adjustments	3	15	9	1	-	-1	1	1
14 Own Consumption	5 339	8 703	13 174	839	913	1 164	1 425	1 034
15 Domestic Sales	95 985	88 744	171 808	11 198	9 768	12 292	13 765	15 301
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 366 109	2 023 646	4 336 977	220 678	194 937	232 191	353 006	417 303
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	366 878	394 930	720 184	86 105	82 850	51 991	32 867	50 148
2 Interproduct Transfers	-192 757	-230 618	-392 960	-12 708	-22 309	-24 540	-44 587	-52 145
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	174 121	164 312	327 224	73 397	60 541	27 451	-11 720	-1 997
4 Transfers to Refinery Feedstocks	497 882	513 152	1 076 008	58 517	70 400	90 809	97 273	131 727
5 Interprovincial Transfers -In-	-	803	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	9 825	14 410	17 113	2 118	-	-	5 170	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	468 059	523 893	983 357	73 354	67 534	74 618	60 460	108 580
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	87 719	83 324	50 485	129 761	157 969	155 025	96 621	58 972
11 Deliveries to Reporting Companies	9 825	14 410	17 113	2 118	-	-	5 170	-
12 Exports	4 820	-	4 820	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-	-	-	1	-	-	-
14 Own Consumption	4 079	8 560	11 654	2 688	2 129	2 111	620	25
15 Domestic Sales	104 275	134 457	224 208	43 504	27 337	12 093	9 251	12 480
16 Total Exports (N.E.B.145)	577 347	331 177	1 217 490	104 719	151 518	103 692	95 809	87 704
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	2 060 611	2 250 168	4 042 542	307 327	276 308	370 559	364 750	318 992
2 Interproduct Transfers	71 555	111 789	77 728	-4 111	5 629	1 568	-4 755	603
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	2 132 166	2 361 957	4 120 270	303 216	281 937	372 127	359 995	319 595
4 Transfers to Refinery Feedstocks	288 728	238 112	536 597	34 054	35 304	64 214	37 348	35 386
5 Interprovincial Transfers -In-	54 976	49 118	121 264	16 051	26 867	5 962	3 005	3 178
6 Interprovincial Transfers -Out-	24	35 763	1 124	-	-	138	425	255
7 Receipts from Reporting Companies	83 928	122 905	164 214	15 866	12 315	13 085	12 186	11 698
8 Receipts from Non-reporting Companies	216 056	192 114	421 060	28 072	11 011	55 963	43 561	31 790
9 Imports	-	2	4	-	2	1	1	-
10 Closing Inventory	358 417	399 228	382 037	376 958	373 830	379 033	365 729	372 216
11 Deliveries to Reporting Companies	84 256	123 177	164 214	15 866	12 315	13 339	12 186	11 698
12 Exports	165 704	158 702	295 768	9 573	2 863	21 774	32 985	25 980
13 Losses and Adjustments	25	33	55	41	-2	-6	-3	-1
14 Own Consumption	1 752	2 792	3 248	-	-	-	314	1 100
15 Domestic Sales	1 923 036	2 150 326	3 778 585	285 130	284 780	342 476	348 797	285 356
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	32 714	30 127	65 268	4 843	3 856	4 785	7 818	4 408
2 Interproduct Transfers	-123	-384	-384	-93	-5	-3	-100	-1
3 Net Production	32 591	29 743	64 884	4 750	3 851	4 782	7 718	4 407
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	497	594	965	80	77	117	79	39
6 Interprovincial Transfers -Out-	984	1 655	3 549	153	207	271	1 128	353
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 655	1 435	3 756	338	188	375	499	250
9 Imports	4	-	4	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 663	9 217	9 447	8 386	6 918	6 213	7 463	6 405
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	6	-	-	6	-	-
12 Exports	-	1	2	-	-	-	-	2
13 Losses and Adjustments	18	23	36	3	1	2	5	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	33 671	30 323	65 158	5 289	5 376	5 700	5 913	5 395

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
42 136	41 237	42 267	40 485	38 448	41 528	36 743	37 268	Production
-14 644	-795	-4 983	-5 075	-5 338	-12 520	-13 044	-7 083	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
27 492	40 442	37 284	35 410	33 110	29 008	23 699	30 185	Production nette
5 549	10 312	30 399	28 735	29 009	12 605	3 025	4 873	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	458	-	-	-	553	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	225	-	-	222	-	Sorties inter-provinciales
1 325	466	249	17 001	375	-	-	231	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
606	10 998	12 870	9 766	27 123	968	983	1 861	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
33 264	45 228	36 956	28 186	29 988	29 416	36 065	13 911	Stocks à la fin de l'exercice
-	466	141	17 001	222	-	-	231	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11 653	9 447	10 824	10 146	9 651	4 880	3 190	8 317	Exportations
4	-	2	3	2	3	5	1	Pertes et rectifications
2 460	1 986	1 799	2 711	1 492	596	119	982	Auto consommation
13 499	17 731	15 968	12 126	18 430	12 464	12 025	15 341	Ventes intérieures
552 753	661 505	614 146	480 484	267 511	-	-	183 044	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
49 345	55 044	48 741	42 490	75 233	75 265	98 157	85 775	Production
-43 914	-50 328	-54 107	-49 451	-12 752	-21 220	-42 760	-19 512	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
5 431	4 716	-5 366	-6 961	62 481	54 045	55 397	66 263	Production nette
129 400	98 214	92 667	61 365	65 483	91 713	103 710	75 852	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	803	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
130 752	104 910	108 521	81 434	62 606	78 417	88 005	47 086	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
50 485	48 983	46 115	50 249	71 908	82 749	83 324	87 719	Importations
-	-	-	-	-	-	14 410	2 919	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	14 410	2 919	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
2	11	37	107	4 106	2 199	2 100	1 241	Pertes et rectifications
								Auto consommation
15 268	12 903	13 319	8 867	34 642	27 709	37 017	28 872	Ventes intérieures
96 701	64 164	88 019	93 842	85 152	-	-	85 607	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
343 995	347 193	346 160	371 271	345 390	405 044	435 110	301 455	Production
7 239	-943	20 515	16 240	30 172	31 536	14 269	29 743	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
351 234	346 250	366 675	387 511	375 562	436 580	449 379	331 198	Production nette
41 563	41 427	43 985	51 114	23 829	47 062	30 695	60 552	Transferts aux charges d'alimentation
11 225	3 177	5 574	11 856	19 456	1 490	7 565	10 532	Entrées inter-provinciales
282	5 690	5 311	5 552	2 506	13 059	3 645	-	Sorties inter-provinciales
15 136	13 228	13 174	13 778	39 673	30 227	12 825	15 247	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
34 607	40 122	37 222	39 158	18 569	40 902	16 141	44 949	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	2	-	-	-	-	Importations
382 037	386 037	398 775	399 469	395 083	401 386	399 228	358 417	Stocks à la fin de l'exercice
14 554	13 228	13 174	13 777	40 067	29 834	13 097	15 247	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36 889	27 514	29 708	37 210	36 370	9 270	18 630	21 603	Exportations
1	-	5	8	11	5	4	-	Pertes et rectifications
82	401	855	-	859	677	-	-	Auto consommation
309 010	310 517	316 869	343 950	354 004	402 989	421 997	301 443	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
6 844	4 953	5 096	3 293	7 384	4 470	4 931	4 536	Production
-59	-1	-88	-	-95	-52	-148	-4	Transferts d'un produit à l'autre
6 785	4 952	5 008	3 293	7 289	4 418	4 783	4 532	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
76	40	156	116	36	94	152	116	Entrées inter-provinciales
453	271	274	285	244	272	309	152	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
451	288	215	332	186	217	197	157	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	1	Importations
9 447	9 536	9 581	7 088	9 948	9 102	9 217	8 663	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	1	-	-	-	-	Exportations
3	1	1	3	12	2	4	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 814	4 919	5 059	5 945	4 395	5 301	4 704	5 033	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-15	39	-12	-5	16	-3	-3	-1
3 Net Production	-15	39	-12	-5	16	-3	-3	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	7 603	6 994	15 646	2 402	2 135	1 669	875	599
6 Interprovincial Transfers -Out-	128	208	245	29	34	26	14	12
7 Receipts from Reporting Companies	1 251	1 089	2 797	427	408	354	198	55
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	712	723	544	784	806	723	604	559
11 Deliveries to Reporting Companies	1 269	1 088	2 829	424	399	355	198	105
12 Exports	-	9	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	29	14	33	-5	-4	7	7	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	7 293	6 624	15 372	2 304	2 108	1 715	970	584
MOTOR GASOLINE								
1 Production	6 077 123	6 142 422	11 979 507	1 022 942	872 339	971 559	984 076	992 701
2 Interproduct Transfers	186 397	190 452	582 524	52 130	36 970	91 457	83 234	69 437
3 Net Production	6 263 520	6 332 874	12 562 031	1 075 072	909 309	1 063 016	1 067 310	1 062 138
4 Transfers to Refinery Feedstocks	22 489	5 977	38 136	4	9 654	3 498	118	636
5 Interprovincial Transfers -In-	1 240 039	1 323 856	2 933 496	369 708	389 034	315 786	222 046	220 954
6 Interprovincial Transfers -Out-	83 613	138 566	157 533	13 008	14 396	9 290	10 389	16 349
7 Receipts from Reporting Companies	4 262 129	4 552 057	8 900 931	840 579	760 047	800 164	782 139	693 487
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	285 645	243 392	431 087	42 299	21 877	30 321	8 022	6 744
10 Closing Inventory	739 260	804 187	802 060	845 920	764 904	848 211	776 314	800 715
11 Deliveries to Reporting Companies	4 288 702	4 529 733	8 920 079	837 213	766 717	804 440	780 272	698 928
12 Exports	180 354	129 622	302 526	21 914	21 954	25 142	19 458	16 548
13 Losses and Adjustments	464	530	850	24	-11	23	21	244
14 Own Consumption	52	75	97	-	14	7	8	16
15 Domestic Sales	7 536 629	7 645 549	15 406 494	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 226 201
Sales by Grade:								
16 Premium	722 374	703 865	1 530 693	144 299	144 323	126 932	137 381	124 647
17 Mid Grade	208 227	192 354	419 955	36 193	36 272	33 630	36 272	33 518
18 Regular No-Lead	6 606 261	6 749 542	13 463 182	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 068 037
19 Regular Leaded	-233	-212	-7 336	-56	-14	-7 028	-2	-1
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 940 299	7 044 067	14 123 576	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 126 039
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	570 843	738 175	1 168 535	99 962	106 422	105 082	113 725	82 458
2 Interproduct Transfers	-23 537	-28 762	-42 082	-2 745	-2 955	-7 149	-3 673	-2 111
3 Net Production	547 306	709 413	1 126 453	97 217	103 467	97 933	110 052	80 347
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	169 131	179 190	357 766	37 298	39 374	39 941	26 162	25 057
6 Interprovincial Transfers -Out-	58 223	49 570	117 541	11 458	11 383	12 699	11 050	6 012
7 Receipts from Reporting Companies	177 286	177 462	355 623	24 721	28 934	30 617	40 267	23 451
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 987	1 446	18 379	8 620	118	196	221	114
10 Closing Inventory	67 424	64 187	60 890	63 193	61 337	65 587	85 053	80 223
11 Deliveries to Reporting Companies	177 783	171 835	361 112	24 475	29 261	30 513	44 569	23 879
12 Exports	123	212	216	-	-	-	50	15
13 Losses and Adjustments	63	73	235	7	68	6	59	11
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	661 467	842 524	1 380 600	136 147	133 037	121 219	101 508	103 882
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	19	-	-1	-	-	20
3 Net Production	-	-	19	-	-1	-	-	20
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 600	-	5 601	-	-	-	1	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	37	7	37	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	1	1	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4	42	4	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	28	23	30	29	27	23	20	41
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-	-3	-	-	-	-1	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	5 629	42	5 650	-	1	4	5	-

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-1	-2	-1	-3	-3	19	29	-4	Production
-1	-2	-1	-3	-3	19	29	-4	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
363	575	472	672	985	1 892	2 398	2 864	Entrées inter-provinciales
2	7	-	4	-	25	172	58	Sorties inter-provinciales
104	58	111	54	93	306	467	433	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
544	512	529	589	695	834	723	712	Stocks à la fin de l'exercice
79	54	111	64	84	336	439	452	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	4	-	5	-	-	Exportations
2	-	5	8	-	-	1	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
398	602	449	583	885	1 712	2 393	2 767	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 058 767	1 081 202	1 046 663	1 131 445	958 070	953 237	971 805	933 544	Production
62 899	51 693	54 139	48 387	-25 595	16 205	45 623	14 944	Transferts d'un produit à l'autre
1 121 666	1 132 895	1 100 802	1 179 832	932 475	969 442	1 017 428	948 488	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
1 737	537	1 649	1 005	-	931	1 855	14 648	Entrées inter-provinciales
175 929	115 807	165 869	180 911	242 168	275 604	343 497	249 859	Sorties inter-provinciales
10 488	12 242	13 363	9 730	23 166	21 162	58 903	10 751	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
762 386	720 294	756 542	692 633	727 904	813 862	840 822	756 077	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
36 179	27 033	28 767	19 176	71 131	71 629	25 656	80 738	Stocks à la fin de l'exercice
802 060	767 050	828 372	903 273	877 409	832 946	804 187	739 260	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
743 807	722 390	758 665	690 363	717 851	800 665	839 799	744 345	Exportations
17 156	30 274	21 637	25 106	15 538	19 450	17 617	23 666	Pertes et rectifications
85	200	172	3	69	-3	89	24	Auto consommation
-	11	9	9	7	8	31	8	
1 321 542	1 265 385	1 195 163	1 271 435	1 242 911	1 332 787	1 337 868	1 335 393	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
130 737	127 554	114 575	117 548	114 288	111 577	118 323	140 582	Super
35 843	34 549	31 685	32 782	31 190	31 237	30 911	36 248	Intermédiaire
1 154 964	1 103 282	1 048 904	1 121 110	1 097 482	1 190 046	1 188 718	1 158 580	Ordinaire sans plomb
-2	-	-1	-5	-49	-73	-84	-17	Ordinaire avec plomb
1 213 592	1 173 003	1 107 908	1 178 612	1 138 417	1 220 737	1 225 390	1 231 000	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
90 043	128 027	119 056	144 396	125 083	99 138	122 475	92 645	Production
88	-4 006	-2 150	-3 911	-3 420	-12 066	-3 209	-3 357	Transferts d'un produit à l'autre
90 131	124 021	116 906	140 485	121 663	87 072	119 266	89 288	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
20 803	23 813	28 006	33 661	27 836	32 554	33 320	30 161	Entrées inter-provinciales
6 716	8 184	7 471	9 338	8 860	7 172	8 545	10 556	Sorties inter-provinciales
30 347	32 396	26 339	30 263	31 902	27 121	29 441	30 499	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
123	132	192	154	255	162	551	76	Importations
60 890	63 096	65 347	78 426	84 142	63 891	64 187	67 424	Stocks à la fin de l'exercice
30 632	32 015	26 628	31 627	32 631	18 999	29 935	30 803	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	24	-	61	73	-	54	52	Exportations
21	4	13	-1	20	9	28	12	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
123 340	137 929	135 080	150 459	134 356	140 980	143 720	106 512	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	11	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	7	-	-	2	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	5	7	14	16	-	Importations
30	34	34	34	23	23	23	28	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-4	-	-	4	-	-	-2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
11	-	-	5	7	14	16	14	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	233	255	418	-	6	34	61	46
2 Interproduct Transfers	44 879	42 528	84 058	748	3 301	5 546	8 085	8 509
3 Net Production	45 112	42 783	84 476	748	3 307	5 580	8 146	8 555
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 140	5 089	6 609	13	797	337	-	897
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 192	1 622	6 540	27	60	295	262	312
7 Receipts from Reporting Companies	20 054	15 757	36 171	647	987	3 375	2 855	3 231
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	108	164	196	4	20	24	24	4
10 Closing Inventory	699	747	715	649	619	670	717	765
11 Deliveries to Reporting Companies	19 653	15 834	33 817	426	2 085	1 694	3 314	2 977
12 Exports	8 656	10 160	19 621	235	1 547	1 519	908	2 530
13 Losses and Adjustments	23	23	23	3	-3	-3	2	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	35 017	36 122	67 562	771	1 452	5 760	6 492	6 820
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 774 918	2 858 861	5 678 856	566 155	414 628	532 907	516 938	386 183
2 Interproduct Transfers	-106 510	-89 195	-149 409	5 590	-24 222	19 214	-18 251	3 825
3 Net Production	2 668 408	2 769 666	5 529 447	571 745	390 406	552 121	498 687	390 008
4 Transfers to Refinery Feedstocks	75 650	78 582	192 634	34 856	8 631	24 914	16 378	13 512
5 Interprovincial Transfers -In-	886 064	808 974	1 856 687	139 757	135 332	176 698	173 681	177 688
6 Interprovincial Transfers -Out-	84 586	94 140	261 770	6 488	27 581	67 983	47 394	11 359
7 Receipts from Reporting Companies	3 124 478	3 206 184	6 429 561	531 357	467 095	573 387	552 410	601 929
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	13 984	13 385	24 314	2 148	1 894	255	360	1 715
10 Closing Inventory	595 711	496 991	561 189	664 737	580 076	593 287	581 537	548 150
11 Deliveries to Reporting Companies	3 186 432	3 198 494	6 456 537	529 704	460 952	561 174	523 945	606 716
12 Exports	200 447	193 019	486 192	74 809	49 354	65 186	33 377	26 134
13 Losses and Adjustments	116	242	619	75	191	62	46	-44
14 Own Consumption	18	55	54	-	14	5	1	-3
15 Domestic Sales	3 155 505	3 297 875	6 486 545	530 049	532 665	569 926	615 747	547 053
16 Sales of Low Sulfur	2 305 227	2 473 528	4 712 121	399 422	381 011	411 963	441 714	392 464
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	658 470	576 913	1 211 733	59 566	59 668	90 728	100 406	125 366
2 Interproduct Transfers	20 696	35 328	-59 349	-36 392	-22 765	-28 758	-3 365	8 148
3 Net Production	679 166	612 241	1 152 384	23 174	36 903	61 970	97 041	133 514
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	208 196	251 987	386 810	9 275	9 142	18 484	36 232	40 075
6 Interprovincial Transfers -Out-	19 878	14 360	63 062	625	553	2 512	22 348	12 130
7 Receipts from Reporting Companies	550 904	465 974	909 778	30 908	24 107	44 178	61 604	69 914
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	160	50	195	18	-	14	3	-
10 Closing Inventory	128 573	110 219	131 199	108 366	103 272	117 698	114 773	145 158
11 Deliveries to Reporting Companies	556 437	473 721	908 866	31 682	25 496	37 201	58 013	72 609
12 Exports	76 431	72 679	145 990	7 820	8 566	12 571	9 946	13 379
13 Losses and Adjustments	508	-23	495	-6	-11	-5	5	9
14 Own Consumption	6 945	4 653	13 986	1 245	1 101	1 204	1 022	1 273
15 Domestic Sales	814 043	785 842	1 349 958	42 216	39 541	56 737	106 471	113 718
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	706 074	883 553	1 562 896	120 148	166 199	139 142	119 824	160 627
2 Interproduct Transfers	75 833	93 174	144 491	9 502	-7 589	29 630	4 172	8 691
3 Net Production	781 907	976 727	1 707 387	129 650	158 610	168 772	123 996	169 318
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	45 892	43 462	81 346	6 575	3 367	4 406	6 873	5 443
6 Interprovincial Transfers -Out-	97 250	141 770	347 005	43 370	22 110	55 453	41 129	38 177
7 Receipts from Reporting Companies	6 467	16 813	10 428	266	116	395	800	1 135
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	13 764	7 688	36 042	4 117	3 767	3 011	2 052	1 367
10 Closing Inventory	184 070	189 561	112 937	169 283	189 152	194 374	145 489	126 225
11 Deliveries to Reporting Companies	6 485	16 887	10 446	266	116	395	800	1 135
12 Exports	91 897	134 906	187 258	16 122	11 446	7 162	26 803	21 149
13 Losses and Adjustments	55	-4	69	7	7	-8	21	-4
14 Own Consumption	172 272	151 951	308 452	19 507	19 495	19 103	20 708	27 707
15 Domestic Sales	421 701	522 556	994 736	76 123	92 817	89 257	93 145	108 363
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
38	96	107	39	-	-	13	5	Production
12 990	18 327	12 068	6 104	2 861	1 885	1 283	1 005	Transferts d'un produit à l'autre
13 028	18 423	12 175	6 143	2 861	1 885	1 296	1 010	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 425	1 646	1 293	1 244	707	267	-68	222	Entrées inter-provinciales
392	736	353	243	126	125	39	73	Sorties inter-provinciales
5 022	7 355	4 702	1 530	1 002	503	665	275	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
12	29	24	32	8	29	42	19	Importations
715	1 052	1 052	737	723	711	747	699	Stocks à la fin de l'exercice
3 668	6 776	5 220	1 444	890	828	676	455	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 226	4 920	1 746	2 141	952	227	174	209	Exportations
1	-6	7	5	8	4	5	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
11 250	14 690	10 868	5 431	2 616	1 512	1 005	756	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
487 127	493 865	462 666	477 263	447 840	436 956	540 271	489 164	Production
-29 055	-74 867	-37 862	-10 203	-15 446	38 501	10 682	4 881	Transferts d'un produit à l'autre
458 072	418 998	424 804	467 060	432 394	475 457	550 953	494 045	Production nette
18 693	14 757	13 977	14 819	18 896	9 335	6 798	5 152	Transferts aux charges d'alimentation
167 467	136 199	145 991	132 964	108 917	159 184	125 719	142 368	Entrées inter-provinciales
16 379	9 642	11 600	7 667	7 088	15 053	43 090	6 080	Sorties inter-provinciales
578 905	507 745	580 578	555 045	509 822	512 593	540 401	489 182	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 958	4 003	6 211	1 549	975	277	370	1 428	Importations
561 189	519 526	531 336	541 423	503 628	499 632	496 991	595 711	Stocks à la fin de l'exercice
587 614	510 669	587 073	560 079	494 611	527 261	518 801	499 638	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36 885	55 420	16 640	24 521	31 529	28 378	36 531	77 506	Exportations
173	26	-9	16	38	41	130	-6	Pertes et rectifications
19	1	3	3	1	8	39	2	Auto consommation
535 600	518 093	516 490	539 426	537 740	571 431	614 695	546 678	Ventes intérieures
380 320	395 420	391 318	427 014	402 507	417 924	439 345	394 557	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
117 529	133 535	126 817	83 235	92 500	77 608	63 218	54 576	Production
3 087	45 594	20 105	-3 030	-1 560	-6 359	-19 422	-18 197	Transferts d'un produit à l'autre
120 616	179 129	146 922	80 205	90 940	71 249	43 796	36 379	Production nette
65 406	75 389	72 409	52 686	32 443	14 881	4 179	11 245	Transferts aux charges d'alimentation
5 016	4 795	2 686	2 273	1 930	1 195	1 481	225	Entrées inter-provinciales
128 163	123 561	143 976	75 574	65 309	24 466	33 088	22 922	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	45	3	2	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
131 199	122 492	138 383	116 446	109 518	117 511	110 219	128 573	Importations
127 428	120 826	142 752	71 612	71 633	34 943	31 955	27 628	Stocks à la fin de l'exercice
17 277	21 546	12 377	13 961	12 567	5 913	6 315	8 313	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-5	10	-19	-11	6	-	-9	-7	Exportations
1 196	2	1	1 157	1 309	1 171	1 013	977	Pertes et rectifications
177 232	239 652	189 622	141 412	108 175	59 381	47 600	42 168	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
150 882	160 399	125 961	119 030	164 584	185 590	127 989	138 872	Production
24 252	3 563	31 033	18 312	2 367	1 866	36 033	-739	Transferts d'un produit à l'autre
175 134	163 962	156 994	137 342	166 951	187 456	164 022	138 133	Production nette
8 790	11 041	11 187	7 976	3 476	5 726	4 056	3 916	Transferts aux charges d'alimentation
49 516	9 782	6 612	12 230	44 209	25 487	43 450	17 547	Entrées inter-provinciales
1 249	3 308	7 989	3 757	1 605	-	154	570	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 964	2 683	1 802	1 334	1 004	630	235	2 135	Arrivages de sociétés non-déclarantes
112 937	143 138	186 826	171 393	174 695	194 576	189 561	184 070	Importations
1 249	3 308	7 989	3 757	1 605	74	154	570	Stocks à la fin de l'exercice
12 679	19 330	33 869	28 654	19 961	9 545	23 547	25 327	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-9	3	-	1	-2	-2	-4	5	Exportations
29 660	27 709	26 436	28 031	24 318	23 393	22 064	19 524	Pertes et rectifications
113 330	90 661	59 378	93 169	79 643	115 434	84 271	87 253	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	536 300	484 956	959 823	99 260	71 389	94 283	59 498	68 342
2 Interproduct Transfers	641	2 540	47 573	-	27 610	13 059	6 263	-
5 Interprovincial Transfers -In-	72 640	86 850	199 354	15 790	22 549	15 931	43 866	10 870
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 179	4 982	24 850	1 666	2 197	2 798	11 027	767
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	55 297	86 729	177 464	16 906	23 629	29 300	29 840	16 005
10 Closing Inventory	127 254	95 507	39 579	89 386	65 559	75 810	59 923	67 752
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	66 910	31 682	86 261	9 728	6 142	2 566	381	97
13 Losses and Adjustments	47	14	84	9	12	2	5	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	486 689	568 469	1 255 641	158 421	160 653	136 956	143 941	86 523
PETROLEUM COKE								
1 Production	276 713	258 677	514 835	44 625	37 505	44 407	48 584	25 741
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	29 387	60 928	49 374	2 930	2 610	3 742	3 968	3 787
10 Closing Inventory	6 198	11 827	4 088	5 218	5 597	3 758	3 201	2 705
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	21 239	23 789	38 078	4 920	3 330	3 878	2 393	288
13 Losses and Adjustments	17	12	18	1	1	-	-	-
14 Own Consumption	200 363	163 001	382 878	33 009	28 399	33 108	35 074	24 192
15 Domestic Sales	86 173	125 064	147 037	10 605	8 006	13 002	15 642	5 544
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	497 984	550 950	982 112	96 867	60 665	73 199	76 456	90 829
2 Interproduct Transfers	-2 552	47	17 218	-7	-4	6 063	13 759	-9
4 Transfers to Refinery Feedstocks	70 835	74 057	154 606	14 774	14 591	12 887	13 539	15 394
5 Interprovincial Transfers -In-	37 406	49 777	84 547	6 282	7 421	9 033	9 118	7 339
6 Interprovincial Transfers -Out-	145 105	156 119	295 026	25 963	22 936	28 322	26 714	21 764
7 Receipts from Reporting Companies	42 450	47 242	93 715	7 307	6 937	8 073	12 323	11 317
8 Receipts from Non-reporting Companies	109 845	112 399	244 898	21 459	18 047	28 973	22 835	26 579
9 Imports	168 341	146 285	322 775	29 287	22 339	23 195	30 047	27 270
10 Closing Inventory	234 751	257 233	236 011	249 195	220 679	218 609	215 704	228 065
11 Deliveries to Reporting Companies	40 221	43 334	87 972	6 037	5 845	9 600	12 435	9 800
12 Exports	318 181	330 898	635 048	52 241	56 763	47 354	57 755	54 044
13 Losses and Adjustments	-6	46	21	-1	-	-3	-3	3
14 Own Consumption	629	689	1 975	178	435	455	130	94
15 Domestic Sales	293 656	280 335	584 504	47 559	43 351	51 991	56 873	49 865
STILL GAS								
1 Production	1 133 408	1 286 368	2 272 404	208 110	188 145	186 832	193 891	179 206
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-1	-1	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 133 408	1 286 368	2 272 405	208 111	188 145	186 832	193 891	179 206
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	462 360	461 445	826 322	54 903	50 430	70 927	76 664	57 021
2 Interproduct Transfers	-13 792	-85 183	-200 515	-8 402	7 930	-91 656	-32 602	-39 143
4 Transfers to Refinery Feedstocks	840 095	1 049 765	1 700 853	153 789	87 393	111 914	161 197	159 356
5 Interprovincial Transfers -In-	213 606	276 324	498 089	32 854	37 709	54 328	67 132	50 611
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 909	8 801	15 887	1 760	1 207	1 666	1 699	590
7 Receipts from Reporting Companies	389 831	365 056	868 762	63 806	85 249	69 220	92 522	94 506
8 Receipts from Non-reporting Companies	356 097	601 169	760 811	56 449	26 771	81 887	115 979	53 949
9 Imports	56 908	37 303	104 859	-	17 733	9 345	10 683	10 169
10 Closing Inventory	446 454	431 383	358 286	404 668	432 339	428 880	472 562	422 459
11 Deliveries to Reporting Companies	384 324	366 017	866 236	64 320	86 430	69 189	91 665	99 693
12 Exports	16 556	36 764	53 540	2 276	9 027	1 909	19 272	2 136
13 Losses and Adjustments	-2	-2	-5	-	2	-3	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	111 017	121 672	203 874	19 251	14 092	12 835	12 863	15 440

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
30 751	65 162	74 389	103 377	52 066	79 413	110 549	111 293	ASPHALTE
-	1 434	-	-	-556	-	1 662	641	Production
17 708	2 205	5 774	9 096	28 408	15 677	25 690	24 413	Transferts d'un produit à l'autre
216	375	792	890	629	1 190	1 106	949	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6 487	13 097	6 354	26 167	20 049	13 346	7 716	16 878	Arrivages de sociétés non-déclarantes
39 579	69 540	77 805	112 976	118 773	109 645	95 507	127 254	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
437	2 050	641	61	5 578	9 600	13 752	5 046	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	3	2	-	2	2	5	5	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
82 458	49 509	76 817	102 518	87 961	106 772	144 892	140 771	Ventes intérieures
37 260	43 207	43 209	46 293	43 511	45 099	37 358	39 951	COKE DE PÉTROLE
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 950	24 927	7 659	7 624	8 235	6 157	6 326	4 018	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 088	3 844	3 853	4 461	9 604	13 263	11 827	6 198	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
2 030	4 558	4 993	5 828	3 290	1 903	3 217	4 116	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-1	-	2	2	1	4	3	3	Exportations
28 733	28 245	29 343	28 035	23 214	25 588	28 576	30 253	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
8 065	35 575	16 521	19 444	20 098	20 102	13 324	12 016	Ventes intérieures
86 112	98 379	82 910	87 392	88 719	91 982	101 568	77 862	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-32	-8	72	-	-6	-6	-5	-28	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
12 586	12 743	10 184	11 266	14 050	13 973	11 841	11 350	Transferts aux charges d'alimentation
7 948	5 233	7 601	9 847	10 647	6 475	9 974	7 215	Entrées inter-provinciales
24 222	27 682	23 987	26 413	24 416	24 059	29 562	22 915	Sorties inter-provinciales
5 308	7 826	6 884	7 716	8 000	7 799	9 017	6 491	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
17 160	17 813	15 426	19 322	19 119	21 263	19 456	17 690	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 296	22 195	25 063	29 053	22 860	21 539	25 575	32 435	Importations
236 011	244 498	243 958	245 331	243 986	245 721	257 233	234 751	Stocks à la fin de l'exercice
4 034	7 801	6 814	5 924	7 148	7 611	8 036	6 601	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
48 710	53 144	52 077	56 864	57 401	56 114	55 298	49 444	Exportations
31	4	-	-	-2	48	-4	-	Pertes et rectifications
54	28	62	97	105	123	274	117	Auto consommation
41 209	41 549	45 372	51 393	47 566	45 389	49 066	53 118	Ventes intérieures
182 812	214 245	216 260	220 294	207 299	220 621	207 649	184 677	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
182 812	214 245	216 260	220 294	207 299	220 621	207 649	184 677	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
54 017	106 411	45 615	35 646	89 986	86 865	96 922	95 923	AUTRES PRODUITS
-22 850	10 339	-38 741	-17 370	29 371	-37 789	-30 993	-2 290	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
187 109	167 977	158 148	157 818	128 852	186 333	250 637	107 120	Transferts aux charges d'alimentation
41 849	12 144	29 385	37 052	50 575	57 399	89 769	64 713	Entrées inter-provinciales
2 056	2 829	1 044	991	1 325	1 363	1 249	1 222	Sorties inter-provinciales
73 628	55 747	49 245	43 054	79 781	53 632	83 597	80 048	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
69 679	104 707	96 143	105 479	74 856	132 440	87 544	30 134	Arrivages de sociétés non-déclarantes
21	8 576	-	9 997	-	10 106	8 624	10 217	Importations
358 286	403 170	360 140	350 307	420 194	456 951	431 383	446 454	Stocks à la fin de l'exercice
70 615	56 702	47 726	42 869	82 248	53 494	82 978	78 562	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 364	7 372	2 234	1 884	1 627	21 940	1 707	7 690	Exportations
-3	-2	2	-7	-3	5	3	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
18 376	18 162	15 523	20 136	40 633	2 761	24 457	16 104	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	11 749 650	10 201 730	22 787 864	1 939 957	1 931 927	1 788 764	1 779 076	1 782 327
A Western Canada	11 749 650	10 201 730	22 787 864	1 939 957	1 931 927	1 788 764	1 779 076	1 782 327
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	11 749 650	10 201 730	22 787 864	1 939 957	1 931 927	1 788 764	1 779 076	1 782 327
A By Pipeline	11 231 086	9 520 359	21 701 368	1 858 624	1 848 150	1 705 951	1 681 397	1 690 913
B By Other Means	518 564	681 371	1 086 496	81 333	83 777	82 813	97 679	91 414
4 Opening Inventory Crude	514 188	465 765	514 188	460 729	459 535	461 558	478 970	448 728
5 Closing Inventory Crude	465 765	466 632	465 765	459 535	461 558	478 970	448 728	456 486
6 Losses and Adjustments	2 867	8 504	9 534	1 185	865	1 444	441	491
7 Crude and Equivalent Charged	11 800 242	10 192 359	22 826 753	1 939 966	1 929 039	1 769 908	1 808 877	1 774 078
A Conventional Crude Light	5 437 351	4 833 684	10 461 415	848 817	854 110	811 106	852 333	875 900
B Conventional Crude Heavy	727 144	741 625	1 504 502	131 788	132 399	127 886	133 923	122 397
C Synthetic Crude Oil	4 785 226	3 484 833	8 648 491	743 708	691 059	584 052	555 999	562 555
D Crude Bitumen	785 768	689 113	1 551 563	119 857	136 567	139 406	164 792	124 450
E Condensate and Pentanes	64 753	443 104	660 782	95 796	114 904	107 458	101 830	88 776
8 Other Materials Charged	1 335 278	3 234 327	4 369 943	428 335	450 333	445 092	572 620	537 165
A Crude Tops	28 120	29 046	51 897	4 882	5 128	4 589	4 163	4 640
B Crude Bottoms	162 829	1 023 552	876 138	107 827	117 749	109 725	140 417	119 218
C LPG's	603 626	574 861	1 272 066	82 143	87 204	97 162	129 411	132 663
D Natural Gas	191 804	195 938	393 858	18 178	50 326	21 490	35 022	35 946
E Lubes for Reprocessing	8 728	8 670	17 235	1 265	1 468	1 491	1 716	1 290
F Other Feedstocks	340 171	1 402 260	1 758 749	214 040	188 458	210 635	261 891	243 408
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	13 135 520	13 426 686	27 196 696	2 368 301	2 379 372	2 215 000	2 381 497	2 311 243
10 Refinery Losses	-697 119	-684 500	-1 469 386	-135 365	-140 380	-107 845	-116 100	-144 181
Total, All Products								
1 Refinery Production	13 832 639	14 111 186	28 666 082	2 503 666	2 519 752	2 322 845	2 497 597	2 455 424
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 335 278	3 234 327	4 369 943	428 335	450 333	445 092	572 620	537 165
5 Interprovincial Transfers -In-	411 479	770 566	866 899	82 214	87 463	68 438	41 670	95 798
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 934 403	5 570 932	12 546 104	1 211 027	1 102 359	1 134 974	1 133 646	1 019 281
7 Receipts from Reporting Companies	2 913 574	3 760 087	6 285 638	548 882	589 485	618 941	510 059	560 202
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 231 634	2 845 909	4 318 246	491 067	459 402	470 029	587 479	538 145
9 Imports	79 510	27 880	103 976	3 289	4 861	3 275	5 283	3 164
10 Closing Inventory	1 442 251	1 400 429	1 256 169	1 420 799	1 394 000	1 227 799	1 162 229	1 248 902
11 Deliveries to Reporting Companies	3 128 672	3 819 035	6 544 689	579 765	604 093	598 635	499 504	570 408
12 Exports	484 878	607 374	998 534	84 057	80 538	88 696	105 313	59 156
13 Losses and Adjustments	3 346	3 348	7 200	586	692	540	631	716
14 Own Consumption	737 375	734 535	1 519 120	117 519	148 203	116 973	134 322	127 321
15 Domestic Sales	6 654 736	7 401 817	14 251 185	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 252 013

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
1 816 163	1 894 479	1 701 939	1 928 639	1 632 568	1 430 190	1 613 915	1 955 192	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 816 163	1 894 479	1 701 939	1 928 639	1 632 568	1 430 190	1 613 915	1 955 192	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
1 816 163	1 894 479	1 701 939	1 928 639	1 632 568	1 430 190	1 613 915	1 955 192	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
1 685 247	1 788 389	1 607 653	1 815 688	1 497 736	1 301 197	1 509 696	1 875 437	Par pipe-line	A
130 916	106 090	94 286	112 951	134 832	128 993	104 219	79 755	Par d'autres moyens	B
456 486	465 765	467 533	426 640	451 476	448 349	463 651	458 101	Stocks de brut - Début	4
465 765	467 533	426 640	451 476	448 349	463 651	466 632	460 729	Stocks de brut - Fin	5
2 241	2 200	1 415	2 474	2 222	1 064	569	552	Pertes et rectifications	6
1 804 643	1 890 511	1 741 417	1 901 329	1 634 913	1 413 824	1 610 365	1 952 012	Brut et équiv. Introduit	7
781 798	865 179	849 705	874 534	794 728	629 697	819 841	847 137	Brut conventionnel léger	A
128 965	127 070	120 902	108 195	125 996	131 228	128 234	124 968	Brut conventionnel lourd	B
725 892	718 915	577 717	714 170	593 700	446 122	434 209	817 478	Pétrole brut synthétique	C
80 723	85 747	114 639	117 557	73 777	146 977	150 416	97 676	Pétrole bitumineux lourd	D
87 265	93 600	78 454	86 873	46 712	59 800	77 665	64 753	Condensats et pentanes	E
601 120	608 855	562 471	604 584	527 296	403 791	527 330	317 778	Autres matières utilisées	8
375	4 468	5 112	4 823	4 824	5 164	4 655	5 041	Produits de décantation	A
118 373	169 347	148 480	172 646	159 355	165 536	208 188	76 508	Résidus de brut	B
139 857	131 437	122 388	107 163	71 129	53 924	88 820	86 262	GPL	C
41 092	41 373	37 273	38 513	30 637	31 295	16 847	29 212	Gaz naturel	D
1 277	1 145	1 412	1 680	1 565	1 386	1 482	1 396	Lubrifiants recyclables	E
300 146	261 085	247 806	279 759	259 786	146 486	207 338	119 359	Autres charges d'alimentation	F
2 405 763	2 499 366	2 303 888	2 505 913	2 162 209	1 817 615	2 137 695	2 269 790	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-128 396	-132 742	-115 483	-138 612	-116 934	-78 461	-102 268	-128 151	Pertes en raffinerie	10
2 534 159	2 632 108	2 419 371	2 644 525	2 279 143	1 896 076	2 239 963	2 397 941	Total, tous les produits	
2 534 159	2 632 108	2 419 371	2 644 525	2 279 143	1 896 076	2 239 963	2 397 941	Production des raffineries	1
601 120	608 855	562 471	604 584	527 296	403 791	527 330	317 778	Retour pour alimentation des raffineries	4
79 837	139 744	106 221	123 434	119 989	154 345	126 833	116 539	Entrées inter-provinciales	5
1 010 414	1 051 270	1 029 702	1 081 722	817 275	754 413	836 550	1 051 249	Sorties inter-provinciales	6
544 495	574 907	530 924	576 740	633 812	728 096	715 608	431 765	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
540 490	559 273	570 135	535 807	462 352	294 136	424 206	305 398	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 594	4 284	4 648	6 716	4 417	4 378	3 437	3 911	Importations	9
1 256 169	1 460 149	1 530 116	1 631 205	1 707 470	1 455 571	1 400 429	1 442 251	Stocks à la fin de l'exercice	10
563 612	601 536	585 527	581 923	641 337	693 023	715 689	544 168	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
95 896	98 958	85 938	91 934	141 394	104 348	84 802	76 090	Exportations	12
689	476	769	559	625	486	433	488	Pertes et rectifications	13
137 407	133 321	122 068	134 391	116 813	102 572	125 370	134 701	Auto consommation	14
1 287 170	1 211 920	1 174 857	1 291 020	1 178 708	1 270 297	1 275 015	1 160 073	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	235 113	211 218	478 046	41 866	41 266	38 469	42 878	36 717
2 Interproduct Transfers	-5 191	29 934	-7 409	1 213	-2 021	-	-10 988	5 815
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	229 922	241 152	470 637	43 079	39 245	38 469	31 890	42 532
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 268	4 239	21 723	1 111	978	12 523	545	666
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 875	4 201	200	4 517	3 085	12 671	-47	390
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	9	3	14	1	1	-	-	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	234 727	241 387	495 567	43 547	41 654	41 406	45 153	42 758
16 Total Exports (N.E.B.145)	463 429	468 228	918 826	33 052	46 410	46 367	77 888	99 095
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	178 864	140 456	333 649	31 022	30 190	31 316	26 686	18 066
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	178 864	140 456	333 649	31 022	30 190	31 316	26 686	18 066
4 Transfers to Refinery Feedstocks	603 626	574 861	1 272 066	82 143	87 204	97 162	129 411	132 663
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 416	298	-	-	-	-	298
7 Receipts from Reporting Companies	-	1 416	298	-	-	-	-	298
8 Receipts from Non-reporting Companies	588 225	591 130	1 252 495	79 182	87 087	109 714	116 753	139 659
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 148	32 366	9 016	8 552	8 817	24 094	7 366	18 524
11 Deliveries to Reporting Companies	-	1 416	596	-	-	-	-	298
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2	-1	2	-1	1	-	-	-
14 Own Consumption	-	48	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	169 779	131 912	323 930	32 658	29 807	28 591	30 756	13 606
16 Total Exports (N.E.B.145)	121 704	111 299	277 013	12 129	15 702	17 439	29 217	42 127
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	201 654	197 491	399 582	29 560	30 138	32 255	34 421	35 078
2 Interproduct Transfers	589	13 273	5 683	-	375	754	749	1 345
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	202 243	210 764	405 265	29 560	30 513	33 009	35 170	36 423
4 Transfers to Refinery Feedstocks	8 010	8 565	16 401	1 464	1 297	1 279	1 496	1 377
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 285	7 052	14 415	1 459	1 044	1 026	1 243	1 132
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	845	977	2 010	1 054	733	1 017	865	1 032
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2 887	2 903	6 203	501	574	497	618	583
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	198 851	207 381	396 131	28 845	30 007	31 975	34 451	35 428
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	11 397	16 290	72 462	5 087	905	3 301	20 799	14 825
2 Interproduct Transfers	-5 408	-6 181	-58 578	-264	-2 499	-241	-19 668	-13 201
3 Net Production	5 989	10 109	13 884	4 823	-1 594	3 060	1 131	1 624
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	560	570	1 212	95	149	31	119	114
6 Interprovincial Transfers -Out-	556	519	1 232	81	86	133	151	87
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 382	4 647	3 534	186	180	137	604	232
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 214	6 991	3 889	7 429	4 306	5 606	5 589	5 900
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	23	9	31	3	4	2	-2	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	10 598	11 696	20 938	1 805	1 768	1 793	1 722	1 569

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
41 737	39 132	38 156	43 376	35 133	24 299	31 122	39 582	Production
3 763	3 981	11 733	-	8 274	5 739	207	-3 021	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
45 500	43 113	49 889	43 376	43 407	30 038	31 329	36 561	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
632	360	307	1 305	432	831	1 004	1 141	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
200	-102	7 313	4 125	6 450	5 551	4 201	3 875	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	3	2	1	-3	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
46 322	43 775	42 778	47 867	41 513	31 771	33 683	41 811	Ventes intérieures
152 585	165 763	155 811	100 157	46 497	-	-	25 189	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
17 505	13 308	18 746	27 002	32 266	26 940	22 194	38 789	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
17 505	13 308	18 746	27 002	32 266	26 940	22 194	38 789	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
139 857	131 437	122 388	107 163	71 129	53 924	88 820	86 262	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	352	257	299	177	158	173	-	Importations
-	352	257	299	177	158	173	-	Stocks à la fin de l'exercice
131 875	140 039	128 418	104 739	73 740	53 057	91 137	88 434	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
9 016	15 741	21 648	20 755	25 487	27 953	32 366	13 148	Pertes et rectifications
298	352	257	299	177	158	173	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	48	-	-	
18 733	14 833	18 612	25 172	29 968	23 401	19 926	32 397	Ventes intérieures
38 695	40 687	31 785	19 006	19 821	-	-	3 540	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
36 476	33 094	32 198	32 525	35 351	33 975	30 348	36 984	Production
1 871	1 930	1 896	2 198	2 161	2 250	2 838	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
38 347	35 024	34 094	34 723	37 512	36 225	33 186	36 984	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 478	959	1 461	1 637	1 467	1 548	1 493	1 401	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 226	705	1 210	1 384	1 215	1 297	1 241	1 396	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
2 010	-2 137	918	1 000	874	1 013	977	845	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
543	487	495	550	518	464	389	379	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
36 574	38 430	30 293	33 838	36 868	35 371	32 581	36 441	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
16 148	4 097	1 261	4 539	2 881	1 178	2 334	1 883	Production
-17 297	-	-1 182	-	-3 021	-1 977	-1	-405	Transferts d'un produit à l'autre
-1 149	4 097	79	4 539	-140	-799	2 333	1 478	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
144	126	87	122	69	60	106	81	Entrées inter-provinciales
138	92	76	95	82	102	72	77	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
813	431	1 110	694	656	1 047	709	314	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
3 889	7 741	5 983	8 641	7 363	5 777	6 991	4 214	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-2	1	2	1	3	-2	4	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 683	709	2 956	2 601	1 778	1 794	1 858	1 704	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	32 834	35 172	66 060	11 816	13 781	3 206	3 531	892
2 Interproduct Transfers	-662	-1 047	-1 725	-202	-137	-180	-185	-181
3 Net Production	32 172	34 125	64 335	11 614	13 644	3 026	3 346	711
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	608	8 563	609	1	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 902	28 400	41 175	9 393	7 387	3 386	1 033	499
7 Receipts from Reporting Companies	8 843	9 362	19 132	3 966	2 437	1 270	1 260	612
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 773	9 692	6 049	7 660	10 177	7 678	8 561	7 846
11 Deliveries to Reporting Companies	9 391	8 306	18 950	3 578	2 526	947	1 226	538
12 Exports	2 273	2 788	5 137	1 155	790	439	203	191
13 Losses and Adjustments	9	5	22	1	4	8	-4	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	10 012	8 908	21 480	3 567	2 857	2 015	1 265	811
MOTOR GASOLINE								
1 Production	5 003 886	4 748 259	10 369 047	970 013	944 402	837 568	914 978	829 489
2 Interproduct Transfers	67 153	-10 290	286 898	32 469	42 455	36 365	29 696	40 909
3 Net Production	5 071 039	4 737 969	10 655 945	1 002 482	986 857	873 933	944 674	870 398
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 790	1 791	3 679	757	576	321	105	130
5 Interprovincial Transfers -In-	204 791	92 928	288 056	42 698	14 512	15 560	8 223	1 582
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 609 775	2 167 610	5 518 594	537 580	511 690	501 425	507 485	447 926
7 Receipts from Reporting Companies	1 757 144	2 029 419	3 809 796	350 779	389 811	386 985	309 506	311 434
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	211	124	224	-	2	-	7	3
10 Closing Inventory	435 150	446 824	406 220	458 000	459 184	408 912	407 751	374 639
11 Deliveries to Reporting Companies	1 944 205	2 037 940	4 044 583	377 890	393 904	381 161	299 545	327 266
12 Exports	-	7 712	3 423	-	-	-	1 268	1 025
13 Losses and Adjustments	166	315	468	57	71	37	11	39
14 Own Consumption	290	199	452	20	26	5	18	65
15 Domestic Sales	2 452 850	2 604 269	5 187 643	456 805	483 731	443 801	455 139	440 078
Sales by Grade:								
16 Premium	130 615	136 193	293 642	30 135	28 446	26 559	26 120	24 728
17 Mid Grade	40 187	41 301	88 818	8 572	8 189	7 528	7 826	7 980
18 Regular No-Lead	2 281 974	2 426 712	4 805 109	418 098	447 096	409 714	421 193	407 370
19 Regular Leaded	74	63	74	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 978 294	2 124 221	4 214 975	374 580	396 659	363 917	371 243	358 958
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	705 126	810 444	1 506 907	153 249	160 023	154 403	115 609	116 429
2 Interproduct Transfers	-18 510	-42 692	-48 685	-3 029	-5 446	-3 584	3 118	-13 607
3 Net Production	686 616	767 752	1 458 222	150 220	154 577	150 819	118 727	102 822
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 577	530	3 930	-	-	-	-	2 353
6 Interprovincial Transfers -Out-	267 383	304 524	617 159	73 240	70 910	74 165	44 306	47 176
7 Receipts from Reporting Companies	109 542	77 548	201 121	20 517	21 187	22 936	11 498	10 830
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	20	-	13	2	5	-
10 Closing Inventory	69 083	73 739	58 010	70 588	70 223	69 008	71 920	65 578
11 Deliveries to Reporting Companies	110 057	79 178	203 462	20 545	20 820	23 087	11 641	12 585
12 Exports	6 388	9 868	14 290	-	2 026	1 407	1 482	1 469
13 Losses and Adjustments	85	6	106	-	10	-1	7	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	390 074	436 525	815 601	75 447	82 376	76 314	69 882	61 117
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	13 440	10 989	21 040	1 164	3 039	-	3 169	112
2 Interproduct Transfers	-1 531	-142	-1 627	-11	-13	-33	-13	-10
3 Net Production	11 909	10 847	19 413	1 153	3 026	-33	3 156	102
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2	1	4	-	-	-	2	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 398	638	5 398	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	2 126	-	2 126	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6	-	6	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 097	3 097	2 601	2 619	3 953	2 508	4 520	3 476
11 Deliveries to Reporting Companies	2 042	25	2 046	-	-	-	-	4
12 Exports	-	278	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-1	-	-	1	-	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	11 441	9 412	19 442	1 631	1 691	1 412	1 145	1 142

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
-	173	9 218	7 896	6 154	2 268	9 463	13 716	ESSENCE D'AVIATION
-178	-94	-163	-177	-190	-210	-213	-380	Production
-178	79	9 055	7 719	5 964	2 058	9 250	13 336	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
575	526	1 081	2 413	4 969	2 621	16 790	7 692	Entrées inter-provinciales
744	455	850	1 130	1 161	2 479	3 287	2 479	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 049	4 589	11 393	14 338	13 292	19 453	9 692	9 773	Importations
744	455	866	1 102	1 189	2 157	2 537	2 509	Stocks à la fin de l'exercice
86	340	328	541	489	379	711	719	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	-5	1	-1	2	5	3	-2	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
953	678	825	1 849	1 522	1 777	2 257	2 607	Ventes Intérieures
868 711	911 294	875 307	930 471	692 485	604 049	734 653	857 996	ESSENCE POUR MOTEURS
37 851	19 492	-3 958	-3 370	-8 675	-8 782	-4 997	-887	Production
906 562	930 786	871 349	927 101	683 810	595 267	729 656	857 109	Transferts d'un produit à l'autre
-	3	189	139	553	214	693	732	Production nette
690	11 776	15 049	16 546	24 664	21 308	3 585	82 517	Transferts aux charges d'alimentation
402 713	460 055	358 854	436 640	289 053	294 107	328 901	466 553	Entrées inter-provinciales
304 137	314 512	287 529	314 734	375 881	361 131	375 632	267 275	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	-	58	-	-	63	3	74	Arrivages de sociétés non-déclarantes
406 220	440 222	511 945	570 472	557 122	479 978	446 824	435 150	Importations
320 612	337 484	336 905	317 348	381 597	302 320	362 286	376 118	Stocks à la fin de l'exercice
1 130	1 001	1 316	1 655	1 367	1 123	1 250	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
87	12	162	18	74	20	29	43	Exportations
28	36	31	36	26	30	40	32	Pertes et rectifications
455 239	424 481	404 805	444 018	425 035	457 099	448 831	397 175	Auto consommation
27 039	24 773	22 109	23 717	23 043	20 705	21 846	25 274	Ventes Intérieures
8 536	7 931	7 585	7 345	6 947	5 631	5 862	6 349	Ventes par catégorie:
419 664	391 777	375 111	412 956	395 045	430 700	421 123	365 552	Super
-	-	-	-	-	63	-	-	Intermédiaire
371 324	346 236	330 187	362 172	346 688	372 841	366 097	323 963	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
102 068	129 806	122 011	145 436	146 804	116 649	149 738	144 450	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-7 627	-7 548	-9 332	-11 511	-4 705	-4 604	-4 992	-3 378	Production
94 441	122 258	112 679	133 925	142 099	112 045	144 746	141 072	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	5	109	-	-	416	-	Transferts aux charges d'alimentation
39 979	53 109	54 794	54 967	60 667	34 774	46 213	53 798	Entrées inter-provinciales
4 611	5 569	4 564	26 331	15 718	19 010	6 356	14 301	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
58 010	61 113	56 608	64 016	71 259	60 609	73 739	69 083	Importations
4 727	6 710	4 708	26 361	15 834	19 159	6 406	14 448	Stocks à la fin de l'exercice
1 518	2 346	1 941	434	923	2 307	1 917	1 072	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5	6	5	-9	7	-3	-	15	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
60 391	62 553	60 305	71 204	73 143	85 468	83 852	80 174	Ventes Intérieures
116	1 500	3 123	1 394	3 468	-	1 504	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-16	-66	-9	29	-26	-56	-14	-26	Production
100	1 434	3 114	1 423	3 442	-56	1 490	-26	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	1	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	170	49	-	155	264	5	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	88	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
2 601	2 807	4 200	2 640	5 153	3 443	3 097	3 097	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	25	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	278	-	-	-	-	Exportations
-5	-	3	-6	3	-	-1	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
980	1 228	1 549	2 637	926	1 499	1 573	1 237	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	65 780	70 718	112 808	17 156	11 183	6 806	10 069	-
2 Interproduct Transfers	-19 913	-29 278	-15 197	12 831	1 787	-10 752	-5 571	6 354
3 Net Production	45 867	41 440	97 611	29 987	12 970	-3 946	4 498	6 354
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10	49	177	82	-	-	-	25
6 Interprovincial Transfers -Out-	41 444	11 688	78 600	15 977	7 139	9 447	1 096	1 904
7 Receipts from Reporting Companies	21	215	284	-	-	150	50	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	97	1	246	14	23	-	18	62
10 Closing Inventory	6 261	8 712	6 703	20 063	25 656	10 787	11 454	10 720
11 Deliveries to Reporting Companies	273	196	600	8	-	198	42	-
12 Exports	-	72	114	8	30	41	8	-
13 Losses and Adjustments	2	-4	3	1	-2	-8	5	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 708	27 744	20 991	287	233	1 395	2 748	5 270
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 853 112	5 037 184	9 916 625	824 691	827 527	743 897	852 500	876 358
2 Interproduct Transfers	-85 573	-35 349	-67 634	1 302	6 579	-9 814	10 025	9 728
3 Net Production	4 767 539	5 001 835	9 848 991	825 993	834 106	734 083	862 525	886 086
4 Transfers to Refinery Feedstocks	40 186	-	40 186	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	113 783	155 553	252 592	21 100	34 843	35 644	17 021	26 032
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 277 817	2 281 284	4 686 835	388 576	366 637	408 937	413 110	388 094
7 Receipts from Reporting Companies	879 452	1 094 814	1 801 553	142 069	142 564	172 546	155 396	158 211
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	41 638	-	41 638	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	405 156	352 340	364 695	403 151	420 350	315 955	304 742	357 177
11 Deliveries to Reporting Companies	904 483	1 142 584	1 814 951	145 691	152 661	158 174	154 422	150 639
12 Exports	228 914	296 013	503 521	38 075	38 052	52 150	57 148	43 917
13 Losses and Adjustments	155	104	329	22	16	8	-3	84
14 Own Consumption	434	230	601	21	41	15	21	41
15 Domestic Sales	2 337 189	2 544 342	4 925 578	418 782	436 907	427 384	421 457	435 119
16 Sales of Low Sulfur	1 728 437	1 865 131	3 605 330	295 887	302 771	304 052	325 524	313 275
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	110 144	100 977	140 215	262	696	657	780	12 003
3 Net Production	110 144	100 977	140 215	262	696	657	780	12 003
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 322	374	1 799	-	364	-	-	52
6 Interprovincial Transfers -Out-	101 112	93 640	125 258	157	479	37	219	8 324
7 Receipts from Reporting Companies	1 790	1 220	2 970	58	83	589	325	81
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	3	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-3	-1	745	-3	-	29	-3	1 829
11 Deliveries to Reporting Companies	1 764	1 342	2 670	6	135	417	210	94
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-11	3	-19	-3	1	-	-2	-4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	11 729	8 335	17 665	160	525	763	710	1 890
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	463 025	464 199	956 769	82 388	87 536	77 064	110 022	70 600
2 Interproduct Transfers	7 436	-27 016	-24 461	1 289	124	-1 280	-30 693	-100
3 Net Production	470 461	437 183	932 308	83 677	87 660	75 784	79 329	70 500
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	313	2 740	718	73	167	165	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	401 795	381 937	828 794	75 192	68 987	72 472	70 590	66 052
7 Receipts from Reporting Companies	35 861	36 456	76 869	5 527	6 276	5 523	5 447	7 899
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	66 125	52 415	42 785	60 441	70 309	65 652	64 884	59 719
11 Deliveries to Reporting Companies	35 861	36 456	76 869	5 527	6 276	5 523	5 447	7 899
12 Exports	19 768	5 373	44 596	6 555	2 915	3 746	3 794	4 907
13 Losses and Adjustments	-1	3	2	3	-	-3	-	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	24 003	42 980	57 765	7 684	6 057	4 391	5 713	4 703
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
1 814	9 598	15 434	16 600	8 582	5 097	15 407	3 640	Production
67	-329	-2 986	-8 752	433	-10 453	-7 191	7 334	Transferts d'un produit à l'autre
1 881	9 269	12 448	7 848	9 015	-5 356	8 216	10 974	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
60	30	16	-	-	-	3	-	Entrées inter-provinciales
1 593	2 505	4 217	2 380	989	688	909	20 106	Sorties inter-provinciales
63	27	172	-	-	-	16	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
32	1	-	-	-	-	-	21	Importations
6 703	8 016	9 466	8 395	15 088	5 834	8 712	6 261	Stocks à la fin de l'exercice
79	25	55	4	-	4	108	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
27	-	-	-	12	43	17	-	Exportations
4	-1	-6	-1	2	3	-1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 350	5 485	6 920	6 536	1 319	3 160	4 324	626	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
938 540	955 287	866 385	944 237	795 150	703 150	772 975	820 643	Production
119	-17 346	-26 277	-16 019	-410	15 606	9 097	-5 853	Transferts d'un produit à l'autre
938 659	937 941	840 108	928 218	794 740	718 756	782 072	814 790	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 169	46 968	17 786	31 400	27 222	17 709	14 468	21 660	Entrées inter-provinciales
443 664	430 452	436 406	422 920	356 880	312 500	322 126	378 037	Sorties inter-provinciales
151 315	175 929	153 333	147 210	164 477	237 276	216 589	121 486	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
364 695	435 077	391 764	426 051	443 618	357 619	352 340	405 156	Stocks à la fin de l'exercice
148 881	178 132	158 115	149 779	165 657	255 163	235 738	124 252	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
45 265	44 257	40 959	47 012	56 297	58 666	48 822	31 287	Exportations
47	-21	101	7	15	-6	8	47	Pertes et rectifications
28	18	42	56	57	37	20	23	Auto consommation
448 740	437 618	418 917	452 767	389 966	433 380	411 694	395 186	Ventes intérieures
335 384	326 847	316 332	336 151	301 625	296 274	287 902	288 097	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
15 673	18 575	36 821	43 800	615	327	839	404	Transferts d'un produit à l'autre
15 673	18 575	36 821	43 800	615	327	839	404	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
61	95	58	221	-	-	-	39	Entrées inter-provinciales
14 930	14 314	34 735	42 102	2 266	43	180	105	Sorties inter-provinciales
44	109	245	286	59	323	198	175	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	3	-	-	Importations
745	2 479	2 053	2 014	20	-1	-1	-3	Stocks à la fin de l'exercice
44	109	239	216	77	190	511	180	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	1	1	-1	-4	5	1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 888	2 621	2 575	2 029	329	436	345	333	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
66 134	80 064	79 023	79 054	111 816	49 740	64 502	78 564	Production
-1 237	-1 450	-954	225	-26 211	-1 872	3 246	4 537	Transferts d'un produit à l'autre
64 897	78 614	78 069	79 279	85 605	47 868	67 748	83 101	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	233	1 852	-	488	167	-	84	Entrées inter-provinciales
73 706	66 729	61 419	71 436	70 269	64 560	47 524	67 181	Sorties inter-provinciales
10 336	5 970	5 600	5 687	5 656	6 130	7 413	6 988	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
42 785	46 791	55 459	58 154	67 842	46 916	52 415	66 125	Stocks à la fin de l'exercice
10 336	5 970	5 600	5 687	5 656	6 130	7 413	6 988	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 911	527	-	-	2 840	1 558	448	6 037	Exportations
-	-	1	-1	1	1	1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 214	7 585	9 833	5 149	3 295	2 842	14 276	5 657	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	647 358	599 095	1 343 504	125 274	127 683	121 342	121 697	106 987
2 Interproduct Transfers	-4 161	14 974	23 415	-1 289	-399	624	30 150	-1 096
5 Interprovincial Transfers -In-	156	239	353	79	-	118	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	116 509	117 839	366 149	58 478	54 294	44 881	37 040	32 227
7 Receipts from Reporting Companies	637	366	12 256	2 697	5 728	1 360	1 794	40
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 505	1 950	4 504	191	465	235	566	297
10 Closing Inventory	224 844	190 123	144 909	162 392	119 412	83 011	86 738	123 002
11 Deliveries to Reporting Companies	637	366	12 256	2 697	5 728	1 360	1 794	40
12 Exports	223 558	277 906	415 080	36 814	35 364	29 667	40 295	6 142
13 Losses and Adjustments	5	10	21	1	2	1	4	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	166 918	175 289	531 593	91 414	81 069	84 171	71 347	31 551
PETROLEUM COKE								
1 Production	163 531	110 465	329 755	28 203	29 228	26 668	25 713	28 456
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 308	-	10 351	-	-	43	-	-
10 Closing Inventory	1 283	1 171	1 402	1 435	2 798	1 516	1 767	1 415
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-	-2	-	-	-1	-	-
14 Own Consumption	120 283	79 041	242 341	20 725	21 152	20 386	18 758	20 054
15 Domestic Sales	54 066	31 655	98 157	7 326	6 713	7 608	6 704	8 754
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	58 654	59 491	127 307	11 083	11 519	13 477	9 052	16 772
2 Interproduct Transfers	866	5	2 475	-7	1 501	-1	140	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	8 728	8 670	17 235	1 265	1 468	1 491	1 716	1 290
5 Interprovincial Transfers -In-	60 326	66 618	125 253	11 350	10 425	11 532	11 427	8 709
6 Interprovincial Transfers -Out-	59 756	61 814	113 347	9 032	8 088	10 804	9 278	8 278
7 Receipts from Reporting Companies	10	3	10	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 636	2 526	5 406	716	580	288	509	277
9 Imports	24 745	25 459	46 980	3 084	4 358	2 990	4 686	2 802
10 Closing Inventory	45 839	56 270	58 098	47 130	51 720	54 072	53 802	59 701
11 Deliveries to Reporting Companies	2 101	1 977	4 153	395	323	357	351	236
12 Exports	699	3 827	5 715	718	777	771	541	956
13 Losses and Adjustments	8	7	23	6	5	2	-2	4
14 Own Consumption	34	160	76	5	13	4	6	7
15 Domestic Sales	78 825	79 475	157 537	13 514	13 119	12 505	14 194	11 891
STILL GAS								
1 Production	616 334	654 857	1 275 650	96 748	126 971	96 563	115 519	107 154
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	616 334	654 857	1 275 650	96 748	126 971	96 563	115 519	107 154
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	582 531	944 858	1 356 871	74 346	74 361	136 510	90 954	197 489
2 Interproduct Transfers	-45 239	-7 168	-233 370	-44 564	-43 002	-12 515	-7 540	-47 960
4 Transfers to Refinery Feedstocks	672 938	2 640 440	3 020 376	342 706	359 788	344 839	439 892	401 705
5 Interprovincial Transfers -In-	28 031	442 401	192 196	6 736	27 003	5 388	4 878	56 931
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 956	119 623	163 265	43 321	6 662	9 287	49 338	18 416
7 Receipts from Reporting Companies	118 148	509 268	359 223	23 269	21 399	27 582	24 783	70 797
8 Receipts from Non-reporting Companies	626 838	2 236 315	3 020 673	408 413	369 533	346 341	467 825	396 179
9 Imports	-	343	7	-	-	5	1	-
10 Closing Inventory	153 561	161 512	148 837	165 771	143 277	165 283	132 320	157 954
11 Deliveries to Reporting Companies	117 858	509 249	363 553	23 428	21 720	27 411	24 826	70 809
12 Exports	3 278	3 537	6 658	732	584	475	574	549
13 Losses and Adjustments	5	-14	-3	-6	4	-2	-2	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	496 966	840 507	1 161 167	45 809	83 030	99 295	99 236	156 326

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								ASPHALTE
93 163	94 455	85 057	95 226	85 373	117 939	121 045	124 312	Production
-414	-383	-733	-2 323	24 876	-379	-6 084	-1 691	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	79	160	-	-	Entrées inter-provinciales
22 720	8 247	7 959	7 851	16 232	26 408	51 142	43 565	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	366	-	-	40	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
245	391	344	335	528	172	180	396	Importations
144 909	172 962	199 967	224 196	223 045	229 887	190 123	224 844	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	366	-	-	40	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43 240	48 319	39 102	41 374	78 899	39 625	30 587	36 223	Exportations
4	-5	4	-1	5	4	3	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 123	9 849	10 598	19 785	16 871	45 013	73 173	67 089	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
27 956	20 226	19 455	20 209	16 419	15 851	18 305	27 079	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1 402	1 386	1 637	1 856	-	1 926	1 171	1 283	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
20 983	12 571	11 970	12 497	11 676	11 267	19 060	20 107	Auto consommation
6 986	7 671	7 234	7 493	6 599	2 658	-	7 109	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
6 750	12 496	13 149	11 766	10 000	4 891	7 189	11 791	Production
-25	3	23	-26	-	4	1	2 273	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 277	1 145	1 412	1 680	1 565	1 386	1 482	1 396	Entrées inter-provinciales
11 484	10 289	11 291	12 429	10 286	9 257	13 066	7 574	Sorties inter-provinciales
8 111	6 836	8 603	13 371	13 036	9 672	10 296	9 693	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	3	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
400	262	440	562	266	384	612	544	Importations
4 315	3 891	4 246	6 379	3 849	3 952	3 142	3 420	Stocks à la fin de l'exercice
58 098	60 301	65 446	65 407	61 833	57 247	56 270	45 839	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
390	336	349	341	385	200	366	356	Exportations
1 253	1 630	1 756	90	165	84	102	257	Pertes et rectifications
-	2	-	2	-	4	-1	1	Auto consommation
7	15	9	11	8	7	110	7	
13 489	14 777	11 875	15 654	12 816	11 721	12 632	11 638	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
116 361	120 681	110 016	121 791	105 046	91 183	106 140	114 532	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
116 361	120 681	110 016	121 791	105 046	91 183	106 140	114 532	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
200 680	206 897	130 832	163 003	192 215	98 867	153 044	83 980	Production
-32 550	-16 765	-4 879	-4 074	6 879	4 407	7 264	1 093	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
458 508	475 311	437 021	493 965	452 582	346 719	434 842	227 987	Entrées inter-provinciales
63 229	70 227	60 076	62 607	57 181	97 121	95 189	3 976	Sorties inter-provinciales
2 285	8 053	61 131	27 199	2 655	8 625	11 960	4 437	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
73 245	71 981	78 374	81 063	70 317	101 589	105 944	18 933	Arrivages de sociétés non-déclarantes
405 544	417 476	438 650	427 123	386 043	237 520	329 503	213 569	Importations
1	1	-	2	40	188	112	-	Stocks à la fin de l'exercice
148 837	203 163	184 316	159 145	209 024	152 366	161 512	153 561	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
77 501	71 963	78 433	80 761	70 399	107 542	100 151	19 277	Exportations
466	538	536	550	402	563	948	495	Pertes et rectifications
1	-1	-3	-1	-2	-6	-1	2	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
180 505	139 627	144 782	152 421	136 760	132 907	134 010	78 889	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2004

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	3 566 127	4 094 083	7 748 008	635 155	674 772	660 200	787 695	679 632
A Western Canada	3 566 127	4 094 083	7 748 008	635 155	674 772	660 200	787 695	679 632
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	3 566 127	4 094 083	7 748 008	635 155	674 772	660 200	787 695	679 632
A By Pipeline	3 558 485	4 029 736	7 715 694	634 427	668 176	658 963	783 997	674 475
B By Other Means	7 642	64 347	32 314	728	6 596	1 237	3 698	5 157
4 Opening Inventory Crude	162 581	117 077	162 581	202 102	169 746	156 775	157 285	162 142
5 Closing Inventory Crude	117 077	201 523	117 077	169 746	156 775	157 285	162 142	143 041
6 Losses and Adjustments	-4 508	-14 714	-17 083	-478	-2 549	-2 352	-1 169	-1 045
7 Crude and Equivalent Charged	3 531 114	4 024 351	7 810 595	667 989	690 292	662 042	784 007	699 778
A Conventional Crude Light	1 621 314	1 298 265	3 050 439	267 355	257 779	208 728	259 612	206 603
B Conventional Crude Heavy	1 850 087	2 468 811	4 517 932	371 710	395 321	449 934	487 322	462 508
C Synthetic Crude Oil	59 682	257 275	242 193	28 924	37 192	3 380	37 073	30 667
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	31	-	31	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	236 460	329 567	595 653	48 716	45 637	65 004	66 180	65 874
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	22 931	21 961	47 080	2 486	1 103	850	4 230	6 264
D Natural Gas	103 381	137 161	266 901	23 003	23 298	27 940	30 553	29 593
E Lubes for Reprocessing	16 439	18 509	34 253	2 685	3 083	2 918	3 139	2 662
F Other Feedstocks	93 709	151 936	247 419	20 542	18 153	33 296	28 258	27 355
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	3 767 574	4 353 918	8 406 248	716 705	735 929	727 046	850 187	765 652
10 Refinery Losses	-150 551	-45 454	-247 997	-22 387	-10 928	-22 659	-25 845	-4 065
Total, All Products								
1 Refinery Production	3 918 125	4 399 372	8 654 245	739 092	746 857	749 705	876 032	769 717
4 Transfers to Refinery Feedstocks	236 460	329 567	595 653	48 716	45 637	65 004	66 180	65 874
5 Interprovincial Transfers -In-	6 312 536	6 082 830	13 450 430	1 310 266	1 189 467	1 235 466	1 234 612	1 059 577
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 185 713	1 604 006	2 506 424	246 844	233 935	185 406	194 201	222 373
7 Receipts from Reporting Companies	4 580 292	5 286 206	9 437 312	832 650	888 110	821 711	820 071	743 095
8 Receipts from Non-reporting Companies	90 465	115 505	236 908	22 968	15 746	31 902	21 579	21 153
9 Imports	1 149 609	1 673 517	2 356 375	190 116	235 171	170 410	303 090	153 959
10 Closing Inventory	2 558 994	3 107 726	3 177 859	2 622 649	2 553 225	2 732 209	2 874 770	2 980 657
11 Deliveries to Reporting Companies	4 664 093	5 316 330	9 648 580	820 788	904 909	853 588	883 953	735 929
12 Exports	875 311	750 895	1 748 030	113 854	136 973	92 847	208 765	146 032
13 Losses and Adjustments	954	606	1 792	121	146	146	38	224
14 Own Consumption	203 791	215 151	434 782	42 573	39 351	45 235	37 369	28 562
15 Domestic Sales	8 909 784	9 411 008	18 606 223	1 758 541	1 783 824	1 587 984	1 722 317	1 442 620

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003		
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes	
744 427	739 913	646 796	623 220	523 605	779 782	780 767	632 355	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
744 427	739 913	646 796	623 220	523 605	779 782	780 767	632 355	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
744 427	739 913	646 796	623 220	523 605	779 782	780 767	632 355	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
737 171	732 833	632 741	615 076	514 294	764 347	770 445	630 230	Par pipe-line	A
7 256	7 080	14 055	8 144	9 311	15 435	10 322	2 125	Par d'autres moyens	B
143 041	117 077	124 826	164 284	158 625	200 633	182 079	194 979	Stocks de brut - Début	4
117 077	124 826	164 284	158 625	200 633	182 079	201 523	202 102	Stocks de brut - Fin	5
-4 982	-3 720	-2 603	-2 793	-2 198	-1 114	-2 286	-1 449	Pertes et rectifications	6
775 373	735 884	609 941	631 672	483 795	799 450	763 609	626 681	Brut et équiv. Introduit	7
229 048	215 342	157 334	208 024	220 786	256 126	240 653	260 717	Brut conventionnel léger	A
501 050	476 827	425 625	379 359	211 219	489 948	485 833	345 895	Brut conventionnel lourd	B
45 275	43 715	26 982	44 289	51 790	53 376	37 123	20 069	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
67 782	71 488	63 406	54 149	43 311	44 022	53 191	40 153	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
9 216	8 968	3 360	2 168	3 887	2 517	1 061	2 671	GPL	C
29 133	29 659	25 828	16 783	11 834	23 597	29 460	19 587	Gaz naturel	D
3 327	2 860	3 004	3 131	3 240	3 242	3 032	3 080	Lubrifiants recyclables	E
26 106	30 001	31 214	32 067	24 350	14 666	19 638	14 815	Autres charges d'alimentation	F
843 155	807 372	673 347	685 821	527 106	843 472	816 800	666 834	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-11 562	-9 546	-5 614	755	-753	-14 737	-15 559	-26 570	Pertes en raffinerie	10
854 717	816 918	678 961	685 066	527 859	858 209	832 359	693 404	Total, tous les produits	
854 717	816 918	678 961	685 066	527 859	858 209	832 359	693 404	Production des raffineries	1
67 782	71 488	63 406	54 149	43 311	44 022	53 191	40 153	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 108 506	1 109 280	1 092 600	1 140 472	917 423	874 533	948 522	1 119 011	Entrées inter-provinciales	5
237 952	276 911	262 232	253 997	255 902	283 132	271 832	253 786	Sorties inter-provinciales	6
751 383	787 223	785 170	811 748	868 842	860 804	1 172 419	772 722	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
33 095	26 780	15 868	18 099	28 605	9 536	16 617	13 822	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
154 020	215 803	238 735	295 611	231 764	372 642	318 962	203 799	Importations	9
3 177 859	3 363 816	3 351 905	3 358 454	3 090 550	3 107 582	3 107 726	2 558 994	Stocks à la fin de l'exercice	10
785 320	800 044	764 460	825 901	876 125	862 961	1 186 839	761 693	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
174 248	139 314	193 304	121 318	124 152	81 040	91 767	140 070	Exportations	12
163	74	237	27	94	74	100	157	Pertes et rectifications	13
37 901	36 583	29 051	38 800	27 865	40 320	42 532	33 651	Auto consommation	14
1 401 153	1 445 633	1 510 555	1 650 255	1 514 948	1 647 143	1 642 474	1 568 690	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	63 592	52 917	122 743	11 833	10 473	9 990	9 565	8 471
2 Interproduct Transfers	-2 158	768	-2 259	165	-208	238	-191	-43
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	61 434	53 685	120 484	11 998	10 265	10 228	9 374	8 428
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	18 922	13 608	34 042	2 765	3 029	2 474	2 319	2 334
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 892	4 293	9 873	9 699	11 062	10 955	11 143	10 232
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	21	16	51	4	7	6	6	1
14 Own Consumption	10	3 270	31	-	-	21	-	-
15 Domestic Sales	75 309	69 587	148 447	13 952	11 924	12 782	11 499	11 672
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 191 708	1 171 133	2 258 472	68 076	87 141	175 375	194 321	233 355
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	117 148	111 980	235 205	20 836	21 824	17 630	21 143	16 677
2 Interproduct Transfers	-57 414	-72 556	-134 918	1 874	-3 997	-13 309	-16 815	-20 735
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	59 734	39 424	100 287	22 710	17 827	4 321	4 328	-4 058
4 Transfers to Refinery Feedstocks	22 931	21 961	47 080	2 486	1 103	850	4 230	6 264
5 Interprovincial Transfers -In-	-	1 416	298	-	-	-	-	298
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	298	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	25 230	23 585	49 418	2 551	1 174	1 150	4 304	6 017
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	30 209	34 735	27 131	41 208	53 049	52 833	49 467	38 128
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	24	16	45	2	1	8	5	2
14 Own Consumption	4 173	9 186	6 958	2 315	-	468	-	-
15 Domestic Sales	44 311	25 658	85 771	9 459	6 056	4 361	7 763	7 330
16 Total Exports (N.E.B.145)	291 949	187 803	561 745	31 200	37 585	41 005	49 678	58 324
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	330	138	429	32	127	21	-77	-12
3 Net Production	330	138	429	32	127	21	-77	-12
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	756	656	1 727	236	115	161	182	119
6 Interprovincial Transfers -Out-	59	-10	208	14	5	115	7	2
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	5	22	198	-	2	2	146	21
9 Imports	5	-	59	-	29	2	-	21
10 Closing Inventory	199	227	252	297	392	258	277	267
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	17	5	18	1	-	-1	3	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 137	846	2 251	155	173	206	222	156

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
8 819	9 748	7 884	7 562	5 609	10 218	11 896	12 464	Production
-62	234	-38	104	-117	612	-27	-513	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
8 757	9 982	7 846	7 666	5 492	10 830	11 869	11 951	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 199	1 789	1 734	2 499	2 382	2 551	2 653	3 129	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
9 873	9 410	6 272	5 124	2 450	3 722	4 293	8 892	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
6	2	4	-3	4	6	3	2	Pertes et rectifications
-	181	1 851	388	241	520	89	-	Auto consommation
11 309	12 051	10 863	10 928	10 303	11 583	13 859	13 157	Ventes intérieures
308 496	302 540	397 093	280 842	190 658	-	-	63 574	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
19 947	21 803	21 619	18 030	6 556	21 086	22 886	20 585	Production
-24 522	-22 664	-17 346	-10 382	-6 125	-8 535	-7 504	-1 900	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-4 575	-861	4 273	7 648	431	12 551	15 382	18 685	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
9 216	8 968	3 360	2 168	3 887	2 517	1 061	2 671	Entrées inter-provinciales
-	352	257	299	177	158	173	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
298	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 992	8 688	3 154	1 944	5 333	2 441	2 025	2 724	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
27 131	20 793	20 194	21 669	19 241	24 426	34 735	30 209	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
3	5	1	6	-1	5	-	4	Pertes et rectifications
2	34	4	789	1 115	4 312	2 932	1 671	Auto consommation
6 491	5 510	4 918	5 453	3 368	3 131	3 278	6 063	Ventes intérieures
52 004	79 196	42 326	38 438	27 843	-	-	29 892	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
17	17	17	17	17	17	17	17	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPhte
8	14	88	4	23	6	3	14	Production
8	14	88	4	23	6	3	14	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
158	110	120	116	101	104	105	99	Entrées inter-provinciales
6	-24	-	4	6	1	3	3	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22	-	-	21	-	-	1	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2	-	-	-	-	-	-	-	Importations
252	236	301	298	297	263	227	199	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-3	-	1	1	3	-	-	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
202	164	142	139	116	143	142	142	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-191	-113	-117	147	-10	-30	-2	-3
3 Net Production	-191	-113	-117	147	-10	-30	-2	-3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	27 740	32 687	54 872	11 519	8 328	4 750	1 293	433
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 231	13 426	8 900	1 408	1 259	476	431	59
7 Receipts from Reporting Companies	18 553	16 199	40 222	7 074	4 993	4 404	2 726	1 468
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	112	-	112	-	-	-
10 Closing Inventory	6 853	7 623	7 141	9 172	10 092	10 647	9 358	8 137
11 Deliveries to Reporting Companies	19 461	14 938	39 308	7 226	4 597	4 494	1 651	1 102
12 Exports	4 094	3 195	8 583	1 223	769	491	1 129	507
13 Losses and Adjustments	80	46	106	-1	10	13	3	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	16 179	16 686	36 847	6 565	5 868	3 095	2 092	1 452
MOTOR GASOLINE								
1 Production	1 662 965	1 593 388	3 407 791	296 828	290 455	260 396	297 546	281 707
2 Interproduct Transfers	-94 018	56 310	-204 360	-12 511	-20 786	-13 279	-21 964	-25 564
3 Net Production	1 568 947	1 649 698	3 203 431	284 317	269 669	247 117	275 582	256 143
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 812 861	2 468 025	5 937 331	582 736	536 518	522 062	531 528	475 502
6 Interprovincial Transfers -Out-	541 374	502 045	1 011 962	116 788	80 132	69 228	56 938	59 907
7 Receipts from Reporting Companies	2 682 031	3 095 962	5 554 932	518 534	525 952	474 680	474 402	418 237
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	94 345	454 940	256 863	25 759	60 658	20 738	21 712	18 153
10 Closing Inventory	524 897	500 731	553 550	522 113	491 192	515 702	564 061	574 305
11 Deliveries to Reporting Companies	2 759 436	3 096 415	5 716 411	513 013	541 981	489 750	489 600	419 474
12 Exports	179 776	149 452	332 663	15 321	27 601	8 328	26 953	32 193
13 Losses and Adjustments	560	322	765	29	60	59	18	4
14 Own Consumption	5	5	8	-	-	-	-	3
15 Domestic Sales	3 736 085	3 973 205	7 921 147	768 979	773 944	672 722	681 356	646 210
Sales by Grade:								
16 Premium	257 622	274 213	559 271	61 359	58 524	45 577	47 340	44 010
17 Mid Grade	122 809	117 739	259 719	30 451	26 994	21 409	19 940	18 747
18 Regular No-Lead	3 355 345	3 580 996	7 101 790	677 193	688 356	605 729	614 076	583 451
19 Regular Leaded	309	257	367	-24	70	7	-	2
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 186 385	3 331 789	6 736 799	643 986	650 586	568 986	582 995	554 563
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	270 837	253 177	544 968	52 350	48 643	35 170	48 561	37 228
2 Interproduct Transfers	-12 138	-43 083	-44 114	1 455	-7 529	-7 424	4 107	9 940
3 Net Production	258 699	210 094	500 854	53 805	41 114	27 746	52 668	47 168
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	253 973	291 645	609 987	81 504	70 047	72 024	45 674	45 862
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 001	11 834	41 211	12 633	2 798	2 100	4 606	4 118
7 Receipts from Reporting Companies	149 497	206 255	324 308	19 464	25 395	28 644	36 771	28 579
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	382 770	433 216	768 573	38 047	37 672	37 931	169 022	49 964
10 Closing Inventory	68 746	56 468	67 652	72 017	70 371	78 564	73 727	70 733
11 Deliveries to Reporting Companies	157 671	214 742	340 023	19 428	23 993	28 446	40 615	33 639
12 Exports	17 647	40 745	56 936	8 840	4 013	6 673	6 953	6 438
13 Losses and Adjustments	171	87	293	15	36	25	4	11
14 Own Consumption	159	111	245	21	12	-	12	39
15 Domestic Sales	856 826	884 875	1 766 644	148 612	145 022	120 908	256 782	130 322
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	197	-22	-264	91	-66	-29	-	-457
3 Net Production	197	-22	-264	91	-66	-29	-	-457
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 240	716	6 286	42	-	2	1	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 863	79	1 912	42	-	2	4	1
7 Receipts from Reporting Companies	899	543	912	5	6	-	-	2
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	29	586	276	38	86	31	92	-
10 Closing Inventory	1 478	414	309	1 298	1 097	957	851	347
11 Deliveries to Reporting Companies	904	543	921	-	-	17	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	19	17	25	-	8	-2	3	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	8 985	1 079	9 927	314	219	127	192	52

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-28	-24	-19	-16	-7	-11	-36	-17	Production
-28	-24	-19	-16	-7	-11	-36	-17	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
809	961	1 320	4 113	5 440	4 800	16 053	8 592	Transferts aux charges d'alimentation
36	185	147	342	360	10 546	1 846	2 538	Entrées inter-provinciales
1 004	932	1 148	2 330	4 403	3 022	4 364	5 190	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 141	6 280	5 519	6 419	9 509	-1 841	7 623	6 853	Importations
777	1 020	950	2 475	2 716	3 832	3 945	5 213	Stocks à la fin de l'exercice
370	336	266	551	611	282	1 149	1 044	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	9	-2	18	14	4	3	18	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 596	1 180	1 849	2 141	3 045	4 497	3 974	4 997	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
317 894	287 397	233 954	267 570	177 289	319 840	307 338	287 722	Production
-16 238	7 780	70 836	14 282	-5 502	-22 251	-8 835	43 368	Transferts d'un produit à l'autre
301 656	295 177	304 790	281 852	171 787	297 589	298 503	331 090	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
476 124	510 884	401 176	468 303	348 331	357 422	381 909	523 125	Entrées inter-provinciales
87 595	85 479	92 367	76 360	84 659	87 474	75 706	149 711	Sorties inter-provinciales
461 096	455 635	447 250	453 586	521 761	508 775	708 955	450 016	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 498	28 446	41 584	43 453	49 853	145 708	145 896	34 046	Importations
553 550	631 606	637 353	666 435	456 756	469 591	500 731	524 897	Stocks à la fin de l'exercice
503 157	458 471	440 460	454 910	519 830	508 401	714 343	455 467	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
42 491	36 416	45 445	24 576	28 593	6 518	7 904	23 504	Exportations
35	7	175	16	38	20	66	113	Pertes et rectifications
-	2	1	-	-	2	-	-	Auto consommation
641 851	631 711	610 605	662 250	668 291	694 244	706 104	680 513	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
44 839	43 199	42 538	43 466	43 232	45 890	55 888	55 266	Super
19 369	18 268	18 039	20 520	20 619	20 108	20 185	22 566	Intermédiaire
577 640	570 244	550 027	598 199	604 340	628 241	629 945	602 637	Ordinaire sans plomb
3	-	1	65	100	5	86	44	Ordinaire avec plomb
549 298	522 800	506 983	549 026	565 656	588 678	598 646	584 171	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
52 179	42 649	33 021	39 404	39 966	52 892	45 245	39 527	Production
-32 525	-4 711	-7 775	-3 297	-9 621	-11 425	-6 254	1 519	Transferts d'un produit à l'autre
19 654	37 938	25 246	36 107	30 345	41 467	38 991	41 046	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
40 903	48 532	52 973	53 078	59 212	33 023	44 827	51 035	Entrées inter-provinciales
1 955	1 715	1 684	1 730	1 883	1 913	2 909	3 012	Sorties inter-provinciales
35 958	52 498	30 947	30 476	28 618	27 189	36 527	23 156	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
53 167	61 391	30 230	134 474	80 009	78 892	48 220	30 648	Importations
67 652	76 615	71 379	76 675	79 029	66 466	56 468	68 746	Stocks à la fin de l'exercice
36 231	56 156	31 148	32 580	28 728	26 769	39 361	23 316	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6 372	5 681	8 519	8 556	6 603	5 371	6 015	7 481	Exportations
31	17	31	6	9	9	15	15	Pertes et rectifications
2	14	6	14	26	28	23	31	Auto consommation
108 172	127 813	103 244	205 953	158 581	159 044	130 240	118 087	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-22	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-22	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	183	67	28	173	265	21	Entrées inter-provinciales
-	-	14	18	28	18	1	16	Sorties inter-provinciales
-	-	170	-	-	109	264	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	58	57	278	-	39	154	-	Importations
309	328	386	466	368	364	414	1 478	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	170	-	-	109	264	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-3	6	4	6	2	2	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
38	42	162	243	92	174	366	314	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2004 – Continued

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	445 332	356 860	856 629	77 836	69 244	53 980	68 249	66 061
2 Interproduct Transfers	-437 103	-313 792	-867 386	-78 251	-73 785	-66 374	-69 811	-77 141
3 Net Production	8 229	43 068	-10 757	-415	-4 541	-12 394	-1 562	-11 080
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	51 712	24 043	99 150	16 226	8 891	11 325	2 176	4 520
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 400	12 615	20 544	84	1 750	1 838	1 059	2 600
7 Receipts from Reporting Companies	11 138	14 425	25 571	120	1 248	1 926	2 201	5 759
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 523	62	2 249	206	163	185	90	3
10 Closing Inventory	60 464	44 238	39 617	74 253	74 138	65 822	58 039	38 530
11 Deliveries to Reporting Companies	11 137	13 966	25 885	119	1 898	2 100	1 776	5 667
12 Exports	210	54	434	-	-	-	48	100
13 Losses and Adjustments	38	51	75	8	10	-2	-1	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	44 985	50 291	84 290	2 137	2 218	5 422	7 806	10 337
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	816 053	1 173 194	1 950 164	142 475	158 099	193 202	210 768	203 653
2 Interproduct Transfers	175 188	-123 318	155 611	83 599	39 760	-2 551	10 167	-54 202
3 Net Production	991 241	1 049 876	2 105 775	226 074	197 859	190 651	220 935	149 451
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 454 641	2 500 207	5 186 515	438 449	430 560	494 559	491 310	404 306
6 Interprovincial Transfers -Out-	501 671	528 607	1 011 585	88 891	94 296	84 348	98 458	79 044
7 Receipts from Reporting Companies	1 632 623	1 865 768	3 326 815	272 524	321 125	302 253	290 578	272 791
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	175 283	200 729	352 834	30 433	36 444	24 578	47 880	13 147
10 Closing Inventory	510 537	485 183	574 960	521 100	466 704	524 118	501 526	507 158
11 Deliveries to Reporting Companies	1 629 108	1 889 834	3 360 668	265 929	323 607	319 658	335 958	259 307
12 Exports	330 602	224 600	666 633	36 189	53 837	31 715	91 819	54 680
13 Losses and Adjustments	74	29	398	37	27	28	3	196
14 Own Consumption	144	91	167	-	-	-	5	14
15 Domestic Sales	2 923 323	3 063 196	5 999 199	565 871	568 617	518 878	547 052	440 822
16 Sales of Low Sulfur	2 133 249	2 252 120	4 413 635	404 284	411 389	378 361	399 522	348 985
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 903	2 334	3 754	306	369	299	327	241
2 Interproduct Transfers	76 138	81 865	173 160	7 333	6 886	15 859	24 521	22 049
3 Net Production	78 041	84 199	176 914	7 639	7 255	16 158	24 848	22 290
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	115 176	104 139	148 946	2 543	762	2 184	2 048	9 723
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 941	19 419	31 264	2 495	1 257	3 340	3 215	1 929
7 Receipts from Reporting Companies	18 880	19 706	35 740	2 830	1 236	3 230	2 150	3 310
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	13 604	10 517	31 755	5 718	4 895	3 230	1 922	1 376
10 Closing Inventory	16 130	15 921	15 592	15 755	13 626	14 997	14 871	15 487
11 Deliveries to Reporting Companies	20 046	19 642	36 530	2 931	565	2 563	2 848	3 509
12 Exports	8 283	8 223	18 061	2 278	2 278	1 843	1 180	1 018
13 Losses and Adjustments	-18	17	-21	3	-1	-5	1	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	176 822	170 931	304 432	11 398	12 178	15 690	23 850	29 630
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	71 814	82 064	175 668	15 724	14 827	17 824	21 729	19 497
2 Interproduct Transfers	29 907	35 396	53 297	5 660	6 746	3 791	1 757	1 563
3 Net Production	101 721	117 460	228 965	21 384	21 573	21 615	23 486	21 060
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	379 235	352 634	779 929	70 403	66 182	68 702	65 522	62 322
6 Interprovincial Transfers -Out-	862	2 670	1 243	73	143	165	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	330 338	299 407	665 299	68 126	70 286	62 750	48 700	41 932
10 Closing Inventory	44 514	37 209	51 478	58 171	47 880	56 702	51 035	60 726
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	166 590	153 769	318 174	17 522	15 626	12 299	43 595	25 653
13 Losses and Adjustments	-125	-	-93	16	-	9	-9	3
14 Own Consumption	4 620	-	5 101	95	356	30	-	-
15 Domestic Sales	636 733	627 331	1 340 190	128 550	152 207	131 742	99 789	89 967
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
75 927	76 092	70 096	57 550	12 483	68 682	71 957	74 879	Production
-64 921	-78 956	-67 430	-50 675	-6 491	-52 047	-58 193	-72 445	Transferts d'un produit à l'autre
11 006	-2 864	2 666	6 875	5 992	16 635	13 764	2 434	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 300	5 271	7 388	5 277	3 661	1 492	954	20 117	Entrées inter-provinciales
2 813	2 731	3 424	2 887	2 717	805	51	2	Sorties inter-provinciales
3 179	3 831	3 666	3 404	3 205	93	226	83	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
79	36	-	-	15	5	6	130	Importations
39 617	26 146	18 891	18 054	19 059	31 547	44 238	60 464	Stocks à la fin de l'exercice
3 188	3 842	3 623	3 130	3 025	97	249	95	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
76	54	-	-	-	-	-	-	Exportations
15	11	19	5	10	2	4	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
11 385	13 107	13 909	10 371	6 116	4 833	1 955	2 147	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
225 914	211 880	172 220	188 085	176 313	221 261	203 435	140 756	Production
-96 350	-99 713	-22 205	30 961	7 884	-15 348	-24 897	-8 650	Transferts d'un produit à l'autre
129 564	112 167	150 015	219 046	184 197	205 913	178 538	132 106	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
472 690	441 782	460 232	450 576	400 869	365 999	380 749	391 326	Entrées inter-provinciales
64 877	113 804	96 114	103 722	82 450	65 193	67 324	67 970	Sorties inter-provinciales
234 921	259 361	286 442	302 449	296 838	308 643	412 035	280 389	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
25 069	45 217	25 009	40 573	16 890	52 544	20 496	27 992	Importations
574 960	569 088	522 241	524 984	518 091	515 739	485 183	510 537	Stocks à la fin de l'exercice
227 101	265 645	272 651	313 767	308 285	311 118	418 368	263 830	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
67 791	36 837	80 329	29 637	41 346	19 754	16 697	46 662	Exportations
33	17	3	-22	5	18	8	-2	Pertes et rectifications
4	56	-	6	11	11	7	-	Auto consommation
434 636	448 040	519 448	562 791	473 590	539 357	519 970	475 582	Ventes intérieures
337 845	323 076	358 680	406 949	363 413	407 288	392 714	348 325	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
309	298	324	433	399	500	380	446	Production
20 374	32 918	7 303	-1 424	15 796	16 122	11 150	10 394	Transferts d'un produit à l'autre
20 683	33 216	7 627	-991	16 195	16 622	11 530	10 840	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
16 510	14 555	36 292	44 000	4 049	2 218	3 025	2 600	Entrées inter-provinciales
2 087	1 940	5 529	4 990	1 900	2 215	2 845	2 481	Sorties inter-provinciales
4 104	2 934	4 027	3 416	3 460	2 717	3 152	2 773	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 010	531	1 210	949	2 152	2 341	3 334	2 932	Importations
15 592	13 904	14 157	14 742	15 444	15 807	15 921	16 130	Stocks à la fin de l'exercice
4 068	2 860	3 957	3 352	3 613	2 675	3 185	2 741	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 181	1 144	956	1 039	1 550	1 592	1 942	1 399	Exportations
2	2	5	-	4	8	-2	-4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
34 864	46 978	38 456	37 408	18 087	17 045	12 957	11 774	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
14 253	15 419	14 081	10 829	14 226	17 123	10 386	16 966	Production
3 873	5 687	2 025	4 974	9 935	6 336	6 439	2 347	Transferts d'un produit à l'autre
18 126	21 106	16 106	15 803	24 161	23 459	16 825	19 313	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
67 563	61 083	54 712	65 824	66 853	60 018	44 144	65 106	Entrées inter-provinciales
-	163	1 852	-	488	167	-	84	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
43 167	47 817	38 433	38 605	22 409	77 542	74 601	67 652	Importations
51 478	48 491	45 194	53 565	61 601	66 380	37 209	44 514	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36 889	29 153	28 943	29 363	28 382	15 942	21 986	16 386	Exportations
13	5	-2	1	-5	-1	2	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	847	Auto consommation
101 202	103 672	81 755	82 497	76 522	140 132	142 753	140 526	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, June 2004 – Concluded

Cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ASPHALT								
1 Production	100 456	168 002	330 892	40 167	36 476	42 842	48 373	33 998
2 Interproduct Transfers	1 059	-5 796	-3 970	984	-430	-993	-5 427	150
5 Interprovincial Transfers -In-	92 340	101 882	309 157	51 917	49 046	38 582	32 966	26 961
6 Interprovincial Transfers -Out-	156	239	393	79	-	158	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	361	1 259	3 338	1 826	153	252	746	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	20 078	17 858	35 046	4 316	4 177	2 168	2 836	1 059
10 Closing Inventory	43 819	67 592	74 740	48 202	46 025	40 634	34 650	53 227
11 Deliveries to Reporting Companies	361	1 249	3 338	1 826	153	252	746	-
12 Exports	46 338	134 712	157 199	21 069	21 552	19 628	31 329	10 642
13 Losses and Adjustments	5	-11	20	-1	-6	9	-1	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	157 672	154 164	472 830	71 854	69 900	68 195	53 404	32 947
PETROLEUM COKE								
1 Production	112 015	110 755	241 285	18 978	20 367	19 452	30 547	18 210
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	88 346	224 724	163 868	11 132	15 006	13 483	3 674	22 505
10 Closing Inventory	4 217	8 341	4 003	2 468	2 126	226	11 629	5 912
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	52 358	32 048	116 131	10 861	10 592	11 356	5 100	14 043
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	55 950	55 950	111 900	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
15 Domestic Sales	96 424	243 143	181 707	11 673	15 798	14 154	8 393	23 064
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	10 630	12 021	21 942	1 665	2 183	1 725	2 239	1 582
2 Interproduct Transfers	10	64	-45	-32	1	3	-3	110
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 439	18 509	34 253	2 685	3 083	2 918	3 139	2 662
5 Interprovincial Transfers -In-	84 699	84 217	156 557	11 441	12 124	12 278	13 593	11 234
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 400	5 193	14 315	1 092	1 390	880	1 178	776
7 Receipts from Reporting Companies	5 847	2 574	8 939	646	823	344	611	507
8 Receipts from Non-reporting Companies	24 935	26 472	45 583	3 501	3 341	3 133	3 310	3 039
9 Imports	43 285	31 474	79 433	6 341	5 642	5 312	7 161	5 799
10 Closing Inventory	35 039	35 433	35 049	35 172	35 402	34 600	34 519	34 159
11 Deliveries to Reporting Companies	5 954	2 521	9 102	583	817	350	656	576
12 Exports	3 630	4 097	7 433	551	705	514	659	758
13 Losses and Adjustments	7	3	29	7	-2	-2	3	4
14 Own Consumption	41	137	95	14	3	2	15	18
15 Domestic Sales	132 445	125 978	244 682	18 497	17 888	18 935	21 342	17 837
STILL GAS								
1 Production	138 689	146 401	310 277	30 803	29 655	35 389	28 012	19 163
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	138 689	146 401	310 277	30 803	29 655	35 389	28 012	19 163
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	106 691	336 279	452 927	29 291	44 242	61 806	88 973	63 229
2 Interproduct Transfers	320 193	384 139	874 936	-10 546	53 291	84 077	73 738	144 345
4 Transfers to Refinery Feedstocks	197 090	289 097	514 320	43 545	41 451	61 236	58 811	56 948
5 Interprovincial Transfers -In-	33 163	120 563	159 675	43 250	6 894	8 837	48 319	18 296
6 Interprovincial Transfers -Out-	85 755	507 889	362 887	23 245	50 905	22 756	28 305	73 937
7 Receipts from Reporting Companies	60 463	63 515	116 237	9 627	7 179	5 978	9 886	12 442
8 Receipts from Non-reporting Companies	21 373	51 818	107 667	14 151	8 200	25 143	11 500	9 742
9 Imports	3	4	8	-	1	2	1	-
10 Closing Inventory	1 202 983	1 809 301	1 716 495	1 211 707	1 230 052	1 325 177	1 459 600	1 563 292
11 Deliveries to Reporting Companies	60 015	62 480	116 394	9 733	7 298	5 958	10 103	12 655
12 Exports	65 783	-	65 783	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	81	8	81	1	-4	1	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 548	4 038	7 859	525	1 812	767	775	822

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Mètres cubes
								ASPHALTE
28 580	16 586	14 395	14 484	32 030	41 308	49 199	32 392	Production 1
687	-1 785	-1 022	494	-49	-2 016	-1 418	1 855	Transferts d'un produit à l'autre 2
17 345	5 735	4 652	4 127	11 004	25 927	50 437	38 095	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	79	160	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	51	42	164	1 002	120	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
412	2 432	1 048	4 152	5 214	2 123	2 889	6 155	Importations 9
74 740	67 775	59 616	50 213	59 023	61 174	67 592	43 819	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	41	42	164	1 002	120	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
6 641	22 794	21 756	19 121	15 508	25 912	29 621	17 942	Exportations 12
12	1	-5	-10	4	4	-5	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
18 858	7 138	5 481	13 559	23 798	39 115	65 073	66 354	Ventes intérieures 15
								COKE DE PÉTROLE
21 716	20 879	21 289	19 571	10 088	19 391	19 537	19 406	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
9 722	24 032	95 632	27 704	49 661	9 254	18 441	27 762	Importations 9
4 003	4 754	6 882	6 422	5 760	7 090	8 341	4 217	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
11 821	6 512	6 687	7 473	636	4 945	5 795	21 197	Exportations 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation 14
12 201	28 323	98 781	30 937	50 450	13 045	21 607	28 323	Ventes intérieures 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 918	1 830	1 901	2 210	2 187	2 081	1 812	1 894	Production 1
-134	8	120	-107	4	-1	40	7	Transferts d'un produit à l'autre 2
3 327	2 860	3 004	3 131	3 240	3 242	3 032	3 080	Transferts aux charges d'alimentation 4
11 188	11 910	12 545	16 724	15 113	13 934	13 991	14 153	Entrées inter-provinciales 5
599	637	585	729	1 484	695	1 063	1 270	Sorties inter-provinciales 6
161	247	151	400	847	248	681	983	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
4 324	3 663	4 012	5 115	4 851	4 470	4 361	3 360	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
5 893	5 843	5 530	5 423	5 560	4 193	4 925	6 479	Importations 9
35 049	35 159	34 939	34 655	34 813	34 747	35 433	35 039	Stocks à la fin de l'exercice 10
166	238	168	402	771	242	700	1 060	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
616	387	403	1 002	923	724	658	583	Exportations 12
12	2	1	5	-1	-3	-1	1	Pertes et rectifications 13
2	2	15	12	2	10	96	4	Auto consommation 14
17 738	19 265	20 303	24 768	21 985	20 081	19 576	19 992	Ventes intérieures 15
								GAZ DE DISTILLATION
28 566	26 969	17 849	28 266	17 145	26 112	30 060	21 773	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
28 566	26 969	17 849	28 266	17 145	26 112	30 060	21 773	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures 15
								AUTRES PRODUITS
58 695	85 368	70 328	31 072	33 568	57 715	58 228	24 594	Production 1
209 838	161 212	35 463	15 082	-5 730	88 580	89 532	24 021	Transferts d'un produit à l'autre 2
55 239	59 660	57 042	48 850	36 184	38 263	49 098	34 402	Transferts aux charges d'alimentation 4
916	8 105	60 750	27 968	2 585	9 265	11 890	4 742	Entrées inter-provinciales 5
77 984	70 281	60 516	63 215	79 848	113 945	120 084	26 699	Sorties inter-provinciales 6
10 662	11 785	11 369	15 636	9 668	9 844	5 213	10 012	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
17 558	12 640	6 968	8 520	16 039	74	7 577	4 609	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
1	-	2	-	1	1	-	3	Importations 9
1 716 495	1 853 214	1 908 564	1 878 716	1 809 092	1 812 090	1 809 301	1 202 983	Stocks à la fin de l'exercice 10
10 632	11 812	11 333	15 244	9 115	9 554	5 422	9 851	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	3 872	Exportations 12
2	-1	-	-	4	-	5	-2	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
610	639	639	817	604	719	620	719	Ventes intérieures 15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
CANADA								
Propane & Propane mixes	771 424	742 409	1 497 451	114 057	108 776	117 465	124 251	128 336
Butane & Butane Mixes	434 670	408 517	856 415	117 831	95 063	62 459	56 406	41 848
Petro-Chem Feedstocks	2 226 788	2 515 677	4 448 726	344 537	349 528	398 713	423 821	342 290
Naphtha Specialties	54 902	52 034	106 618	8 508	8 660	8 992	10 323	8 404
Aviation Gasoline	42 416	41 064	94 970	15 460	14 143	9 226	6 279	3 798
Motor Gasoline	19 385 170	19 945 111	40 228 830	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 241 082
Premium	1 655 714	1 657 713	3 570 582	353 909	353 907	297 952	320 130	286 206
Mid Grade	460 996	434 627	947 553	90 104	87 013	75 909	79 207	74 747
Regular No-Lead	17 272 724	17 852 039	35 723 756	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	2 880 286
Regular Leaded	-4 264	732	-13 061	-507	-335	-7 337	-462	-157
Retail Sales of Motor Gasoline	17 312 244	17 779 968	35 864 250	3 239 228	3 259 861	2 983 511	3 123 241	2 897 073
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 804 857	3 053 759	5 904 849	560 616	554 360	502 502	636 241	427 394
Av-Turbo Fuel Naph Type	34 853	10 541	43 824	1 950	1 911	1 544	1 342	1 194
Stove Oil Kerosene	214 709	245 930	423 841	6 336	10 837	28 192	42 743	51 974
Diesel Fuel Oil	11 442 000	12 046 570	23 711 574	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	1 965 431
Low Sulfur	8 670 891	9 173 961	17 965 072	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 501 364
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	3 207 834	3 093 608	5 280 559	163 593	165 822	248 495	377 172	445 195
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	4 080 407	4 074 727	8 789 260	649 923	879 857	659 407	774 655	834 033
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 171 493	1 229 614	3 213 801	441 108	434 983	430 212	377 064	229 053
Coke	644 356	1 031 926	1 346 438	132 654	127 108	52 191	108 513	142 678
Lube Oils & Greases	623 333	607 992	1 228 514	100 678	93 647	105 579	113 659	99 709
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	645 595	1 011 942	1 456 595	70 115	102 713	117 381	117 070	182 226
Total, All Products	47 784 807	50 111 421	98 632 265	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 144 645
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	21 039	21 676	38 104	1 255	2 192	3 148	2 960	3 631
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	23	36	54	4	6	6	5	4
Aviation Gasoline	753	613	1 623	262	314	177	75	14
Motor Gasoline	285 519	288 584	604 324	60 357	58 539	48 960	51 508	48 629
Premium	20 152	19 150	43 709	4 672	4 405	3 484	3 769	3 522
Mid Grade	1 257	977	2 410	236	208	176	179	172
Regular No-Lead	264 110	268 457	558 205	55 449	53 926	45 300	47 560	44 935
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	257 455	264 076	549 367	55 512	53 840	45 030	46 929	44 306
Av-Turbo Fuel Kero Type	133 264	202 490	276 668	20 996	25 654	30 109	23 604	28 204
Av-Turbo Fuel Naph Type	5	-	5	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	6 063	6 095	10 315	248	302	395	648	1 593
Diesel Fuel Oil	338 975	312 600	660 873	57 986	53 114	54 051	54 708	53 335
Low Sulfur	133 260	139 992	278 852	24 971	24 682	25 517	26 301	22 526
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	174 219	146 232	273 535	8 679	9 254	12 243	15 269	22 127
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	390 679	263 436	721 294	16 621	9 746	62 271	83 176	74 025
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 093	2 173	18 639	3 541	2 751	3 442	4 405	2 056
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	9 268	7 920	18 485	1 611	1 089	1 263	2 044	1 272
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	8	1	10	-	-	1	-	1
Total, All Products	1 361 908	1 251 856	2 623 929	171 560	162 961	216 066	238 402	234 891

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	Ventes en mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
CANADA								
133 142	142 063	134 230	133 283	124 054	98 708	110 071	110 580	Propane & mél de propane
48 138	43 144	45 769	52 087	89 756	85 662	92 099	100 814	Butane & mél de butane
363 049	372 997	367 080	399 539	413 047	469 161	493 853	357 458	Charges pétrochimiques
6 829	7 241	9 772	10 204	8 032	8 975	7 810	8 288	Prod spéciaux base/naph
3 648	3 065	4 029	6 013	6 614	10 353	10 990	13 245	Essence d'aviation
3 409 500	3 286 664	3 123 436	3 320 152	3 262 279	3 453 993	3 498 587	3 430 388	Essence pour moteurs
302 764	299 459	269 996	269 764	266 827	260 867	290 800	328 948	Super
79 577	76 754	71 019	74 076	71 889	70 345	70 544	80 297	Intermédiaire
3 027 158	2 910 872	2 782 421	2 976 071	2 923 248	3 122 396	3 137 031	3 021 299	Ordinaire sans plomb
1	-421	-	241	315	385	212	-156	Ordinaire avec plomb
3 049 092	2 931 959	2 786 671	2 959 043	2 905 729	3 077 784	3 118 782	3 075 587	Ventes nettes au détail
418 879	442 750	448 636	583 381	509 275	533 718	535 999	420 446	Carburacteur-type kéro
1 030	1 270	1 711	2 885	1 033	1 687	1 955	1 574	Carburacteur-type naph
69 050	94 305	64 292	41 154	19 837	13 883	12 459	7 724	Mazout pour poêles
1 930 871	1 899 439	1 961 399	2 073 007	1 863 334	2 110 631	2 138 760	1 945 678	Carburant diesel
1 470 446	1 457 961	1 503 302	1 595 156	1 437 494	1 583 553	1 596 495	1 465 970	Faible teneur en soufre
672 448	896 640	707 448	588 674	422 131	275 231	203 484	186 911	Mazout léger (Nos 2 & 3)
910 978	617 260	521 956	816 122	543 844	788 297	787 248	696 133	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
129 888	110 426	149 059	181 692	158 707	240 200	389 530	446 912	Asphalte
138 938	212 581	247 084	150 945	227 727	92 918	100 671	92 567	Coke
91 909	95 692	96 177	113 227	102 772	96 028	104 096	105 462	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
221 495	162 709	164 900	187 073	192 569	140 526	164 165	100 114	Autres produits
8 549 792	8 388 246	8 046 978	8 659 438	7 945 011	8 419 971	8 651 777	8 024 294	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
3 879	5 025	4 515	3 901	3 069	2 593	2 573	1 822	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	1	8	3	5	6	13	3	Prod spéciaux base/naph
28	50	25	82	141	199	116	308	Essence d'aviation
50 812	47 862	45 358	49 867	46 190	49 814	49 493	50 763	Essence pour moteurs
3 705	3 653	3 413	3 362	3 162	2 805	2 755	3 883	Super
182	171	163	162	170	145	166	226	Intermédiaire
46 925	44 038	41 782	46 343	42 858	46 864	46 572	46 654	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
46 295	43 327	41 060	45 142	42 714	46 065	45 768	45 480	Ventes nettes au détail
14 837	23 248	43 114	53 439	18 633	26 870	37 186	30 693	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
1 066	1 142	928	889	647	498	1 991	1 116	Mazout pour poêles
48 704	49 053	49 722	58 747	42 703	51 378	60 997	57 511	Carburant diesel
21 595	22 084	22 279	25 125	19 920	23 904	26 680	24 209	Faible teneur en soufre
31 744	35 562	31 592	29 598	21 270	16 787	11 423	11 976	Mazout léger (Nos 2 & 3)
84 776	11 119	60 948	101 167	46 048	22 422	21 732	7 026	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
351	-	-	-	-	-	2 173	2 093	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 938	1 015	1 083	1 645	1 395	984	1 798	1 758	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	1	-	Autres produits
238 141	174 077	237 293	299 338	180 101	171 551	189 496	165 069	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	10 294	8 327	16 707	769	792	1 052	1 149	1 139
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	3	2	5	-	1	-	1	-
Aviation Gasoline	104	137	244	33	27	29	34	-
Motor Gasoline	102 869	107 092	226 281	24 506	25 108	19 051	19 137	17 385
Premium	14 353	13 695	31 975	3 588	3 576	2 528	2 749	2 447
Mid Grade	1 259	915	2 498	263	278	184	191	159
Regular No-Lead	87 257	92 482	191 808	20 655	21 254	16 339	16 197	14 779
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	95 064	100 219	211 120	23 144	23 712	17 992	17 900	16 261
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 008	2 432	4 383	480	470	354	397	286
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	2 734	2 591	4 609	33	75	252	418	429
Diesel Fuel Oil	47 744	52 778	102 080	9 513	9 110	9 487	10 138	8 433
Low Sulfur	43 207	46 174	92 267	8 594	8 212	8 571	9 311	7 477
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	105 885	103 425	171 131	5 113	4 518	7 919	10 442	14 889
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	942	515	1 581	66	33	66	33	70
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 812	1 199	17 137	3 073	4 385	4 376	2 851	640
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	912	922	1 747	132	140	134	142	172
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	275 307	279 420	545 905	43 718	44 659	42 720	44 742	43 443
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	58 514	49 913	100 208	5 671	5 823	6 974	6 698	7 995
Butane & Butane Mixes	14 091	11 383	31 517	6 141	6 138	3 367	1 780	-
Petro-Chem Feedstocks	43 230	40 316	78 151	6 375	6 923	6 158	2 905	8 235
Naphtha Specialties	70	56	129	9	8	7	12	15
Aviation Gasoline	398	352	898	134	107	82	69	63
Motor Gasoline	593 767	590 048	1 239 110	117 602	114 571	104 358	108 208	98 243
Premium	63 640	62 041	139 798	14 533	13 480	11 901	12 890	11 355
Mid Grade	8 937	8 100	18 293	1 723	1 687	1 474	1 566	1 416
Regular No-Lead	521 190	519 907	1 081 019	101 346	99 404	90 983	93 752	85 472
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	559 372	558 214	1 166 569	110 203	107 363	97 792	102 261	92 843
Av-Turbo Fuel Kero Type	94 271	131 944	190 466	18 189	18 472	17 610	16 709	12 673
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 561	-	1 561	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	17 909	15 633	28 226	176	334	1 245	2 373	2 492
Diesel Fuel Oil	374 494	409 089	768 853	68 000	63 089	65 361	70 008	64 075
Low Sulfur	267 411	302 710	550 296	48 708	45 798	48 159	51 241	44 233
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	566 040	545 030	897 576	25 026	23 232	38 515	56 200	73 461
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	485 394	579 396	980 724	67 775	126 416	63 044	65 982	89 210
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	17 371	16 019	87 149	19 372	13 765	12 321	14 488	8 269
Coke	48 433	204 918	131 286	-	-	-	-	36 945
Lube Oils & Greases	8 666	8 869	19 276	2 337	1 565	1 279	1 506	2 473
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	17 507	-	-	-	-	-
Total, All Products	2 324 209	2 602 966	4 572 637	336 807	380 443	320 321	346 938	404 149

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	Ventes en mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 512	1 890	1 642	1 288	1 471	885	1 151	813	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	1	1	-	-	-	-	1	Prod spéciaux base/naph
17	18	17	18	19	36	29	29	Essence d'aviation
18 225	17 274	15 531	17 806	17 266	20 130	19 085	20 388	Essence pour moteurs
2 734	2 638	2 259	2 399	2 130	2 396	1 873	3 052	Super
164	156	140	159	146	173	141	225	Intermédiaire
15 327	14 480	13 132	15 248	14 990	17 561	17 071	17 111	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
17 047	16 160	14 529	16 657	16 163	18 844	17 866	18 473	Ventes nettes au détail
388	359	348	342	357	498	528	482	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
668	945	643	516	239	156	92	63	Mazout pour poêles
7 655	7 622	8 013	7 695	7 687	10 540	11 221	9 858	Carburant diesel
6 895	6 853	6 790	6 847	6 541	9 511	9 632	8 892	Faible teneur en soufre
22 365	27 862	23 643	21 334	13 988	9 134	7 464	6 789	Mazout léger (Nos 2 & 3)
371	205	71	71	67	34	67	65	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	1 199	1 620	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
115	127	110	223	120	164	178	165	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
51 316	56 303	50 019	49 293	41 214	41 577	41 014	40 273	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
8 533	10 039	8 864	8 428	8 562	6 149	7 871	5 313	Propane & mél de propane
-	-	-	-	1 976	3 311	6 096	3 708	Butane & mél de butane
4 325	7 217	6 388	6 712	6 331	6 339	7 329	5 509	Charges pétrochimiques
8	7	7	10	11	14	7	9	Prod spéciaux base/naph
45	60	52	54	23	94	69	75	Essence d'aviation
102 361	95 556	87 035	99 136	97 638	103 215	107 468	105 684	Essence pour moteurs
11 999	11 184	9 868	10 619	10 431	9 605	10 334	12 962	Super
1 490	1 460	1 292	1 408	1 323	1 267	1 350	1 571	Intermédiaire
88 872	82 912	75 875	87 109	85 884	92 343	95 784	91 151	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
96 735	90 440	82 376	93 829	92 333	97 607	101 629	99 635	Ventes nettes au détail
12 542	13 358	30 884	34 153	16 541	18 411	18 597	16 775	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
3 697	5 399	3 729	3 233	1 746	969	557	437	Mazout pour poêles
63 826	66 802	78 974	68 504	54 759	68 272	71 778	67 647	Carburant diesel
44 746	49 014	67 020	45 749	38 684	49 241	53 002	48 418	Faible teneur en soufre
115 102	148 731	121 920	115 269	74 790	47 062	37 258	33 480	Mazout léger (Nos 2 & 3)
82 903	94 044	79 333	180 388	76 350	64 246	85 035	81 265	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 563	-	-	-	130	4 163	11 726	11 686	Asphalte
45 908	36 856	83 667	47 459	36 936	-	-	-	Coke
1 450	1 445	1 249	1 410	1 165	1 551	2 049	1 973	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
17 507	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
459 770	479 514	502 102	564 756	376 958	323 796	355 840	333 561	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	32 582	26 175	53 437	2 527	2 491	3 516	3 618	3 582
Butane & Butane Mixes	1 228	2 041	2 712	113	677	256	252	147
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	36	24	61	4	2	5	2	4
Aviation Gasoline	719	606	1 397	127	114	156	127	124
Motor Gasoline	502 924	502 259	1 072 045	105 768	106 666	90 978	93 401	84 760
Premium	46 594	44 476	103 314	11 120	10 800	8 745	9 210	8 074
Mid Grade	3 629	3 227	7 352	716	690	572	607	577
Regular No-Lead	452 664	454 412	961 308	93 913	95 170	81 652	83 584	76 109
Regular Leaded	37	144	71	19	6	9	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	466 721	469 908	995 916	96 876	97 698	83 329	88 333	80 161
Av-Turbo Fuel Kero Type	23 472	23 113	62 585	6 818	7 264	6 874	6 543	5 970
Av-Turbo Fuel Naph Type	207	-	207	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	3 330	2 865	5 960	131	189	360	645	569
Diesel Fuel Oil	435 909	450 222	917 367	83 089	81 363	83 903	84 040	78 087
Low Sulfur	393 128	402 175	818 735	73 374	71 127	74 063	76 033	68 335
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	199 441	183 214	303 661	8 834	9 308	13 148	18 741	21 728
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	780 289	717 595	1 404 093	60 170	137 763	123 525	93 577	101 161
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	17 037	19 694	85 948	14 846	14 541	21 520	10 975	6 187
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	11 494	15 418	26 413	2 401	2 586	3 098	2 759	1 983
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	897	887	1 692	105	101	170	176	137
Total, All Products	2 009 565	1 944 113	3 937 578	284 933	363 065	347 509	314 856	304 439
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	242 974	236 600	473 173	35 138	34 132	36 295	39 409	42 258
Butane & Butane Mixes	100 986	103 066	188 277	25 956	25 048	13 791	6 604	8 285
Petro-Chem Feedstocks	61 671	117 654	195 859	24 187	27 818	18 104	37 668	13 271
Naphtha Specialties	9 364	9 051	18 022	1 242	1 326	1 275	2 446	1 261
Aviation Gasoline	6 958	7 138	17 109	2 468	2 748	1 957	1 647	750
Motor Gasoline	4 174 527	4 234 105	8 571 786	774 496	769 405	699 067	742 793	679 576
Premium	400 364	404 080	868 180	84 203	90 353	72 226	80 671	67 423
Mid Grade	74 691	70 014	148 508	11 950	12 695	10 936	12 626	12 178
Regular No-Lead	3 703 923	3 759 531	7 561 335	678 789	666 754	616 230	649 956	600 133
Regular Leaded	-4 451	480	-6 237	-446	-397	-325	-460	-158
Retail Sales of Motor Gasoline	3 828 654	3 887 474	7 865 928	711 091	706 417	641 837	681 984	623 942
Av-Turbo Fuel Kero Type	643 475	529 856	1 407 902	153 927	142 065	129 114	160 816	84 940
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 025	8	7 032	5	-	1	-	-
Stove Oil Kerosene	97 963	104 589	201 888	2 553	6 034	13 363	21 613	24 464
Diesel Fuel Oil	1 828 861	1 916 468	3 851 079	326 409	335 034	345 813	355 721	338 507
Low Sulfur	1 666 972	1 692 131	3 493 836	297 533	306 423	310 395	327 458	304 069
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 159 655	1 150 599	1 962 601	62 167	67 266	103 480	145 489	167 752
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	1 340 666	1 320 918	3 288 877	292 934	354 818	185 111	333 240	366 534
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	321 901	292 607	744 864	78 587	87 919	99 231	75 653	60 880
Coke	359 260	427 146	788 251	103 050	96 591	17 427	77 774	68 371
Lube Oils & Greases	88 067	89 075	175 870	14 627	13 909	16 374	14 799	14 216
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	34 159	44 837	64 486	4 425	3 678	4 313	4 020	9 500
Total, All Products	10 477 512	10 583 717	21 957 076	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 880 565

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	Ventes en mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
5 121	5 954	5 164	4 044	4 620	2 779	3 614	2 552	Propane & mél de propane
39	1 252	-	-	71	211	507	610	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
8	5	6	4	3	4	2	7	Prod spéciaux base/naph
30	47	99	138	96	150	76	165	Essence d'aviation
87 548	83 017	75 018	83 680	82 276	87 857	90 411	92 371	Essence pour moteurs
8 771	8 270	7 310	7 492	7 267	6 935	7 202	9 577	Super
561	557	512	559	543	510	546	579	Intermédiaire
78 216	74 190	67 196	75 629	74 332	80 407	82 658	82 200	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	134	5	5	15	Ordinaire avec plomb
82 798	77 672	70 188	78 293	76 974	82 196	84 585	86 008	Ventes nettes au détail
5 644	3 155	3 539	4 811	3 710	3 928	3 970	3 911	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
736	904	747	592	289	253	80	163	Mazout pour poêles
70 976	69 645	69 614	71 317	66 598	82 003	91 045	82 731	Carburant diesel
62 675	62 696	63 722	64 634	58 643	72 587	79 893	73 038	Faible teneur en soufre
32 461	53 320	40 537	35 061	25 014	16 932	12 350	13 600	Mazout léger (Nos 2 & 3)
107 608	149 455	72 623	139 780	65 382	93 806	196 549	89 976	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
842	5	41	2	125	5 053	14 468	12 631	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 092	3 455	3 768	2 534	1 989	1 728	1 944	1 963	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
106	134	129	163	147	154	160	136	Autres produits
313 211	370 348	271 285	342 126	250 320	294 858	415 176	300 816	Total, tous les produits
QUÉBEC								
42 967	45 598	44 436	44 701	36 086	30 484	35 295	29 771	Propane & mél de propane
7 607	8 646	8 920	12 595	19 731	27 899	25 275	29 164	Butane & mél de butane
13 140	16 833	13 530	15 039	15 844	24 462	31 946	14 065	Charges pétrochimiques
1 108	1 435	1 593	1 502	1 724	1 713	1 084	1 389	Prod spéciaux base/naph
581	430	713	1 148	883	1 888	2 076	2 297	Essence d'aviation
731 922	721 378	689 921	691 960	682 672	708 847	739 327	748 101	Essence pour moteurs
72 940	78 188	67 924	61 161	63 274	60 954	72 579	78 352	Super
13 432	13 662	11 603	11 141	10 951	11 274	11 383	12 533	Intermédiaire
645 550	629 949	610 394	619 477	608 317	636 234	655 160	657 414	Ordinaire sans plomb
-	-421	-	181	130	385	205	-198	Ordinaire avec plomb
672 003	662 321	633 440	635 312	626 784	650 816	678 801	686 857	Ventes nettes au détail
93 565	74 335	72 122	63 020	103 954	98 519	117 906	63 812	Carburacteur-type kéro
1	-	-	-	8	-	-	9	Carburacteur-type naph
35 898	52 633	26 548	13 586	6 865	2 502	2 455	2 416	Mazout pour poêles
320 734	302 566	300 221	311 760	290 291	354 270	357 360	310 485	Carburant diesel
280 986	271 971	277 161	282 687	246 161	306 824	307 327	280 434	Faible teneur en soufre
256 792	341 914	259 103	206 563	160 478	108 454	74 087	66 791	Mazout léger (Nos 2 & 3)
415 574	160 519	158 015	213 901	196 537	349 381	242 565	284 365	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
20 693	43 925	56 122	45 828	29 822	40 084	76 826	144 668	Asphalte
65 778	104 156	40 881	45 612	113 644	57 113	65 740	45 119	Coke
13 878	14 059	12 417	15 600	15 736	14 410	16 853	14 855	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
4 391	4 147	3 827	13 536	14 425	3 985	4 917	4 266	Autres produits
2 024 629	1 892 574	1 688 369	1 696 351	1 688 700	1 824 011	1 793 712	1 761 573	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	95 985	88 744	171 808	11 198	9 768	12 292	13 765	15 301
Butane & Butane Mixes	104 275	134 457	224 208	43 504	27 337	12 093	9 251	12 480
Petro-Chem Feedstocks	1 923 036	2 150 326	3 778 585	285 130	284 780	342 476	348 797	285 356
Naphtha Specialties	33 671	30 323	65 158	5 289	5 376	5 700	5 913	5 395
Aviation Gasoline	7 293	6 624	15 372	2 304	2 108	1 715	970	584
Motor Gasoline	7 536 629	7 645 549	15 406 494	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 226 201
Premium	722 374	703 865	1 530 693	144 299	144 323	126 932	137 381	124 647
Mid Grade	208 227	192 354	419 955	36 193	36 272	33 630	36 272	33 518
Regular No-Lead	6 606 261	6 749 542	13 463 182	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 068 037
Regular Leaded	-233	-212	-7 336	-56	-14	-7 028	-2	-1
Retail Sales of Motor Gasoline	6 940 299	7 044 067	14 123 576	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 126 039
Av-Turbo Fuel Kero Type	661 467	842 524	1 380 600	136 147	133 037	121 219	101 508	103 882
Av-Turbo Fuel Naph Type	5 629	42	5 650	-	1	4	5	-
Stove Oil Kerosene	35 017	36 122	67 562	771	1 452	5 760	6 492	6 820
Diesel Fuel Oil	3 155 505	3 297 875	6 486 545	530 049	532 665	569 926	615 747	547 053
Low Sulfur	2 305 227	2 473 528	4 712 121	399 422	381 011	411 963	441 714	392 464
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	814 043	785 842	1 349 958	42 216	39 541	56 737	106 471	113 718
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	421 701	522 556	994 736	76 123	92 817	89 257	93 145	108 363
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	486 689	568 469	1 255 641	158 421	160 653	136 956	143 941	86 523
Coke	86 173	125 064	147 037	10 605	8 006	13 002	15 642	5 544
Lube Oils & Greases	293 656	280 335	584 504	47 559	43 351	51 991	56 873	49 865
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	111 017	121 672	203 874	19 251	14 092	12 835	12 863	15 440
Total, All Products	15 771 786	16 636 524	32 137 732	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 582 525
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	216	79	307	24	19	16	15	8
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	123	102	333	21	14	18	72	16
Aviation Gasoline	5 612	5 334	11 874	2 244	1 427	931	673	518
Motor Gasoline	688 515	742 570	1 456 218	131 273	141 317	120 594	127 935	120 961
Premium	26 926	30 608	55 089	5 286	5 949	4 065	4 618	3 927
Mid Grade	7 169	6 833	14 710	1 387	1 240	1 166	1 192	1 262
Regular No-Lead	654 094	704 888	1 386 007	124 593	134 058	115 356	122 125	115 770
Regular Leaded	326	241	412	7	70	7	-	2
Retail Sales of Motor Gasoline	578 844	616 412	1 221 525	108 104	116 375	99 310	108 933	102 995
Av-Turbo Fuel Kero Type	101 541	109 033	204 677	18 609	19 359	15 339	17 569	15 400
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 720	110	1 722	2	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 705	4 094	9 635	225	834	347	585	846
Diesel Fuel Oil	398 526	457 879	885 045	80 393	96 151	84 792	89 625	67 852
Low Sulfur	344 503	372 950	718 734	63 667	69 013	63 142	68 985	54 577
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	10 983	8 240	16 985	243	225	707	1 316	1 669
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	36 291	33 736	66 749	3 323	3 685	5 043	6 619	5 108
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	19 412	18 657	75 027	16 692	12 828	8 277	7 476	3 940
Coke	989	1 205	1 804	152	120	101	178	70
Lube Oils & Greases	22 688	17 998	40 818	2 812	2 659	3 390	3 386	3 070
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	2	-	1	-	-	1
Total, All Products	1 292 321	1 399 037	2 771 196	256 013	278 639	239 555	255 449	219 459

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	Ventes en mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
ONTARIO								
13 499	17 731	15 968	12 126	18 430	12 464	12 025	15 341	Propane & mél de propane
15 268	12 903	13 319	8 867	34 642	27 709	37 017	28 872	Butane & mél de butane
309 010	310 517	316 869	343 950	354 004	402 989	421 997	301 443	Charges pétrochimiques
3 814	4 919	5 059	5 945	4 395	5 301	4 704	5 033	Prod spéciaux base/naph
398	602	449	583	885	1 712	2 393	2 767	Essence d'aviation
1 321 542	1 265 385	1 195 163	1 271 435	1 242 911	1 332 787	1 337 868	1 335 393	Essence pour moteurs
130 737	127 554	114 575	117 548	114 288	111 577	118 323	140 582	Super
35 843	34 549	31 685	32 782	31 190	31 237	30 911	36 248	Intermédiaire
1 154 964	1 103 282	1 048 904	1 121 110	1 097 482	1 190 046	1 188 718	1 158 580	Ordinaire sans plomb
-2	-	-1	-5	-49	-73	-84	-17	Ordinaire avec plomb
1 213 592	1 173 003	1 107 908	1 178 612	1 138 417	1 220 737	1 225 390	1 231 000	Ventes nettes au détail
123 340	137 929	135 080	150 459	134 356	140 980	143 720	106 512	Carburéacteur-type kéro
11	-	-	5	7	14	16	14	Carburéacteur-type naph
11 250	14 690	10 868	5 431	2 616	1 512	1 005	756	Mazout pour poêles
535 600	518 093	516 490	539 426	537 740	571 431	614 695	546 678	Carburant diesel
380 320	395 420	391 318	427 014	402 507	417 924	439 345	394 557	Faible teneur en soufre
177 232	239 652	189 622	141 412	108 175	59 381	47 600	42 168	Mazout léger (Nos 2 & 3)
113 330	90 661	59 378	93 169	79 643	115 434	84 271	87 253	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
82 458	49 509	76 817	102 518	87 961	106 772	144 892	140 771	Asphalte
8 065	35 575	16 521	19 444	20 098	20 102	13 324	12 016	Coke
41 209	41 549	45 372	51 393	47 566	45 389	49 066	53 118	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
18 376	18 162	15 523	20 136	40 633	2 761	24 457	16 104	Autres produits
2 774 402	2 757 877	2 612 498	2 766 299	2 714 062	2 846 738	2 939 050	2 694 239	Total, tous les produits
MANITOBA								
9	9	8	8	13	18	23	41	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
69	20	17	16	16	19	14	18	Prod spéciaux base/naph
469	275	806	591	678	1 153	1 831	1 857	Essence d'aviation
125 623	125 075	117 245	123 616	116 308	124 015	136 311	120 935	Essence pour moteurs
4 318	4 826	3 883	3 903	3 578	3 599	10 819	8 900	Super
1 294	1 406	1 150	1 179	1 075	954	1 069	1 142	Intermédiaire
120 011	118 843	112 212	118 469	111 555	119 457	124 352	110 849	Ordinaire sans plomb
-	-	-	65	100	5	71	44	Ordinaire avec plomb
106 964	103 894	97 390	102 682	96 486	102 880	113 080	102 884	Ventes nettes au détail
16 860	15 592	17 507	18 549	20 470	17 289	19 626	18 185	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	49	-	-	61	13	Carburéacteur-type naph
1 093	1 227	1 074	808	338	284	363	512	Mazout pour poêles
67 706	69 715	73 246	73 564	82 063	81 537	77 754	63 591	Carburant diesel
54 847	57 285	62 120	61 329	65 524	63 373	63 319	55 438	Faible teneur en soufre
1 842	2 553	2 210	1 943	560	687	287	267	Mazout léger (Nos 2 & 3)
6 680	6 822	4 939	6 466	5 956	3 579	5 974	3 256	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
6 402	1 445	5	823	1 389	698	14 297	8 653	Asphalte
194	98	204	168	241	181	313	146	Coke
2 813	2 467	2 844	3 017	3 620	3 244	2 806	3 494	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
229 760	225 298	220 105	229 618	231 652	232 704	259 660	220 968	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	35 362	34 168	73 771	6 345	5 605	6 953	6 324	6 313
Butane & Butane Mixes	28 516	9 383	55 621	5 879	2 589	3 372	4 971	5 564
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	415	290	732	53	62	49	69	43
Aviation Gasoline	2 661	2 261	5 877	1 307	993	333	265	137
Motor Gasoline	826 345	833 272	1 759 799	171 100	179 688	142 126	150 847	141 041
Premium	18 939	18 680	42 008	4 921	4 495	3 349	3 511	3 402
Mid Grade	2 940	2 711	6 879	1 256	555	499	512	542
Regular No-Lead	804 466	811 881	1 710 912	164 923	174 638	138 278	146 824	137 097
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	603 238	585 683	1 293 559	122 150	128 281	101 466	115 881	108 348
Av-Turbo Fuel Kero Type	28 950	29 164	58 409	5 943	5 146	4 334	4 649	4 240
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 133	-	2 148	-	15	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 355	9 834	14 320	65	66	547	2 362	3 236
Diesel Fuel Oil	737 688	733 128	1 532 542	133 979	189 031	133 407	136 894	107 124
Low Sulfur	632 936	655 573	1 328 783	116 449	154 157	115 968	125 055	97 868
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	6 586	4 498	10 447	52	19	211	646	1 598
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	80 486	78 001	185 001	18 339	17 510	19 054	16 180	16 081
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	41 114	32 954	148 672	22 060	24 048	29 920	18 235	13 295
Coke	8 626	19 109	18 968	573	967	732	4 900	610
Lube Oils & Greases	36 090	35 427	63 180	3 887	4 705	4 752	5 559	4 355
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2 587	2 815	5 219	407	464	416	469	439
Total, All Products	1 842 914	1 824 304	3 934 706	369 989	430 908	346 206	352 370	304 076
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	234 727	241 387	495 567	43 547	41 654	41 406	45 153	42 758
Butane & Butane Mixes	169 779	131 912	323 930	32 658	29 807	28 591	30 756	13 606
Petro-Chem Feedstocks	198 851	207 381	396 131	28 845	30 007	31 975	34 451	35 428
Naphtha Specialties	10 598	11 696	20 938	1 805	1 768	1 793	1 722	1 569
Aviation Gasoline	10 012	8 908	21 480	3 567	2 857	2 015	1 265	811
Motor Gasoline	2 452 850	2 604 269	5 187 643	456 805	483 731	443 801	455 139	440 078
Premium	130 615	136 193	293 642	30 135	28 446	26 559	26 120	24 728
Mid Grade	40 187	41 301	88 818	8 572	8 189	7 528	7 826	7 980
Regular No-Lead	2 281 974	2 426 712	4 805 109	418 098	447 096	409 714	421 193	407 370
Regular Leaded	74	63	74	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 978 294	2 124 221	4 214 975	374 580	396 659	363 917	371 243	358 958
Av-Turbo Fuel Kero Type	390 074	436 525	815 601	75 447	82 376	76 314	69 882	61 117
Av-Turbo Fuel Naph Type	11 441	9 412	19 442	1 631	1 691	1 412	1 145	1 142
Stove Oil Kerosene	6 708	27 744	20 991	287	233	1 395	2 748	5 270
Diesel Fuel Oil	2 337 189	2 544 342	4 925 578	418 782	436 907	427 384	421 457	435 119
Low Sulfur	1 728 437	1 865 131	3 605 330	295 887	302 771	304 052	325 524	313 275
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 729	8 335	17 665	160	525	763	710	1 890
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	24 003	42 980	57 765	7 684	6 057	4 391	5 713	4 703
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	166 918	175 289	531 593	91 414	81 069	84 171	71 347	31 551
Coke	54 066	31 655	98 157	7 326	6 713	7 608	6 704	8 754
Lube Oils & Greases	78 825	79 475	157 537	13 514	13 119	12 505	14 194	11 891
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	496 966	840 507	1 161 167	45 809	83 030	99 295	99 236	156 326
Total, All Products	6 654 736	7 401 817	14 251 185	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 252 013

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	Ventes en mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
SASKATCHEWAN								
6 869	7 241	6 817	5 821	3 847	4 957	5 485	5 225	Propane & mél de propane
4 730	3 669	2 477	2 023	1 199	15	-	3 073	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
41	46	39	41	43	56	65	50	Prod spéciaux base/naph
181	103	126	302	385	670	675	944	Essence d'aviation
148 652	133 838	120 701	133 924	148 704	149 839	146 266	148 246	Essence pour moteurs
3 391	3 442	3 066	2 928	3 166	2 965	3 113	4 071	Super
575	531	503	446	434	340	457	516	Intermédiaire
144 686	129 865	117 132	130 550	145 104	146 534	142 696	143 659	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
114 195	93 974	84 750	94 034	104 614	105 412	102 899	104 262	Ventes nettes au détail
5 147	5 001	4 750	5 104	4 442	4 830	5 037	5 932	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
2 689	2 548	2 719	1 678	1 203	1 444	242	186	Mazout pour poêles
94 419	93 292	95 693	100 429	140 690	177 738	125 286	133 129	Carburant diesel
86 350	86 214	88 424	94 919	120 529	152 984	112 503	114 698	Faible teneur en soufre
1 335	1 711	1 476	944	216	109	42	47	Mazout léger (Nos 2 & 3)
17 351	14 852	12 358	13 703	14 543	13 917	8 628	14 655	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	2	23	141	1 814	13 143	17 831	24 339	Asphalte
2 560	4 310	3 182	3 351	1 021	3 904	3 341	657	Coke
3 832	4 899	5 927	7 206	6 840	5 383	5 172	5 364	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
437	494	429	478	456	485	473	542	Autres produits
288 243	272 006	256 717	275 145	325 403	376 490	318 543	342 389	Total, tous les produits
ALBERTA								
46 322	43 775	42 778	47 867	41 513	31 771	33 683	41 811	Propane & mél de propane
18 733	14 833	18 612	25 172	29 968	23 401	19 926	32 397	Butane & mél de butane
36 574	38 430	30 293	33 838	36 868	35 371	32 581	36 441	Charges pétrochimiques
1 683	709	2 956	2 601	1 778	1 794	1 858	1 704	Prod spéciaux base/naph
953	678	825	1 849	1 522	1 777	2 257	2 607	Essence d'aviation
455 239	424 481	404 805	444 018	425 035	457 099	448 831	397 175	Essence pour moteurs
27 039	24 773	22 109	23 717	23 043	20 705	21 846	25 274	Super
8 536	7 931	7 585	7 345	6 947	5 631	5 862	6 349	Intermédiaire
419 664	391 777	375 111	412 956	395 045	430 700	421 123	365 552	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	63	-	-	Ordinaire avec plomb
371 324	346 236	330 187	362 172	346 688	372 841	366 097	323 963	Ventes nettes au détail
60 391	62 553	60 305	71 204	73 143	85 468	83 852	80 174	Carburacteur-type kéro
980	1 228	1 549	2 637	926	1 499	1 573	1 237	Carburacteur-type naph
4 350	5 485	6 920	6 536	1 319	3 160	4 324	626	Mazout pour poêles
448 740	437 618	418 917	452 767	389 966	433 380	411 694	395 186	Carburant diesel
335 384	326 847	316 332	336 151	301 625	296 274	287 902	288 097	Faible teneur en soufre
1 888	2 621	2 575	2 029	329	436	345	333	Mazout léger (Nos 2 & 3)
5 214	7 585	9 833	5 149	3 295	2 842	14 276	5 657	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
5 123	9 849	10 598	19 785	16 871	45 013	73 173	67 089	Asphalte
6 986	7 671	7 234	7 493	6 599	2 658	-	7 109	Coke
13 489	14 777	11 875	15 654	12 816	11 721	12 632	11 638	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
180 505	139 627	144 782	152 421	136 760	132 907	134 010	78 889	Autres produits
1 287 170	1 211 920	1 174 857	1 291 020	1 178 708	1 270 297	1 275 015	1 160 073	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	39 731	35 340	74 369	7 583	6 300	5 813	5 160	5 351
Butane & Butane Mixes	15 795	16 275	30 150	3 580	3 467	989	2 792	1 766
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	563	417	1 080	70	65	134	73	89
Aviation Gasoline	5 894	6 983	14 493	2 084	2 816	1 423	899	640
Motor Gasoline	2 184 376	2 360 928	4 617 386	450 023	443 524	403 435	394 933	379 001
Premium	209 357	222 731	457 202	50 601	47 551	37 791	38 865	36 348
Mid Grade	108 145	103 567	227 686	24 696	24 295	19 305	17 750	16 585
Regular No-Lead	1 866 891	2 034 614	3 932 543	374 757	371 678	346 339	338 318	326 068
Regular Leaded	-17	16	-45	-31	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 980 717	2 108 542	4 171 473	406 509	400 639	364 426	354 312	340 019
Av-Turbo Fuel Kero Type	703 802	721 744	1 432 823	103 502	112 880	95 674	226 742	107 532
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 915	78	4 012	68	9	13	5	1
Stove Oil Kerosene	10 020	12 356	20 581	607	516	1 651	2 228	2 937
Diesel Fuel Oil	1 622 580	1 693 300	3 281 665	295 575	272 202	287 866	279 339	258 384
Low Sulfur	1 108 869	1 156 693	2 260 369	198 854	182 557	190 915	196 886	190 564
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	107 718	115 699	200 417	8 691	9 677	11 827	17 766	20 947
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	519 956	515 594	1 088 440	106 888	131 012	107 645	76 990	68 778
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	97 146	102 513	248 855	32 826	33 024	29 998	27 693	15 712
Coke	86 809	222 829	160 935	10 948	14 711	13 321	3 315	22 384
Lube Oils & Greases	70 415	70 577	136 382	11 616	10 330	10 605	12 266	10 248
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-39	1 222	2 638	118	1 347	351	306	382
Total, All Products	5 468 681	5 875 855	11 314 226	1 034 179	1 041 880	970 745	1 050 507	894 152
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	8	4	19	1	2	1	4	3
Aviation Gasoline	377	478	887	215	108	107	53	16
Motor Gasoline	20 799	19 321	44 701	6 310	5 312	3 754	2 754	3 064
Premium	1 338	1 257	3 009	426	377	252	174	193
Mid Grade	686	124	1 111	45	272	26	28	19
Regular No-Lead	18 775	17 940	40 581	5 839	4 663	3 476	2 552	2 852
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	14 352	12 341	32 635	5 123	4 313	3 048	1 873	2 084
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 541	3 580	7 663	921	875	840	677	336
Av-Turbo Fuel Naph Type	726	845	1 321	110	190	113	94	51
Stove Oil Kerosene	6 140	6 554	12 403	307	362	1 253	1 047	1 303
Diesel Fuel Oil	22 920	25 395	49 465	6 302	3 893	4 760	4 572	3 696
Low Sulfur	15 539	16 633	32 270	3 986	2 866	2 764	3 237	2 300
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	13 161	11 701	24 847	1 837	1 669	2 156	1 823	1 773
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	276	276	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	261	162	523	55	59	48	42	30
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	1	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	67 933	68 041	142 105	16 334	12 470	13 032	11 066	10 272

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004 – suite

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	Ventes en mètres cubes
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
4 431	4 801	4 038	5 099	6 443	6 608	8 351	7 891	Propane & mél de propane
1 761	1 841	2 441	3 430	2 169	3 116	3 278	2 990	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
86	94	79	71	52	67	54	69	Prod spéciaux base/naph
737	625	764	1 047	1 555	2 310	682	1 507	Essence d'aviation
362 094	367 114	367 316	397 501	397 260	415 101	416 636	403 279	Essence pour moteurs
36 689	34 567	35 130	36 313	36 061	39 041	41 619	41 728	Super
16 910	15 766	15 674	17 451	18 020	18 390	18 266	20 447	Intermédiaire
308 492	316 781	316 511	343 737	343 179	357 670	356 736	341 104	Ordinaire sans plomb
3	-	1	-	-	-	15	-	Ordinaire avec plomb
324 851	321 520	321 697	348 133	361 120	377 338	378 734	371 905	Ventes nettes au détail
82 691	103 868	77 887	177 216	129 623	132 879	100 271	89 648	Carburacteur-type kéro
1	-	13	18	28	18	1	58	Carburacteur-type naph
2 622	3 400	2 765	2 255	1 488	1 730	718	545	Mazout pour poêles
265 719	276 121	283 360	310 541	242 785	274 277	306 216	268 912	Carburant diesel
191 724	172 501	193 293	225 874	170 608	186 781	207 636	170 596	Faible teneur en soufre
23 791	33 506	26 124	21 043	12 629	12 371	10 026	9 112	Mazout léger (Nos 2 & 3)
77 171	81 998	64 458	62 328	56 023	122 636	128 151	122 615	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
12 456	5 691	5 453	12 595	20 595	25 274	32 905	33 362	Asphalte
9 447	23 915	95 395	27 418	49 188	8 960	17 953	27 520	Coke
10 902	11 792	11 053	13 613	11 384	11 349	11 386	10 902	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
173	145	210	339	147	234	147	177	Autres produits
854 082	914 911	941 356	1 034 514	931 369	1 016 930	1 036 775	978 587	Total, tous les produits
YUKON								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	3	-	1	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
11	10	19	29	41	94	285	188	Essence d'aviation
2 708	3 147	2 567	3 022	3 407	3 283	3 895	5 591	Essence pour moteurs
249	158	254	193	287	199	166	362	Super
35	31	14	22	11	18	28	43	Intermédiaire
2 424	2 958	2 299	2 807	3 109	3 066	3 701	5 186	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 842	2 107	1 718	2 023	2 090	2 014	2 389	3 761	Ventes nettes au détail
473	361	533	722	675	457	832	902	Carburacteur-type kéro
37	42	149	176	64	110	304	190	Carburacteur-type naph
1 991	2 329	1 729	1 465	656	256	119	266	Mazout pour poêles
3 322	3 877	4 115	3 896	4 248	4 192	5 067	5 552	Carburant diesel
1 578	2 177	2 350	2 188	3 089	3 061	3 768	3 651	Faible teneur en soufre
2 428	3 113	2 279	2 027	1 505	1 085	1 692	1 626	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
28	21	29	11	28	30	43	80	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	1	-	-	-	Autres produits
10 998	12 900	11 423	11 348	10 626	9 507	12 237	14 395	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, June 2004 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	28	33	53	3	3	4	4	5
Aviation Gasoline	1 635	1 630	3 568	679	412	301	202	141
Motor Gasoline	16 050	17 114	36 576	6 485	3 021	2 272	3 831	2 143
Premium	1 062	937	1 963	125	152	120	172	140
Mid Grade	3 869	4 504	9 333	3 067	632	413	458	339
Regular No-Lead	11 119	11 673	25 280	3 293	2 237	1 739	3 201	1 664
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	9 234	8 811	17 607	2 100	978	736	1 996	1 117
Av-Turbo Fuel Kero Type	18 992	21 354	47 420	10 528	4 160	3 419	4 506	2 814
Av-Turbo Fuel Naph Type	491	46	682	92	5	1	93	-
Stove Oil Kerosene	17 765	17 446	27 111	693	440	1 624	1 584	2 015
Diesel Fuel Oil	141 609	153 494	202 273	26 399	3 204	5 986	17 839	3 766
Low Sulfur	31 402	50 271	64 731	12 580	2 796	5 572	5 359	3 676
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	38 374	30 793	51 736	575	588	789	2 299	3 643
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	40	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	2 990	1 811	3 778	127	135	140	89	134
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	237 934	243 761	373 197	45 581	11 968	14 536	30 447	14 661
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	-	-	34	7	27	-	-	-
Aviation Gasoline	-	-	148	36	112	-	-	-
Motor Gasoline	-	-	6 467	3 788	1 082	541	1 056	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	-	-	6 467	3 788	1 082	541	1 056	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	-	15 652	9 109	2 602	1 302	2 639	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	42	42	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	-	7	240	240	-	-	-	-
Diesel Fuel Oil	-	-	48 209	23 223	4 136	2 067	18 783	-
Low Sulfur	-	-	8 748	8 748	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1	3	1	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	1	10	70 793	36 445	7 959	3 910	22 478	-

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juin 2004 – fin

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	Ventes en mètres cubes
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	4	4	11	4	1	9	5	Prod spéciaux base/naph
198	167	134	172	386	270	501	501	Essence d'aviation
2 774	2 537	2 776	4 187	2 612	2 006	2 996	2 462	Essence pour moteurs
192	206	205	129	140	86	171	205	Super
555	534	698	1 422	1 079	406	365	418	Intermédiaire
2 027	1 797	1 873	2 636	1 393	1 514	2 460	1 839	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 446	1 305	1 428	2 154	1 346	1 034	1 544	1 359	Ventes nettes au détail
3 001	2 991	2 567	4 362	3 371	3 589	4 474	3 420	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	46	-	53	Carburacteur-type naph
2 990	3 603	5 615	4 165	2 431	1 119	513	638	Mazout pour poêles
3 470	5 035	63 034	74 361	3 804	1 613	5 647	4 398	Carburant diesel
3 346	4 899	12 493	22 639	3 663	1 089	5 488	3 942	Faible teneur en soufre
5 468	6 095	6 367	11 451	3 177	2 793	910	722	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	40	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
163	86	449	919	113	75	169	152	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
18 070	20 518	80 946	99 628	15 898	11 512	15 259	12 351	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	-	-	-	-	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
-	-	7	-	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	1	2	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	8	2	-	-	-	-	Total, tous les produits

Table 3

Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2003	Cum.2004	Year 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
	Cum.2003	Cum.2004	Année 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003
Diesel								
Production	124 245	134 815	260 767	26 797	23 077	23 451	19 523	20 785
Own Consumption	124 245	134 815	260 767	26 797	23 077	23 451	19 523	20 785
Petroleum Coke								
Production	453 738	566 604	1 017 340	98 049	99 921	104 216	76 292	83 905
Own Consumption	453 738	566 604	1 017 340	98 049	99 921	104 216	76 292	83 905
Still Gas								
Production	1 294 870	1 248 927	2 508 638	223 048	227 849	229 789	175 615	144 013
Own Consumption	1 294 870	1 248 927	2 508 638	223 048	227 849	229 789	175 615	144 013
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Dec. 2003	Jan. 2004	Feb. 2004	March 2004	April 2004	May 2004	June 2004	June 2003	
Déc. 2003	Jan. 2004	Fév. 2004	Mars 2004	Avril 2004	Mai 2004	Juin 2004	Juin 2003	
22 889	27 256	22 578	26 375	23 121	13 161	22 324	23 667	Diesel
22 889	27 256	22 578	26 375	23 121	13 161	22 324	23 667	Production
								Auto consommation
101 219	102 962	88 401	101 336	82 435	96 293	95 177	50 852	Coke de pétrole
101 219	102 962	88 401	101 336	82 435	96 293	95 177	50 852	Production
								Auto consommation
213 454	210 199	200 723	215 390	200 116	225 369	197 130	220 980	Gaz de distillation
213 454	210 199	200 723	215 390	200 116	225 369	197 130	220 980	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprendent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprendent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.